

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

maandag
17 december 2007
jaargang 123
nr 288

AMIGOE

vandaag

inhoud

5 aruba

Mooiste kostuum
komt uit Aruba



6 sport

Maldini kondigt
afscheid aan



15 financieel

Florerende scheepsbouw
China baart Verenigde
Staten zorgen



Politieman
schiet jongen
(19) dood

ORANJESTAD — Een politieman heeft bij een schietpartij in de nacht van zaterdag op zondag bij het busstation van Arubus in Oranjestad een jongen doodgeschoten toen deze met een vuurwapen op zijn collega had geschoten.

Het gaat om de 19-jarige Arubaan Franklin Anthony Gomes. Dat heeft een politiewoordvoerder gemeld. De neergeschoten agent is met onbekend letsel opgenomen in het ziekenhuis.

Hij is buiten levensgevaar. Volgens getuigen kwam de politie ter plaatse omdat er een gevecht was uitgebroken tussen rivaliserende gangs. Toen een van de bendeleden een vuurwapen ter hand nam, grepen agenten in. Het dodelijke slachtoffer zou door acht politiekogels zijn geraakt. Later die nacht is besloten om alle clubs en bars in de omgeving te sluiten.

Vervolg op pagina 3
Weekend eist drie
slachtoffers

Geen overeenkomst bereikt

Onderhandelingen tussen
RCCL en APA afgebroken

ORANJESTAD — De onderhandelingen tussen Royal Caribbean Cruise Lines (RCCL) en Aruba Ports Authority (APA) hebben geen akkoord opgeleverd. APA wacht nog op de formele afwijzing, maar telefonisch heeft RCCL doorgegeven niet met APA in zee te gaan voor de ontwikkeling van het cruisehavengebied in Oranjestad.

De onderhandelingen begonnen met het tekenen van een intentieverklaring op 17 maart om binnen drie maanden met een ‘werkplan op hoofdlijnen’ te komen. Op 17 juni werd bekend gemaakt dat een eventueel akkoord rond 17 september verwacht kon worden. Ook die datum werd niet gehaald en de partijen kregen tot 15 december om tot een akkoord te komen. Die datum verstreek en APA liet weten dat er geen overeenkomst komt tussen de cruisemaatschappij en de havenautoriteit van Aruba.

Naar verluidt kon ondermeer geen overeenstemming worden bereikt over het bedrag dat RCCL voor de concessie en het grondgebruik zou gaan betalen. Volgens nog onbevestigde berichten was de kloof tussen de partijen onoverbrugbaar.

Drie doden door ijzige koude en sneeuw in VS

WASHINGTON — Drie mensen zijn in het noordoosten van de VS omgekomen door verkeersongelukken als gevolg van zware sneeuwval. Twee doden vielen in de staat Michigan en een in Wisconsin. Het noordoosten van de VS heeft te maken met hevige sneeuwstormen en delen kampen met 30 centimeter sneeuw. De Amerikaanse meteorologische dienst NWS vaardigde waarschuwingen uit voor winterstormen in onder meer de staten Indiana, Michigan, Ohio, Pennsylvania en New York. Veel snelwegen zijn bedekt onder een dikke laag ijs en sneeuw. Tweehonderd vluchten zijn zaterdag en zondag geschrapt in Chicago. Ruim 100.000 personen in Pennsylvania zaten zondag in het donker. De storm is de tweede binnen een week, na dat ijsstormen aan zeker 38 mensen het leven kostten in het midden van het land. De slachtoffers waren toen ook vooral in het verkeer gevallen.

Advocaat Sulvaran: Met medeweten rechter ‘In politiecel slechter behandeld dan beesten’

WILLEMSTAD — In de huidige politiecellen in Philipsburg, St. Maarten, blijven verdachten soms negentig tot honderd dagen zitten, waar maximaal achttien is toegestaan. Soms met zeven mensen in een cel van drie bij drie meter, zonder bed en zonder te worden gelucht. Maar ook op Curaçao blijven verdachten, mensen die nog niet veroordeeld zijn, langer dan wettelijk is toegestaan in Blok 1, de politiecellen.

Eldon ‘Peppie’ Sulvaran

sen. Met deze houding staan ze doelbewust het schenden van mensenrechten toe. “Ze zijn bereid onmenselijke detentiesituaties te aanvaarden indien de samenleving daarbij voldoende belang heeft. Maar welk belang kan dat zijn?” Veel rechters tonen volgens Sulvaran ronduit een gebrek

aan interesse en een overdosis aan onverschilligheid. “Op grond van hun juridisch geweten zijn de rechters tegen iedere vorm van onrecht, maar tegelijk wassen ze hun handen in onschuld wanneer gewone burgers, buiten alle rechtsregels om, slechter dan beesten worden behandeld. De meeste van onze honden thuis hebben het nog beter dan de gedetineerden in deze politiecellen. Onze wet is ervan uitgegaan dat, na de eerste tien dagen detentie, de voorlopige aanhouding ten uitvoer wordt gelegd in een Huis van Bewaring. De praktijk heeft onomstotelijk anders bewezen. Het is inmiddels een epidemie, die kennelijk elke rechter kwetsbaar maakt voor het goedkeuren van deze illegaliteit.”

Vervolg op pagina 12
‘Nederlandse rechters doen wat ze in eigen land niet durven’

1,4 Miljard dollar nodig
Isla raffinaderij blijft, maar van niveau Pernis

WILLEMSTAD — De raffinaderij blijft, maar niet zoals de Isla nu is. Er moet en zal stevig en structureel worden geïnvesteerd met als doel dat de raffinaderij met schone – minder zwavelhoudende – producten (weer) concurrerend wordt, maar ook om definitief de milieuproblemen op te lossen. De Isla moet het niveau bereiken van Pernis, waar de raffinaderij midden in de haven van Rotterdam staat maar stank en overlast eerder uitzondering zijn dan regel. Daarvoor is 1,4 miljard dollar nodig.

door Michael Willemse

Deze ambitieuze woorden sprak Eduardo ‘Dito’ Mendes de Gouveia, president-commissaris van overheids-nv Refineria di Korsou (RdK), vrijdagmiddag tijdens een persconferentie. Die gaf hij samen met Pedro Jiménez Yusti van Refineria Isla Curaçao BV, een dochter van de Venezolaanse staatsoliemaatschappij PdVSA.

Beiden waren woensdag ook in het PdVSA-hoofdkwartier in Caracas, waar een ontmoeting plaats had tussen een Curaçaose delegatie en topman Asdrúbal Chávez, volle neef van president Hugo Chávez. “Niet om te onderhandelen, maar om er het Curaçaose standpunt kenbaar te maken”, aldus Mendes, terwijl Jiménez knikt. Het bedrag van 1,4 miljard dollar is nodig om een compleet moderne raffinaderij neer te zetten, die bovendien aan alle milieu- en producteisen voldoet. Omdat het om een aanzienlijke investering gaat, is naast Curaçao (RdK) en PdVSA een derde partij nodig. Curaçao heeft in Caracas aangegeven zelf op zoek te gaan naar een derde partner. Een gemengde

werkgroep, bestaande uit vertegenwoordiger van het eiland en uit afgevaardigden van PdVSA, zal het hoofd buigen over de structuur van de nieuw op te zetten maatschappij. Het gaat dan om de aandelenverhouding en hoe de benodigde investeringen opgebracht worden. Het is de bedoeling nog in het eerste kwartaal van 2008, mogelijk al eind januari, hierover een memorandum of understanding (MOU) te tekenen tussen de drie regeringen van Venezuela, het Land Antillen en het eilandgebied Curaçao. Daarmee komt het contract tussen eigenaar RdK en huurder PdVSA, dat nog tot 2019 loopt en waarbij laatstgenoemde het bedrag van 18 miljoen dollar per jaar betaalt, te vervallen.

Vervolg op pagina 10
Raffinaderij blijft op de huidige locatie

Groen licht voor ‘corredor bioceánico’ Zuid-Amerika

Vlnr: De Chileense presidente Michelle Bachelet, Evo Morales van Bolivia en de Braziliaanse Luiz Inacio Lula da Silva.

LA PAZ — Brazilië, Bolivia en Chili hebben een akkoord getekend over de aanleg van een snelweg die de Atlantische en de Stille Oceaan met elkaar gaat verbinden. De 4700 kilometer lange weg wordt de eerste

verbinding in Zuid-Amerika die van de ene kust naar de andere loopt. De presidenten van de drie landen ondertekenden het akkoord in de Boliviaanse stad La Paz. Het project, dat ongeveer 604 miljoen dollar aan in-

vesteringen vergt, moet over twee jaar klaar zijn en een belangrijke steun in de rug gaan vormen voor de economische ontwikkeling van de drie landen. De snelweg is vooral van belang voor Brazilië, dat daarmee makkelijk

ker zijn afnemers in Azië kan bereiken. Maar ook Bolivia profiteert volop. Het land, dat zelf geen toegang tot een van beide oceanen heeft, zal naar verwachting 70 procent van zijn export via de snelweg gaan vervoeren.

Turks leger bestookt PKK in Noord-Irak

ANKARA — Turkse gevechtsvliegtuigen hebben zondagmorgen posities aangevallen van de Turks-Koerdische afscheidsbeweging PKK in Noord-Irak. De generale staf van de Turkse strijdkrachten heeft dit gemeld. Iraakse regeringsfunctionarissen zeiden dat Turkse toestellen urenlang verscheidene dorpen in het Qandil-gebergte bestookten. Daarbij is volgens de zegslieden zeker een burger, een vrouw, omgekomen en zijn vier gewonden gevallen. Zeker tien woningen en een school zijn verwoest. Tweehonderd men-

Vervolg op pagina 8

Rechter proces Bouterse beslist over bevoegdheid

PARAMARIBO — De krijgsraad in Suriname beslist vandaag of ze bevoegd is om het proces tegen Desi Bouterse over de Decembermoorden te voeren.

De advocaat van de oud-legerleider, Irwin Kanhai, vindt dat de krijgsraad dat niet mag. Hij heeft hiertegen dan ook op 30 november bezwaar gemaakt. Dat was op de dag dat de historische rechtszaak over de Decembermoorden begon. Kanhai stelt dat het Open-

baar Ministerie (OM) over het hoofd heeft gezien dat Bouterse in december 1982 feitelijk ook gezags- en ambtsdrager is geweest en daarmee toen regeermacht in Suriname had. Volgens hem moet het Hof van Justitie daarom de zaak tegen zijn cliënt behandelen, niet de krijgsraad.

De aanklager, auditeur-generaal John Mohammedamin, vindt de stelling van Kanhai onzin. Hij wees erop dat Bouterse ten tijde van de Decembermoorden bevelhebber van

Massale gevangenis-uitbraak in India

RAIPUR — Zeker 300 gevangenen zijn zondag ontsnapt uit een gevangenis in de oostelijke deelstaat Chhattisgarh. De gevangenen wisten de bewakers te overmeesteren, zo maakte de politie bekend.

Circa veertig maoïstische rebellen ontvluchtten hun cellen en namen wapens veiligheidsmaatregelen het historische proces tegen de vermoedelijke daders van de Decembermoorden. Bouterse is hoofdverdachte en was vorige maand de grote afwezige.

nejad die op speciale uitnodiging van de Saudische koning naar Mekka is gekomen.

De autoriteiten in Saudi-Arabië zeggen omvangrijke maatregelen te hebben genomen om de veiligheid van de

bedevaartgangers te waarborgen. Bij incidenten in voorgaande jaren kwamen in de enorme drukte honderden mensen om het leven. De bedevaart naar Mekka is een van de vijf pijlers van de islam.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Morgen om 8:00 p.m.
onze kerst Quiz.
Ben op tijd! Leuke prijzen.

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister CAFE



Dominicannessestraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

Met Martinair ga ik nooit meer ben veel te lang.
KLM is beter meer ruimte.

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten



Live-Music
Cristal
Breeze Band!!

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334



Havana Beach Club

Kom elke maandagavond om
8:30pm op een
strandstoel luieren en geniet van
onze filmavond aan het strand.
Anytime Anywhere Polar
heeeerlijk koud
2 voor 5 pick

AMBIANZ

Restaurant Ambianz is op zoek naar
enthousiaste medewerkers M/V
om ons team te versterken.

Heb jij horeca ervaring en wil je die verder uitbreiden
neem dan contact op met Rene tel: 5839420
www.ambianz-aruba.com

Scandals ARUBA

Renaissance Mall 583-4488 / 733-4488

Ook voor al Uw catering voor grote en
kleine groepen en vanaf 3 dec. open voor ontbijt
van 8.00 tot 10.00 's morgens.

FOR ALL YOUR SEWER PROBLEMS



PIPE CLEANING
SERVICE

Mechanical Cleaning
High Pressure Cleaning
Camera Inspection
Drain & Pit Detection
Leak Detection
No unnecessary breakage
Call 59 39 877



5 871 971
735 08 08

www.renthousearuba.com

Nog 4 dagen en het Rent House Team gaat met
vakantie! Voor uiterst dringende zaken blijven
wij natuurlijk mobiel bereikbaar.



Tot 21 december kunt u nog een
huis huren of verhuren.
Daarna zijn we vanaf
2 januari 2008 weer geopend.

NIEUW
OPEN

Avenida Millio Croes # 26
(tegenover VanDorp Bookstore)



Last week for your Christmas Shopping

.....Book, Champagne Glasses,
Table Ware / Dinning, Beautiful Bathrobes,
Bags, Lamps, Candles, Art & Gift Vouchers

In the street of Flora & Pricemart
Across from Van Dorp
Tue-Sat 10-5 & Thursday till 8pm Shopping Night



THE CINEMAS AT RENAISSANCE

MICHAEL CLAYTON (R)
daily: 4:50 7:15 9:40
matinee: 11:50 2:10 late-show: 12:05

LIONS FOR LAMBS (R)
daily: 4:05 6:10 8:10 10:10
matinee: 12:05 2:00 late-show: 12:10

ENCHANTED (PG)
daily: 5:10 7:30 matinee: 12:30 2:50

HITMAN (R)
daily: 9:50 late-show: 11:50

FRED CLAUS (PG)
daily: 4:35 matinee: 12:05 2:20

ATONEMENT (R)
daily: 4:50 9:25 late-show: 11:55

CHAOS (R)
daily: 4:40 7:00 9:15
matinee: 12:10 2:25 late-show: 11:30

ALVIN AND THE CHIPMUNKS (PG)
daily: 4:00 6:00 8:00 10:00
matinee: 12:00 2:00 late-show: 12:00

Matinee: Sat to Tue / Late-show: Fri & Sat

THE CINEMAS AT PASEO

LIONS FOR LAMBS (R)
daily: 4:25 6:30 8:25 10:25
matinee: 12:20 2:20 late-show: 12:25

ENCHANTED (PG)
daily: 4:15 6:25 matinee: 12:00 2:10

HITMAN (R)
daily: 8:30 10:30 late-show: 12:30

FRED CLAUS (PG)
daily: 4:10 6:20 matinee: 11:50 2:00

SAW IV (R)
daily: 8:40 10:35 late-show: 12:35

THIS CHRISTMAS (PG-13)
daily: 5:00 7:30 9:50
matinee: 12:10 2:35 late-show: 12:10

MICHAEL CLAYTON (R)
daily: 5:15 7:40 10:00
matinee: 12:30 2:45 late-show: 12:20

ALVIN AND THE CHIPMUNKS (PG)
daily: 4:20 6:20 8:20 10:20
matinee: 12:15 2:15 late-show: 12:15

Matinee: Sat to Tue / Late-show: Fri & Sat

DRIVE IN THEATRE

ELIZABETH: THE GOLDEN AGE (PG-13)
thursday & sunday 8:00
friday & Saturday: 8:00 & 10:30

BEOWULF (R)
Monday & Tuesday: 8:00

Monday & Tuesday: 8:00

Need HELP with your Document Management?



Correspondence Manager Software
Download your demo copy at
www.itpcorman.com

ITP Caribbean +297 582 4492

TASTE OF BELGIUM

Feestjes, recepties,
diners bij u thuis
(vanaf 10 personen)
Voor ons het werk,
voor U het plezier !!!
Tel.: 732-0833

Losse Verkoop-punten Amigoe di Aruba

- Super Food
- Texaco (Sasaki)
- Texaco (Sero Blanco)
- Texaco (Wayaca)
- Valero (Boulevard)
- Valero (Sta. Cruz)
- Amsterdam manor
- Botica Eagle
- Bright Bakery
- Circle K

- S.Chow
- Green Hill Supermarket
- Kong Hing
- Ling & sons
- Plaza Book shop (Dakota)
- Wei Ming Supermarket
- Mundo Nobo Supermarket
- Fa Yang Supermarket
- Botica Noord

LOTTO PA DEPORTE

- Resultado Diasabra 15 December 2007

09 20 26 28 34

1st Premio: no tin ganador afl. 470.000,=
2nd Premio: no tin ganador afl. 8.190,00
3rd Premio: tin 9 ganador afl. 556,00
4th Premio: tin 448 ganador di 12,00

Joker
30

Proximo sorteo 19 Dec.
Afl. 4.00 pa ticket
± Afl. 550.000,00

1 Premio: 5 bon 3 Premio: 4 bon
2 Premio: 4 bon + Joker 4 Premio: 3 bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis:



START MET ONS... EINDIG MET SUCCES

In 2008 staan wij weer klaar om u te begeleiden
met één van de volgende cursussen:

NEMAS MIDDLE MANAGEMENT

MANEHO BASICO PA SUPERVISOR

E yabi pa supervisa efectivamente

MODERNE BEDRIJFSADMINISTRATIE

MODULE: BEDRIJFSSTATISTIEK

MODULE: BELASTINGWETGEVING

GEWOON GOED NEDERLANDS SCHRIFVEN

CURSUS L.M.A.

EFFECTIEVE PRESENTATIE TECHNIKEN & VAARDIGHEDEN

PD BOEKHOUDEN:

Module: Boekhouden

Module: Handels- en wetskennis

MANEHO RIBA NIVEL MEDIANO

(Middle Management na Papiamentu)

NOTULEREN kan je leren

FINANCIAL ASSISTANT:

BASISKENNIS BOEKHOUDEN

BASISKENNIS CALCULATIE

REGISTER FINANCIEEL MANAGEMENT

SNEL TYPEN OP DE COMPUTER

THE EXCEPTIONAL RECEPTIONIST

ACTUELE TELEFOONVAARDIGHEDEN

Bel voor nadere informatie naar Jeanine Solagnier of
Anniek Wever op: tel. 5881911
e-mail: info@adviesbureauintop.com

Opleiding & Training voor de werkende mens

Your Perfect Partner®



ARUBA REALTY

Tel. 587-8086
Noord 40, Aruba
www.coldwellbanker.aw

Each office is independently owned and operated.

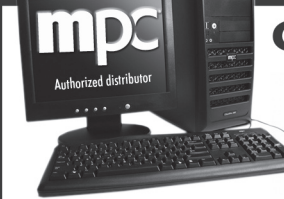


TE KOOP

Charmant Arubaans huis in
Moko, 5 min strand, 2 slk,
1 bk., Authentieke keuken
Afl. 254.000

REINA AGENCIES N.V.

Quality services from a name you trust!



COMPUTER SALES & REPAIR SERVICES

Business Partner DELL COMPUTERS PRINCETON TECHNOLOGY INC.

SUN PLAZA MALL, Suite 113

MONDAY TO FRIDAY 9:00 AM - 12:00 NOON 01:00 PM - 05:00 PM
Tel: 583-9633 - Emergency Call: 593-2608 - Fax: 583-4357

ANUNCIO

Cualquiera cu ta opina di por tin derecho den e propiedad
menciona aki abao, ta ser suplica pa tuma contacto cu e
notario suscritor prome cu dia 17 di maart 2008:

un tereno propiedad cu un grandura mas o menos
919 m2, situa na Seroe Pita, kadastralmente cococi
como un parti di prome division section R number
2890, cu un cas construi riba dje,
conoci como: SEROE PITA 28.

Explicacion: herederonan di Stevanita Erasmus-Arends
ta haci un apelacion ariba VERJARING (caducacion)
y ta informa cu e propiedad menciona pa mas cu
30 (trinta) aña continuamente tabata
den poder di herederonan menciona y e
tabata di buena fe.

mr H.M. Rodriguez-Taekema
Notario

SUCU / De la Sallestraat 60
Oranjestad, Aruba
telefon: 588-2400
telefax: 588-2500

email: notariisrodriguez@setarnet.aw

LEARN TO KITE WITH AMSTEL BRIGHT!

EVER THOUGHT
ABOUT BECOMING
A SURFER?

AMSTEL BRIGHT
GIVES YOU THE
OPPORTUNITY!

3
WINNERS
EVERY WEEK!

Promotion valid in participating outlets from the
12th of November 2007 till the 31st of December 2007.

HOW?

1 Ask for an Amstel Bright
at the bar and receive a
'BRIGHT-surf-card'

2 Fill in the card & drop it
in the BRIGHT-Ballot-Box

3 Every Friday there will be
a raffle with 3 prizes:
- Kite-surfing Course
- Wake-boarding Course
- Wind-surfing Course

4 Winners will be contacted
every Friday.



bright
NATURAL INGREDIENTS

Volgens waarnemend PG inzake Fondo Desaroyo Nobo

'Besluit ministerraad over de grens'

ORANJESTAD — Het besluit van de ministerraad om een andere dossierdeskundige in de Fondo Desaroyo zaak (FDN) te benoemen, is 'over de grens'. Dat vindt waarnemend procureur-generaal (PG) Nico Jörg in de discussie of de regering de grens van de trias politica – de scheiding der machten – heeft overschreden en oneigenlijke druk heeft uitgeoefend op de rechterlijke macht.

De discussie of de MEP-regering in de FDN-zaak buiten haar boekje is gegaan, is met name aangezwengeld door de voormalige AVP-bewindspersonen Henny Eman (ex-premier) en Robertico "Tico" Croes (ex-minister van Financiën), en Otmár Oduber, indertijd adviseur van Croes en nu Statenlid voor de AVP. Alle drie worden ze verdacht in dit corruptieschandaal. Zij menen echter dat het om een politieke vervolging gaat. Uit de correspondentie tussen het Openbaar Ministerie (OM) en de minister van Justitie, blijkt volgens Oduber hoeveel druk is uitgeoefend op het OM door de MEP-minister. Dit vooral op voortdurend aandringen van zijn broer Hendrik

Croes, die als advocaat van het Land optrad in de civiele procedure die de regering had aangespannen tegen de verdachten in de FDN-zaak. Daaruit blijkt volgens Oduber dat de regering er met name op gebrand was haar politieke opponenten te laten vervolgen. In het verhoor van de Landsrecherche met de verdachte aannemer Frank Werleman zou dat zelfs zijn bevestigd door een van de rechercheurs, bleek vorig week tijdens de behandeling van de strafzaak tegen Werleman. "Daarvan ben ik niet op de hoogte. Maar wat uit de brieven tussen de PG en hoofdofficier van Justitie blijkt, neem ik geen politieke sturing. Het is meer een aanmoediging van de

regering om ervoor te zorgen dat er serieus naar de zaak wordt gekeken en haast wordt gemaakt. Dit is immers een ernstig geval van vermoedelijke corruptie binnen de overheid", aldus Jörg. Het is volgens hem niet ongewoon dat de regering het OM attendeert op zaken. "Een regering mag dat doen omdat er bijvoorbeeld bepaalde beleidsimplicaties aan vast hangen. Het is ook niet ongewoon dat de regering zich op de hoogte stelt van zaken, aangezien ze ook verantwoording moet afleggen aan de Staten." Zo heeft de minister-president wel eens gebeld over een serie overvallen op toeristen bij het strand, vertelt Jörg. "Hij wou weten hoe het zit, om te kijken hoe er een eind aan gemaakt kan worden". De waarnemend PG vindt wel dat de regering er alles aan moet doen om iedere schijn te vermijden dat er sprake zou zijn van politieke beïnvloeding op de werkzaamheden van het OM. Het besluit van de minister-

raad om een andere deskundige te benoemen nádat de rechter-commissaris al deskundige Rouel Marques had benoemd, vindt hij daarom 'niet handig'. Dat besluit werd overigens genomen op basis van een voorstel van justitie-minister Croes die een andere deskundige voorstelde, omdat Marques vooringenomen zou zijn. "Stel dat het de andere deskundige was geworden, dan had de verdediging zeker een sterk punt gehad. De Ministerraad had dat besluit niet moeten nemen om zich juist van iedere schijn te onthouden." Over de rol die advocaat Hendrik Croes heeft gespeeld, zegt Jörg, dat de advocaat nooit inzage heeft gekregen omdat het strafonderzoek nog liep. "Zijn formuleringen waren scherp, omdat hij bij het OM bot ving. Dat hij verder de minister heeft geadviseerd over juridische zaken, dat kan, maar dat betekent niet dat het OM daarnaar heeft geluisterd."

Hoger beroep pensioenzaak PG

ORANJESTAD — Justitie-minister Rudy Croes (MEP) gaat in hoger beroep in het pensioenconflict met procureur-generaal (PG) Theresa Croes Fernandes. De PG won in november ook de bodemprocedure, nadat ze afgelopen juli al in het kort geding gelijk kreeg van de rechter.

Croes Fernandes is op dit moment met verlof en wil op 1 januari 2008 met pensioen gaan. Het ziet er echter naar uit dat ze volgend jaar gewoon weer aan de slag moet nu de minister in beroep gaat

tegen de uitspraak in de bodemprocedure van 22 november. De bestuursrechter gaf de minister toen drie weken de tijd om tot een pensioenregeling met de PG te komen. Croes Fernandes is al jaren bezig om tot een akkoord te komen met de Arubaanse regering over haar salaris en pensioen dat daarop is gebaseerd. Daarin is zij niet de enige, aangezien de bezoldiging van de Arubaanse en Antilliaanse leden van het Gemeenschappelijke Hof van Justitie en het Openbaar Ministerie een punt van discussie was tussen beide landen. Vanaf januari 2007 heeft de

Antilliaanse regering de salarissen van de leden verhoogd. Zo is het salaris van de Antilliaanse PG vastgesteld op minimaal 15.414 florin en maximaal 19.149 florin per maand. Croes Fernandes meent ook recht te hebben op dit salaris op basis van eerdere afspraken tussen beide landen en een toezegging van minister Croes tijdens een tripartiete overleg tussen de ministers van Justitie van het Koninkrijk. De bedragen zijn volgens Croes echter te hoog, mede ook omdat de PG hierdoor meer gaat verdienen dan leden van het parlement en de regering.

In Ponton ernstig verkeersongeluk

ORANJESTAD — Bij Ponton ter hoogte van een Chinese supermarkt heeft zich vrijdagavond een ernstig verkeersongeluk voorgedaan met een busje en een personenwagen. De vier inzittenden van de van, onder wie een baby, raakten zwaargewond, de bestuurder van de andere auto had slechts lichte verwondingen. In

recordtempo was er een ambulance ter plaatse die allen naar het ziekenhuis bracht.

Volgens getuigen had de bestuurder van het busje de afstand niet goed geschat toen hij voor auto de weg opreed. Bij de klap die volgde, kwamen liters benzine vrij op de weg wat voor veel overlast zorgde.

Frontaal

ORANJESTAD — Op de weg tussen Meiveld en de rotonde van Dakota, ter hoogte van het restaurant El Fogon, deed zich zaterdagmiddag een zware aanrijding voor. Twee personenauto's botsten frontaal tegen elkaar, toen een van de twee chauffeurs linksaf wilde slaan en zijn tegenligger niet, of te laat, opmerkte. Drie personen raakten bij het ongeluk gewond en moesten per ambulance naar het ziekenhuis worden vervoerd. De materiële schade was aanzienlijk.

Busritten worden duurder

ORANJESTAD — De busritten voor kleine busjes gaan woensdag omhoog. Een rit tussen San Nicolas en Oranjestad wordt tussen zes uur 's morgens en tien uur 's avonds 45 cent duurder en kost 1,50 florin. Het nachttarief wordt 60 cent duurder en komt op twee florin. Voor een rit die verder gaat dan Oranjestad gaat het tarief van twee florin naar 2,50 en het nachttarief voor langere ritten van 2,50 naar drie florin. De beslissing over de verhoging werd al op 18 september ge-

nomen, maar omdat het wettelijk kader ontbrak mocht de prijs nog niet aan de passagiers in rekening worden gebracht. Afgelopen week gaven de buschauffeurs bij het Statengebouw uiting aan hun bezorgdheid over hun inkomen. Zij moeten niet alleen bbo afdragen maar worden ook geconfronteerd met sterke prijsverhogingen voor autobrandstof. Een telefoontje tussen minister Rudy Croes en de afdeling wetgeving van Directie Juridische Zaken heeft het proces versneld.

Dronken man zwaait met machete

ORANJESTAD — De politiepost in San Nicolas kreeg zondagnacht rond kwart over een melding dat er een dronken met een machete liep te zwaaien. De man bevond zich bij het Santa Teresita Center.

De politie heeft de man, de 59-jarige G.A.C., die kenmerkend onder invloed was, de machete afgepakt en aangehouden. C. is naar de politiepost overgebracht en opgesloten om te ontnuchteren.



Het levenloze lichaam van Elvis Giovanni Lugo wordt naar de lijkwagen gedragen.

Vervolg van pagina 1

Verder is zondag ook de dood van twee andere personen vastgesteld. Een

nog onbekende man werd tegen zeven uur in de ochtend levenloos aangetroffen in een politiecel in Noord. Hij zat daar ter

ontnuchtering. Op dit moment wordt onderzocht wat de doodsoorzaak is. Tussen bar-restaurant



Politiecommissaris Krozendijk en woordvoerder staan bij de plaats waar zaterdagavond de fatale schoten vielen.

Pincho's en Havana beach club aan de L.G. Smith Boulevard trof de politie te water nog geen uur later een ontzield lichaam aan

dat later van de 30-jarige Elvis Giovanni Lugo bleek te zijn. Hij zou te boek staan als verslaafde.

Tweede forum Timeshare Association:

'Hoogste tijd voor gerichte actie'

ORANJESTAD — Het tweede Forum over de toekomst van het toerisme op Aruba dat de Aruba Timeshare Association (ATSA) onlangs organiseerde, eindigde met een oproep om tot gerichte actie te komen om de toekomst als aantrekkelijke toeristische bestemming veilig te stellen. "Aruba doet veel dingen goed, maar de bescherming van het milieu blijft een belangrijke zorg", zei Forum-voorzitter Kevin Murphy, hoogleraar aan de University of Central Florida.

Tijdens het Forum 'brainstormden' de deelnemers over methoden om het eiland aantrekkelijk te houden. Murphy hield de deelnemers voor dat Aruba kan bogen op een uitstekende bezettingsgraad, dat de werkloosheidscijfers zonnig zijn en dat de vriendelijkheid van de bevolking nog steeds een ijzersterk 'verkoopargument' is. Hij voegde daaraan toe dat het toerisme op Aruba niet op volle capaciteit draait, maar dat punt allang gepasseerd is. Hij stimuleerde de deelnemers, waaronder overheidsmedewerkers, hotelmanagers, universiteitsmedewerkers en beslissers uit de toerisme-industrie, om mee te denken over hoe de toekomst veilig gesteld kan worden. "De uitdagingen waarvoor Aruba zich gesteld ziet, liggen vooral op het gebied van het mi-



Gisbert Boekhoudt van het ministerie van Volkgezondheid, Milieu en Vreemdelingenzaken informeerde de deelnemers aan het ATSA-forum over de positieve ontwikkelingen op Aruba.

lieu. De stranden en de zee zijn belangrijke lokkers voor toeristen", aldus Murphy. Hij noemde Acapulco als voorbeeld van hoe het niet moet. "Overontwikkeling en vervuiling spelen daar een belangrijke rol. Acapulco is daardoor als bestemming niet meer aantrekkelijk." Tijdens het Forum, dat ge-

houden werd in het Radisson hotel, zorgde Gisbert Boekhoudt van het ministerie van Volkgezondheid, Milieu en Vreemdelingenzaken voor een positieve inbreng. Hij noemde verschillende projecten, zoals de bouw van een afvalverwerkingsfabriek, de uitbreiding van de waterzuiveringscapaciteit, Coastal

Zone Management, het initiatief tot het verwerven van de Blauwe Vlag en het aanstaande verbod op plastic boodschappentasjes, die bijdragen aan het creëren van een 'duurzaam Aruba'. Bijna alle projecten zijn voorbeelden van publiek-private samenwerking en dat garandeert dat er diverse belangen gediend worden. Belangrijk doel van het Forum was het vaststellen van de 'status quo'. Murphy constateerde dat dit doel bereikt was en dat "een beter perspectief is geschetst van waar Aruba staat en waar we heen moeten om concurrerend te blijven in de toekomst." Ander doel was een dialoog op gang te brengen die leidt tot actie. Daarom was het jammer dat er enkele belangrijke partijen ontbraken tijdens het Forum. ATSA-voorzitter Jan van Nes noemde het jammer dat er weinig belangstelling was voor het Forum van de kant van de toerisme-industrie, het ministerie van Toerisme en Transport, ATIA en FTA. Deze belangengroepen waren wel vertegenwoordigd bij het eerste Forum en volgens Van Nes is het jammer dat "een gelegenheid waar de verzamelde informatie kan worden omgezet in actie om ons toerisme te versterken" gemist werd door deze belangrijke partijen. "We zijn het schuldig aan onze gasten, onszelf, maar vooral aan onze kinderen, om ervoor te zorgen dat Aruba een eerste-klas toeristische bestemming blijft", aldus Van Nes.

Man herkent auto na 'hit and run'

SAN NICOLAS — Een man heeft de politie van San Nicolas verzocht om naar een auto te komen kijken die volgens hem tegen zijn auto was aangereden en vervolgens was doorgereden. De 28-jarige man wees de politie op een zwarte Mitsubishi Eclipse zonder kentekenplaat. In de auto vond de politie pa-

pieren waarin de naam van de Costa Ricaanse man werd genoemd. Of hij ook de eigenaar van de auto is, is nog niet duidelijk. De Mitsubishi is weggesleept naar het politiebureau in San Nicolas waar de eigenaar – na een goed gesprek met de politiecommissaris aldaar – de auto kan komen claimen.

Tip over vermiste Vincenzo Tromp

SAN NICOLAS — De politie heeft vrijdag na een tip in de omgeving van de Diamantbergweg gezocht naar de vermiste man Vincenzo Tromp. De melder zou hem samen met de choller die naar de naam 'Raymond' luistert in een rooi in die buurt hebben

gezien. De agenten hebben er vervolgens alle straten alle straten uitgekamd, maar zonder resultaat. Tromp, bewaker in het KIA is al meer dan twee weken spoorloos. Oproepen in alle dagbladen en op de televisie hebben nog niet tot resultaat geleid.

Bemiddeling politie en prostituee

SAN NICOLAS — In de Rembrandtstraat in San Nicolas heeft de politie zaterdagnacht bemiddeld tussen een mannelijke klant en een prostituee. De twee hadden in de bar Papa Sigar ruzie. De man vond de 'behandeling' die hij van haar had gehad niet naar wens. Nadat hij dat zei, spuwde ze hem in het gezicht, waarop hij hetzelfde terugdeed. Toen grepen de agenten in en werd de kwestie bijgelegd.

Naakte bewusteloze man op straat

SAN NICOLAS — In de Belissimastraat in San Nicolas heeft een politiepatrouille vrijdagavond een bewusteloze, naakte man op straat aangetroffen. Hij vertoonde geen enkele reactie op aanrakingen van de agenten. Onder een oksel vonden ze toen een envelop met geld. De recherche heeft de zaak in onderzoek genomen. Ter plaatse kwam ook een officier van justitie. De man is met een ambulance naar het ziekenhuis vervoerd.

Aruba is Beautiful! ...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi ☎ 583-8383

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Animal Rights Aruba

We save, We care, We educate!

E-mail: ara@setarnet.aw
Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via PayPal zie website

AGENDA

KANTOORUREN
Patiestraat 13. P.O. Box 323; open
van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING
DOKTOREN
(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
maandag 17december
Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber Hospitaal
(tel. 587-4300) of via Alarmcentrale
(115).

San Nicolas:
S. Vis via Centro Mediko Dr. Rudi
Engelbrecht (tel. 584-8833) of via
Alarmcentrale (115).

APOTHEKEN

Pariba di brug:
San Nicolas NV. Tel. 584-5712.
Pabou di brug:
Paradera NV. Tel. 588-6648.

PRO LECHI MAMA
(PLM)
Hulprijnen: voor alle vragen
omtrent borstvoeding kan men
tussen 09.00-17.00 uur bellen naar
594-9999 of Doret Stevens (593-
6870).

INFORMATIECENTRUM
KONINGIN
WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-
11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS
STICHTING
tel. 587-1277 (24 uur per dag).

NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE
tel. 583-8989 (24 uur per dag).

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen
07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU
DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101.
Fax 583-3334.

TE HUUR
Kantoor ruimte in
Oranjestad
• 50m2 + eigen toilet
• Parkeerplaats voor
de deur
• Alarm en Airco's zijn
geïnstalleerd
Voor meer informatie
bel: 594 9220



Kasa Alba
Boutique Resort & Condominium

*Aruba's First
Boutique Resort & Condominium*

The Kasa Alba Boutique Resort and Condominium, is a high end condominium project in Aruba featuring a unique concept of living in a private environment, yet enjoying a Resort living lifestyle. *Simply Aruba...*

• Minutes reach to the Island's most beautiful beaches • Gated Community • Club House • Lobby/Reception Area • Concierge • Restaurant/Bar Facilities • Swimming Pool/Jacuzzis • Fitness Center • Tropical Landscape • Pre-arrival services.

FOR MORE INFORMATION CONTACT OUR SALES OFFICE AT: VONDELLAAN 27, ORANJESATD, ARUBA, TEL. 582-5677, WWW.KASAALBA.COM

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion
Aruba Limpi ☎ 583-8383



Dyna Caribbean
Energetic Solutions

Hereby we announce that we have moved to
Hierbij delen wij mede dat wij verhuisd zijn naar
Pa medio di esaki nos ta informa cu nos a muda

Morgenster # 88
Telefoon: 583 4956
Telefax : 583 4957
E-mail : info@dynaf.com
www.dynaf.com

For generator sales, rental and service

**Servicio cu bo
por conta riba dje!**

Desperdicio residencial

Desperdicio grandi y di jardin

Servicio Septico

Jama nos pa mas informacion

ecotech aruba ▶ ▶ ▶ **582 4684**

BVLGARI



THE NEW PARENTESI COLLECTION

GANDELMAN
JEWELERS

GRAND OPENING
GANDELMAN JEWELERS RENAISSANCE MALL

**KOOP EN
POST
GRATIS!**

post aruba

Bij aankoop van Afl. 10.00 of meer aan artikelen in de Postshop ontvangt U een bon waarmee U de komende weken kunt meedingen om een prijs.

Post Aruba geeft U een postbox kado, die U voor uw familie en/of vrienden kunt vullen en Post Aruba verstuurt die voor U naar een door U te bepalen land GRATIS!

De trekkingen zullen plaatsvinden op: 7, 14, 21 en 28 december 2007.

De winnaars zullen telefonisch benaderd worden.

Deze aktie is geldig van 3 t/m 28 december 2007.

post aruba
'Relating People'

Post Aruba N.V.
J.E. Irausquinplein 9
Aruba
P (+ 297) 588 1265
F (+ 297) 588 1291
customerservice@postaruba.com

Yogaonderwijzer en arts Priyesh Tiwari: ‘Start jezelf elk jaar een keer opnieuw op’

ORANJESTAD — Rond het afgelopen millennium zette de Indiase arts en yogaonderwijzer Priyesh Tiwari (40) voor het eerst voet op Arubaanse bodem nadat hij zijn Arubaanse vrouw had leren kennen in India. Al gauw begon hij actief mensen westerse yogalessen te geven, ontspanningsoefeningen die ‘bevorderend zijn voor lichaam en geest’. “Nadat ik had opgemerkt dat de mensen hier zo veel bezig waren met het maken van plezier en eigenlijk een zucht hadden naar iets dat dieper gaat in het leven.”

Priyesh keerde terug naar India maar zoekt nog regelmatig met zijn vrouw de schoonfamilie op. Nu ook weer voor de kerstdagen. Tussendoor geeft hij allicht een yogacursus voor gevorderden en een lezing in yogacentrum Prana. Tevreden constateert hij dat de yogakiem die hij ooit had gezaaid op Aruba een vruchtbare bodem vond. “Ik heb de boodschap doorgegeven door mensen zelf tot yogadocent op te leiden. Na vijf jaar zijn ze nu toe aan yoga op hoger niveau, zie ik veel cursussen en overall centers ontstaan. Dit is zo belangrijk hier. Yoga is een oeroude manier om je te ontgiften van stress en chemicaliën die in voedsel zitten. Je kunt het zelfs gebruiken als controlemechanisme om de bloeddruk te verlagen of verhogen, de suikerspiegel te beïnvloeden en de ademhaling te controleren.” Precies voor zulke gezondheidsbevorderende aspecten past Priyesh yoga als arts en internist toe op zijn patiënten. Voor hem is het een instrument, om ziektes minder pijnlijk en ‘soepeler’ te laten verlopen, en als hulp, bijvoorbeeld voor bevallingen. “Bij



Yogadocent en arts Priyesh Tiwari (rechts) in gesprek met Ellen Buermans, oprichtster van yogacentrum Prana, over de lezing en cursussen die hij daar geeft.

het bestuderen van de westerse cultuur heb ik gezien dat yoga een geweldige toevoeging is, niet als een *cult* maar als een praktische steun. Het vervangt geen medicijnen, maar de reikwijdte van yoga is wel heel groot.”

Hoewel yoga in een brede context een hindoeïstische filosofie is, kan dat volgens Priyesh ook goed samengaan met christelijke geloofsovertuigingen. “Ik geloof ook in Jezus, en yoga beoefenen is daarmee verenigbaar. Zoals nu met de kerstdagen, dan beginnen we veel te eten en te drinken, terwijl Jezus sprak over een tijd van spiritualiteit en verlichting. Waarom geven we dat niet aan ons zelf deze dagen?”, zegt Priyesh. “Kwamen de wijzen daarom ook niet uit het oosten”, grapt hij. “Het beste zou zijn als iedereen zich elk jaar even opnieuw ‘opstart’. *Rebooten*, net zoals een computer. Even echt in balans komen met je lichaam en geest, dan voel je je héél licht, en heb

je bijvoorbeeld eindelijk even geen behoefte meer aan voedsel, ben je even af van stress, en voel je je relaxt en vredig en is je concentratie terug.” Op Aruba is een dergelijke correctie van het metabolisme dringend nodig, meent de arts. Niet alleen zwaarlijvigheid is een maatschappijbreed probleem, door verkeerde voedselgewoontes en weinig beweging. Wat er echt weinig gebeurt op gezondheidsgebied is preventie, vindt hij. In India werkt hij daar veel aan in de Wellness Centers die hij leidt. In de ‘*Silicon Valley* van India’, Hyderabad, worden bedrijven, waaronder Microsoft, geadopteerd door de centra. Het personeel wordt er door hen getraind in een gezonde levensstijl. Priyesh weet in de Wellness Centers ook patiënten met chronische ziektes; diabetici en mensen met hartritme stoornissen en hoge bloeddruk beter te maken. Na een intensieve training, waar bij de modernste technieken, speciale diëten en de oeroude

yoga worden ingezet, kunnen diabetici weer leven zonder insuline-injecties en leren hartpatiënten hun bloeddruk zelf te reguleren. “Het verbaast de medische wereld”, ervaart Priyesh. “De patiënten moeten er zelf ook hard aan werken. En hoe vroeger ze bij ons komen met hun ziekte hoe hoger de kans op genezing. Het bespaart de verzekeringsmaatschappijen geld, de gehele gezondheidszorg. Laat mensen minder premie betalen als ze fitter zijn. Maar dan moet er wel genoeg controle zijn, en vooral daaraan is er op Aruba een gebrek”, merkt hij op. “Hopelijk dat het bezoek van premier Nelson Oduer aan India deze week positief bijdraagt”, zegt hij een beetje koddig.

Wie meer wil weten over yoga en de toepassing van yoga op de gezondheidszorg kan woensdagavond om 19.30 uur voor 25 florin naar een lezing van Priyesh Tiwari. Adres: Zepp Lampestraat 10, telefoon: 588-2882.

Jose Pesqueira wint op valreep kersttoernooi

ORANJESTAD — De zevende en laatste ronde van het Torneo di Pasco schaaktoernooi heeft een verrassende winnaar opgeleverd. Niet het jeugdtalent Osh Lopez maar Jose Pesqueira wist de overwinning binnen te halen.

Aan het begin van de zevende ronde had Lopez nog een voorsprong van een vol punt op zijn naaste concurrent Jose Pesqueira. Een remise tegen de nummer twee zou dus voldoende zijn voor de eindzege. Osh begon met de witte stukken voortvarend aan de partij, bracht zijn tegenstander in het nauw en veroverde een pion. Echter, in plaats van de aanval door te zetten, leunde hij achterover om een ander plan te bedenken. Pesqueira maakte meteen van de gelegenheid gebruik en gooide alles op een koningsaanval. Osh verdedigde niet secuur, werd overrompeld en moest met nog twee minuten op de klok, opgeven. Hierdoor eindigden beide spelers met 5,5 punten en werd Pesqueira reglementair uitgeroepen tot winnaar van het toernooi. Op een half punt volgde John da Silva, die een sterk toernooi speelde en als enige van Pesqueira wist te winnen. Octavio Croes die normaliter altijd in de prijzen valt, eindigde als vierde met 3,5 punten. Het schaakjaar werd afgesloten met de uitreiking van de prijzen die te maken hadden met de aankomende kerst en waar de Schaakfederatie van de gelegenheid gebruik maakte om het publiek en schakers in het bijzonder een voorspoedig en gezond 2008 toe te wensen.

Het volgende schaakevenement is de strijd om het clubkampioenschap. Nadere aankondiging volgt begin januari.

Kooyman: Hulp bij arbeidstekort



ORANJESTAD — Tijdens het jaarlijkse eindejaarsfeest van bouwbedrijf Kooyman, dit keer bij Surfside Marine, zei de directie van Kooyman opnieuw een grote groei te verwachten. Haar zakelijke klanten, waaronder vooral aannemers, hebben aangegeven dat in 2008 de orderportefeuilles vol zijn vanwege het grote aantal bouwopdrachten. Aan de andere kant gaven de klanten aan dat het moeilijk is om voldoende en vakkundig personeel te krijgen en te houden. “We willen graag

met u meedenken om die innovatieve producten aan te bieden die het u makkelijker maken”, aldus de directie van Kooyman. Doordat het bouwbedrijf steeds groter wordt, eind 2006 werd er weer een Megastore op St. Maarten geopend, zegt het steeds lagere prijzen te kunnen aanbieden aan haar klanten. Door de schaal-grootte is er bovendien een hogere beschikbaarheid van producten en kan het bedrijf over een groter aantal gespecialiseerde inkopers beschikken.

Mooiste kostuum komt uit Aruba

ORANJESTAD — Alexandra Colina da Costa heeft in de Turkse badplaats Antalya de prestigieuze titel Miss Tourism World gewonnen in de categorie ‘beste nationaal kostuum’.

Aan de verkiezing namen tachtig landen deel. Het kostuum van de Arubaanse schoonheid was blauw en wit en had als thema ‘Arowak indianen van Aruba’. Het was een kostuum van Brenda Nogra, de ontwerper was Aldrin Bermudez en genaaid en geplakt door Jose Tromp. Vóór de verkiezing was de vertegenwoordigster van Trinidad & Tobago als een van de favorieten getipt. Er zijn nog meer verkiezingen waaraan Colina da Costa mee doet, zoals Model of the World 2007, Miss Bikini



World 2007, Model of the Universe 2007 en Miss Inter-nent 2007. De finale wordt gehouden op 20 december. Wat de uitslag daarvan ook mag zijn, een prijs heeft Aruba in elk geval al binnen.

INGEZONDEN

VANDAAG WORDT het 8 december strafproces in Suriname voortgezet. Op 8 december jl., 25 jaar na de moorden, hield de arts-publicist Henry Does, die ook jaren als medicus in Aruba heeft gewerkt, bij de herdenking in de Mozes en Aäron Kerk in Amsterdam, zijn herdenkingsrede. Hieronder enkele fragmenten.

“25 Jaar geleden wonnen in Suriname, de destructieve emoties het van de rede. Woede, vijandigheid, rancune en moordzucht. De decembermoorden en daarmee verbonden, het in brand schieten van vakbonds- en persgebouwen, het verbieden van media en militariseren van het openbare leven, waren deel van het masterplan voor vestiging van een totalitaire regime. En inderdaad, de parlementaire democratie was in de regeringsverklaring van 1 mei 1983 definitief afgeschaft. Hoe heeft dit kunnen gebeuren? De staatsgreep van 25 februari 1980 maakte, in de nog geen vijfjaar oude republiek, bloedig een eind aan een parlementair politiek stelsel waarvan veel viel te verbeteren, maar dat wel een vreedzaam politiek leven mogelijk maakte. Aan het morele fundament van het openbare leven was abrupt een eind gekomen. Het was nu toegestaan te doden om politieke doelen te bereiken. De nieuwe machthebber demonteerde in hoog tempo en onder dreiging van geweld de *checks and balances* van

8 December strafproces

de Surinaamse staat. De Rekenkamer hield op te bestaan, de burgerregering was een bestuurlijke illusie, van een volksvertegenwoordiging was letterlijk geen sprake meer en de rechterlijke macht werd tot *window dressing*. Aaron T. Beck is psychiater en vader van de cognitieve gedragstherapie. Hij schreef over de denkwijze van geweld enaren het boek *Prisoners of Hate*. Hij laat daarin treffend zien, hoezeer de denkwijzen van de vrouwenmishandelaar, de ordinaire crimineel, de politieke moordenaar, de etnische zuiveraar en de genocidepleger, overeenkomen. Hun denken kenmerkt zich door extreem dualisme, het is jij of ik, zij of wij, dader of slachtoffer. Beck noemt het *primal thinking*, oerdenken, verwijzend naar het overlevingsdenken uit onze vroeg-evolutionaire periode. In de ogen van onze geweldenaar is zijn slachtoffer dader. Zijn slachtoffer wordt in zijn ogen onmenselijk, zij of hij wordt tot verspersoonlijking van het Kwaad, tot de Vijand met hoofdletter, die straf verdient, en veelal de dood. De dader stelt zichzelf voor als onschuldig slachtoffer, niet zijn slachtoffer, maar hij wordt bedreigd. Met deze verdraaiingen, die zich vaak aan het eigen bewustzijn onttrekken, haalt de dader morele en sociale belemmeringen tegen ge-

weld en moord neer, en staat hij zichzelf het destructieve, anti-sociale gedrag, toe. Ook de slachtoffers van de decembermoorden ondergingen het lot van stigmatisering en dehumanisering. Zij werden gedemoniseerd, valselijk beschuldigd van poging tot staatsgreep, dit jaar nog noemde de hoofdverdachte hen handlangers van het buitenland. De slachtoffers waren geen wij, ze waren zij. Niet de slachtoffers werden bedreigd, nee, volgens de hoofdverdachte werden de daders bedreigd. Deze zelfde denkformule brengt de hoofdverdachte ook nu weer te berde. Met nu minister Santhoki van Justitie en Politie en president Venetiaan als zijn doelwit. En weer, zij zijn de ‘duivel’ en ‘staatsgevaarlijk’, en hij, hoe lief, met zijn missie in de handen van God, hij de onschuld zelf zou nu vermoord dreigen te worden! In 25 jaren is de wereld veel veranderd, in het hoofd van de hoofdverdachte is de tijd stil blijven staan, het is daar nog steeds 8 december 1982! Als het alleen aan hem zou liggen zou het gevaar voor herhaling dan ook levensgroot zijn. De apologeten van amnestie en waarheidscommissies, lees straffeloosheid, zijn dan ook roekeloos jegens de vitale belangen van de Surinaamse bevolking en staat. Een belangrijke functie van de recht-

spraak is de bescherming van de samenleving. De daders zijn ook na de decembermoorden voortgegaan met hun gewelddadige anti-sociaal gedrag, de massaslachting in Moi Wana in 1986 is daarvan het meest schrijnende voorbeeld. Hun criminele denkwijze is ook nu, zo bewijzen de haatspeeches in Ocer, het partijgebouw van de NDP, springlevend. Niet alleen zouden via vrijheidsstraffen mensen die zulk een gevaar vormen voor andere burgers van de straat en staat moeten worden gehouden, er zou ook door psychiatrisch onderzoek moeten worden vastgesteld in hoeverre zij ook na eventueel uitzitten van straf een gevaar blijven vormen voor hun medemens. Er zijn deskundigen die in het anti-sociale politieke gedrag aanwijzingen zien voor psychopathologie. Een president zal zich niet gemakkelijk laten verleiden tot amnestie voor een veroordeelde psychopaat. Suriname heeft, door actie van de nabestaanden, gekozen voor beëindiging van de straffeloosheid, voor het reconstrueren van de feiten en het spreken van recht in het kader van een eerlijke rechtsgang. Ons land sluit hiermee aan bij de toenemende trend in de wereld de daders van misdrijven tegen de menselijkheid, oorlogsmisdrijven en genocide voor het gerecht te slepen.”

HENRY DOES
Nederland

Advent

dagen, die besteed werd om te klussen in huis ter voorbereiding op de kerstviering van de familie thuis. Deze vrije dag was de Koninkrijksdag ter herdenking van het Statuut en was een verplichte vrije dag, gelijkgesteld aan een zondag. Een ideale dag voor veel gezinnen om gezamenlijk de woning een goede beurt te geven. Moeder en dochters hielden een grote schoonmaakbeurt en vader en zonen waren buitenshuis bezig met de aanleg van kerstverlichting, schoonmaak van tuin en met de laatste hand leggen aan de wekenlange verblijf van woning en vlaggenmast. Dit familiegebeuren is verleden tijd. Niemand heeft nog

tijd voor een ander. Iedereen komt tijd tekort voor een goede voorbereiding op de aanstaande feestdagen. Jachtige mensen snellen langs de rekken in de winkels of verbijten zich in de file of in de rij van wachtende cliënten bij bankinstellingen. Vroeger was het autoverkeer zo prettig dat iedereen aan iedereen voorrang verleende, wat mogelijk was met nog geen tienduizend auto's op Aruba. Iedereen betaalde zijn in contanten betaalde salaris in de klerkast. Van diefstal in huizen had nog niemand gehoord, want een woning was altijd bewoond door moeder de huisvrouw. Al dagen voor het kerstfeest lagen de nieuwe kleren netjes

in de goede kamer (sala) op stoelen of bank lekker te ruiken naar de geur van nieuwe kleren en was het verboden onnodig in deze kamer te vertoeven. Datzelfde gold voor de keuken de laatste dagen voor kerst, waar het lekker rook naar vers gebakken brood en de vele potten tempera van vlees of vis. Ook de kinderen en volwassenen kregen in het laatste weekeinde voor kerst een schoonmaakbeurt door het slikken van een laxermiddel. Vanaf 1950 heb ik met de Arubanen meegeleefd in deze mooie levensstijl en ik krijg heimwee naar vroeger toen iedereen tijd had voor iedereen.

JAN MEELIS
Aruba

SEASON of CELEBRATION

Celebrate the year with the brightest and best savings on the latest 2007 Ford models. Buy a car in December and get a FREE CHRISTMAS TREE. Friday's Shopping Night's till 8:00 pm in December. Saturday open from 9:00am till 13:00pm.

Arubabank, CMB, FBTT BANK

FREE Alloy Wheels, FREE Tinted Glass, FREE Bed Liner, FREE Side Steps, FREE Hard Back Cover

Buy Now Pay in 2008

Approval in 48 Hours

Reduced Interest Rate

Up to Afl. 7000,- Discount

R. E. Yrausquin & Sons

R.E. Yrausquin & Sons (Aruba) N.V. L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba, Tel: (297) 524 4444, Fax: (297) 582 6661, Website: www.reysons.com, Email: info@reysons.com

‘Bij nader inzien acht ik mijn woordkeuze niet passen bij het koninklijke karakter van de KNVB’

Kesler betreurt uitlatingen

ZEIST — Henk Kesler heeft spijt van zijn uitspraken afgelopen zaterdag over actievoerende agenten en de politievakbonden. Dat laat de directeur betaald voetbal van de KNVB weten in een schriftelijke verklaring.

Kesler sprak zaterdag, in een reactie op het niet doorgaan van de toppers Feyenoord - AZ en Ajax - PSV wegens aangekondigde politieacties, onder meer over verwende kereltjes bij de politie en gefrustreerde vakbondsbaasjes. “Bij nader inzien acht ik mijn woordkeuze niet passen bij het koninklijke karakter van de KNVB en had ik deze passages dus beter kunnen weglaten”, aldus Kesler.

Hij betreurt de commotie die is ontstaan rondom zijn uitlatingen. “Indien daardoor de indruk is gewekt dat Kesler negatief heeft geoordeeld over de totale politie, dan biedt hij daar-

voor zijn welgemeende excuses aan”, zo staat te lezen in de verklaring. En verder: “Er is zowel bij de KNVB als bij Kesler wel degelijk veel waardering voor het vaak moeilijke en belangrijke werk dat de politie in onze maatschappij en bij wedstrijden in het betaalde voetbal verricht. Kesler heeft zaterdag duidelijk voor het voetlicht willen brengen dat hij de acties rondom de belangrijke voetbalwedstrijden van de politievakbonden onacceptabel vond, zulks vanwege het feit dat de KNVB, de clubs, maar vooral de voetbalsupporters op geen enkele wijze betrokken waren of zijn bij het cao-con-

flict met de minister van Binnenlandse Zaken, maar hierdoor wel ernstig werden gedupeerd.”

Na de uitlatingen van Kesler ontstond zondag veel ophef. Hij weigerde in eerste instantie echter zijn geruchtmakende uitspraken terug te nemen. “Ik heb geen zin om weer uitgebreid te reageren”, aldus Kesler toen. “Maar het lijkt mij niet dat ik nu mijn excuses ga maken. Hier laat ik het bij.”

Voorzitter Jeu Sprengers van de KNVB liet zondagavond weten zich ‘buitengewoon te hebben geërgerd’ aan de uitspraken van Kesler. “Je mag van gedachten wisselen over deze acties, maar de kwalificaties die Kesler gebruikte zijn de KNVB onwaardig.”

De Limburgse preses benadrukte dat Kesler directeur betaald voetbal is en maar

2 procent van de leden van de KNVB vertegenwoordigt. “Bij die andere 98 procent, zeg maar 1,1 miljoen leden, zitten slagers, bakkers, vrouwen en ook zo’n 5000 tot 10.000 politiemensen. Kesler heeft het imago van de KNVB, een maatschappelijke instelling, geschaad.”

Benk Korthals, voorzitter van de Raad van Toezicht van de KNVB, vond de uitspraken ook ongepast. Hij liet vandaag duidelijk weten dat hij excuses van Kesler verwachtte. “Ik denk dat hij zijn uitspraken in een emotionele bui heeft gedaan. Om de doodeenvoudige reden dat er voor het voetbal veel op het spel stond”, zei Korthals. “Deze uitspraken passen niet in de KNVB-stijl waarin we respectvol met mensen omgaan.”

Maldini kondigt afscheid aan

YOKOHAMA — Paolo Maldini stopt na dit seizoen met voetballen. De 39-jarige verdediger heeft dan 24 seizoenen gespeeld bij AC Milan. Maldini kondigde zijn afscheid aan, nadat hij zondag met zijn club in Yokohama de wereldbeker had gewonnen. AC Milan versloeg Boca Juniors met 4-2.

Maldini zei dat hij niet meer actief is op de dag dat hij veertig wordt. Hij viert zijn verjaardag een week na afloop van de Italiaanse competitie. “Ik ben voldaan”, zei Maldini. “Het is fantastisch zo lang bij een grote club actief te hebben mogen zijn.”

In zijn loopbaan bereikte hij vele mijlpalen. Hij was 126 keer international en 74 duels aanvoerder van het Italiaanse elftal. Verder speelde hij in 170 Europese duels en was hij –tot nu toe – 603 maal actief in de Serie A. Maldini won vijf keer de Champions League, werd zeven keer nationaal kampioen en haalde de wereldbeker drie keer binnen. “Nu gaat het pijn doen”, zei Maldini. “Nog steeds speel ik met veel plezier, maar langzaam maar zeker gaan de ongemakken overheersen.” Het enige minpuntje voor Maldini is dat hij met de nationale elf nooit een prijs won. Als international stopte hij in 2002.



Voor de laatste keer houdt Paulo Maldini de wereldbeker omhoog. Aan het einde van dit seizoen stopt hij met voetbal.

Inter loopt verder uit

MILAAN — Internazionale is zondag in de Italiaanse competitie weer verder uitgelopen op de concurrentie. De titelverdediger uit Milaan won met 2-0 van het laaggeklasseerde Cagliari en nam zeven punten voorsprong op eerste belager AS Roma, dat twee punten liet liggen tegen Torino (0-0). Inter domineerde het duel op een regenachtig Sardinië, ondanks het gemis van een aantal geblesseerde mid-

denvelders en de afwezigheid van de geschorste spits Ibrahimovic. Pas in de tweede helft kwam de ploeg van trainer Mancini tot scoren. Julio Cruz schoot in de 57e minuut zijn negende van het seizoen erin en David Suazo reageerde tien minuten voor tijd attent op een rebound. AS Roma mocht met het gelijke spel tegen Torino niet eens klagen, want de beste kansen waren voor de Turijnse club. Juventus, even-

eens uit Turijn, handhaafde zich in de top van de Serie A door de uitwedstrijd bij Lazio Roma met 2-3 te winnen. Juventus dankte de zege aan beide spitsen. Alessandro Del Piero maakte twee doelpunten. David Trezeguet was goed voor één treffer. Voor Lazio scoorde de Servier Goran Pandev twee keer, de laatste in de slotminuut. Juventus staat nu derde op acht punten van leider Internazionale.

Barça en Real klaar voor top

MADRID — Real Madrid heeft zondag een comfortabele koppositie behouden in de Spaanse competitie. Met dank aan de Nederlandse internationals Ruud van Nistelrooi en Wesley Sneijder, die de treffers verzorgden in de met 2-0 gewonnen wedstrijd tegen Osasuna. Real heeft 38 punten, vier meer dan Barcelona, dat zaterdag met 3-0 Valencia opzij zette. De twee aartsrivalen komen elkaar volgend week-einde tegen. Spits Van Nistelrooi opende de score voor de ‘Koninklijke’ in stadion Bernabeu in de

16e minuut. Hij kopte zijn achtste seizoenstreffer in uit een voorzet van Sneijder. De oud-Ajacie nam zelf in de 76e minuut de tweede goal voor zijn rekening. Hij rondde een actie van Robinho puntgaaf af. Het blijven moeilijke tijden voor trainer Ronald Koeman bij Valencia. Na de uitschakeling op Europees gebied verloor Koeman zaterdagavond voor eigen publiek ook de topper tegen Barcelona. De voetbalsploeg van Frank Rijkaard won het duel der Nederlandse trainers onder aanvoering van een excelle-

rende Samuel Eto’o met 3-0. De net van een blessure herstelde Kameroener Eto’o scoorde in de eerste helft twee keer binnen een halfuur. De IJslander Eidur Gudjohnsen tekende in de tweede helft voor de derde Barcelona-treffer. De Braziliaanse vedette Ronaldinho zat de hele wedstrijd op de bank bij Barcelona. Tegenvaller voor Barcelona was de blessure bij Lionel Messi, waardoor de Argentijnse smaakmaker nog voor de rust vervangen moest worden. Hij kan mogelijk enkele weken niet spelen.

DEBRECEN — De een moest zich leren inhouden, de ander haar zenuwen onder controle krijgen. Na vele weken van training lieten Marleen Veldhuis en Inge Dekker bij de Europese kampioenschappen kortebaan met een bijna perfecte uitvoering zien dat ze de lessen van hun coach Jacco Verhaeren in de praktijk kunnen brengen. Met de titel op de 50 meter vrij en 100 meter vlinder gaven de vrouwen de EK het benodigde gouden slot.

Naast de twee zilveren (Veldhuis en Dekker), twee bronzen (Hinkelien Schreuder) en gouden plak (4x50 vrij) had de Nederlandse afvaardiging namelijk nog wel wat individueel succes nodig om de schoonheidsfoutjes bij dit toernooi weg te poetsen en met een goed gevoel de olympische campagne in te gaan. Naast het verloren goud op de 100 vrij en 50 vlinder zorgde vooral de mislukte kwalificatie voor de finale van de 4x50 wisselslag bij de vrouwen voor de nodige ophef. Tot grote woede van technisch



Inge Dekker



Marleen Veldhuis

Veldhuis en Dekker benaderen perfectie

directeur Jacco Verhaeren verzaakten vooral Chantal Groot en in mindere mate Jolijn van Valkengoed in de series en verspeelden daarmee een ‘zekere’ titel. Verhaeren noemde het vooral een belangrijke les richting Peking. “Ik wil er daar zeker geen mensen bij hebben die niet gemotiveerd zijn. Buiten de foutjes ben ik zeer positief gestemd na dit toernooi. Ik heb veel goede races gezien, ook van de debutanten. De toppers hebben hele volwassen finales gezwommen. Het is zaak dit nu vast te hou-

den.” Verhaeren heeft met Veldhuis en Dekker de afgelopen periode veel geïnvesteerd in het zwemmen van een goede race. Veldhuis ging vaak veel te snel het water in en moest dat aan het einde bekopen. Haar ploeggenote Dekker stond stijf van de zenuwen op het startblok. Vorig jaar moest ze voor de gewonnen finale van de Europese titelstrijd langebaan in Boedapest nog overgeven van de spanning. Met de hulp van een sportpsycholoog en Verhaeren

heeft Dekker ze haar zenuwen onder controle gekregen. Ze weet nu wat ze moet doen in een race en houdt zich daaraan vast. Op weg naar de gouden plak op de 100 vlinder genoot ze zondag eindelijk. “Ik maak mezelf niet meer gek. Ik denk nu voor de race de hele tijd aan wat ik moet doen. Dat ging perfect vandaag.” Ook Veldhuis hield een goed gevoel over aan haar race, hoewel ze de titel op de 50 vrij maar op het nippertje voor de vijfde keer pakte. De wereldrecordhoudster hield de Duitse Britta Steffen, die haar op de dubbele afstand onttronde, met haar tijd van 23,77 slechts driehonderdste achter zich. “Ik heb het voor het publiek expres spannend gemaakt”, grapte ze na afloop. “Het verschil was niet meer dan een halve vingernagel. Maar het belangrijkste voor mij is, dat ik weet dat ik een goede race kan zwemmen. Ik ga niet meer als een gek van start. Mijn hoofd wist al hoe het moest, en nu mijn lichaam na al dat oefenen ook. Ik voel dat het in mijn vezels zit. Dat is een mooie les voor Peking.”

Heerenveen sluipt naar de top

BREDA — Heerenveen vindt ook zonder topschutter Afonso Alves vrij eenvoudig de weg naar het doel. De Friezen wonnen zaterdag de uitwedstrijd bij NAC (1-5) en hebben inmiddels evenveel punten als nummer drie Feyenoord, dat net als AZ, Ajax en PSV wegens de politieacties niet in actie mocht komen.

Gerald Sibon en Paulo Henrique maakten twee doelpunten voor Heerenveen. De Braziliaan maakte zijn debuut in de hoofdmacht van de Friese club. Het is de be-

doeling dat hij in de toekomst Afonso Alves vervangt. De topschutter, die bij veel clubs in de belangstelling staat, maakt komend weekeinde na een lange schorsing zijn rentree bij Heerenveen.

FC Twente raakte verder achterop bij Heerenveen. De club uit Enschede verloor twee punten in de thuiswedstrijd tegen VVV (1-1). FC Twente miste vele kansen op een overwinning. FC Utrecht heeft inmiddels evenveel punten als FC Twente, de nummer vijf van de ranglijst. Dankzij onder meer twee doelpunten van Greg-

oor van Dijk werd Heracles in de Galgenwaard met 3-1 verslagen.

Willem II en Excelsior bleven opnieuw zonder punten. De Tilburgse nummer voorlaatst van de ranglijst speelde tegen FC Groningen een goede wedstrijd. Ondanks een sterk slotoffensief ging Willem II wel onderuit (0-1). Excelsior, de hekkensluiter van de eredivisie, verloor met ruime cijfers bij Vitesse (3-0). Santi Kolk maakte twee doelpunten voor de Arnhemse club, die zichzelf nu terugvindt op de elfde plaats van de eredivisie.

Arsenal en Manchester nemen verder afstand

LONDEN — De titelstrijd in de Engelse voetbalcompetitie lijkt zich voorlopig toe te spitsen op Arsenal en Manchester United. Op ‘Supersunday’ vergrooten de nummers een en twee van de ranglijst de voorsprong op de achtervolgers. Manchester United versloeg Liverpool met 0-1. Arsenal was met 1-0 te sterk voor stadsgenoot Chelsea.

Arsenal dankte de kleine zege aan William Gallas. De Franse verdediger maakte kort voor rust het winnende doelpunt. Hij kopte de bal uit een hoekschop binnen. Chelsea-doelman Peter Cech ging

daarbij in de fout. Robin van Persie kwam twintig minuten voor tijd als invaller voor Emmanuel Eboué binnen de lijnen. De aanvaller speelde in oktober voor het laatst een competitiewedstrijd voor Arsenal, waarna hij geblesseerd raakte aan zijn knie. Woensdag maakte Van Persie in de Champions League-wedstrijd tegen Steaua Boekarest al zijn rentree. Manchester United behield de aansluiting met Arsenal door Liverpool met 1-0 te verslaan. De Argentijn Carlos Tevez maakte kort voor rust op Anfield Road de enige treffer. Het was voor Liverpool de tweede achter-

eenvolgende nederlaag. Reading was vorig weekeinde met 3-1 te sterk.

Edwin van der Sar verdedigde zondag het doel van Manchester. Bij Liverpool startte Dirk Kuijt in het basiselftal. Peter Crouch verving de oud-Feyenoord een kwartier voor tijd. Ryan Babel begon op de reservebank en kwam halverwege de tweede helft als invaller voor Harry Kewell binnen de lijnen. Arsenal heeft na zeventien duels 40 punten, Manchester 39. Nummer drie Chelsea moet een behoorlijk gat overbruggen. De club van assistent-trainer Henk ten Cate heeft 34 punten.

Jan Bos wint 1000 meter

ERFURT — Jan Bos heeft zondag bij wereldbekerwedstrijden schaatsen in Erfurt de 1000 meter gewonnen. De tijd van de sprinter van Telfort was 1.08,98. Shani Davis uit de Verenigde Staten werd tweede (1.09,02), voor de Zuid-Koreaan Joon Mun. Met de vijfde plaats (1.09,99) deed ook Erben Wennemars goed mee. Simon Kuipers eindigde als zevende.

Simeone trainer bij River Plate

BUENOS AIRES — Voormalig Argentijns international Diego Simeone is zaterdag benoemd tot trainer van de Argentijnse voetbalclub River Plate. De 37-jarige Simeone neemt de functie over van Daniel Passarella, die de club in november verliet. Als speler kwam Simeone in Spanje uit voor Sevilla en Atletico Madrid en in Italië voor Inter en Lazio Roma.

Van Gaal terug op trainingsveld

ALKMAAR — Louis van Gaal keerde vandaag terug op het trainingsveld van AZ. De trainer is hersteld van een enkel- en kuitbreek, die hij begin november opliep tijdens een reünie van de Academie voor Lichamelijke Opvoeding. De laatste tijd bewoog Van Gaal zich al voort zonder krukken. Ook het loopgips is inmiddels verwijderd.

Wereldrecord Wolf op 100 meter

ERFURT — Jenny Wolf heeft zondag bij wereldbekerwedstrijden schaatsen de beste tijd ooit op de 100 meter gereden. De Duitse kwam tot 10,22 seconden, een verbetering van haar eigen toptijd met 0,06. Het wereldrecord op de 100 meter heeft bij het schaatsen geen officiële status. Wolf had al het wereldrecord op de 500 meter.

Woods eindigt jaar met winst

THOUSAND OAKS — Golfer Tiger Woods heeft zondag het jaar afgesloten met een duidelijke zege in de Target World Challenge.

De Amerikaan finishte het toernooi in Thousand Oaks, waar alleen de top-zestien van de wereld aantreedt,

met 266 slagen. Dat waren 22 slagen onder par en zeven minder dan landgenoot Zach Johnson, die als tweede eindigde (273). Een andere Amerikaan, Jim Furyk, werd derde (275). Het was Woods’ achtste toernooiwinst van dit jaar.

‘Jack de Vries voorlopig nog geen Balkenende’

Van der Knaap neemt afscheid

DEN HAAG — Het politiek talent van het CDA, toekomstig staatssecretaris van Defensie Jack de Vries, moet eerst maar eens bewijzen dat hij een goed bestuurder is bij deze organisatie met een begroting van 8 miljard euro. Over vijftien jaar, dan kan hij misschien premier Jan Peter Balkenende opvolgen. Dat zegt vertrekkend staatssecretaris Cees van der Knaap (Defensie) desgevraagd in een afscheidsinterview met het ANP.

In zijn statige werkkamer op het ministerie schetst Van der Knaap een toekomsttraject voor De Vries als dat van oud-premier Piet de Jong, die eerst minister werd. Heel anders dan dat van premier Jan Peter Balkenende. Die kwam in 2001 uit het niets, zo leek het voor velen, opeens op de post van CDA-fractievoorzitter en won niet lang daarna de post van lijsttrekker op huidige fractievoorzitter Pieter van Geel.

Dit gebeurde na een leiderschapscrisis binnen de toenmalige oppositiepartij CDA. Een periode die Van der Knaap als fractiesecretaris en De Vries als hoofd voorlichting van de fractie van dichtbij hebben meegeemaakt. “Jack had het zwaar met het feit dat Jaap de Hoop Scheffer (toen fractievoorzitter) weg was en wilde niet terugkomen”, vertelt Van der Knaap.

Op advies van Van der Knaap heeft Balkenende De Vries toen tijdens een strandwandeling indringend gevraagd om terug te komen. Vanaf dat moment vormden Balkenende, Van der Knaap en De Vries een driemanschap, vertelt De Van der Knaap. “Jack en JP

waren continu op pad voor de verkiezingscampagne. Ik moest de eenheid bewaren in de fractie.” Dit bleek een gouden formule: het CDA won en mocht in 2002 een regering vormen.

Van der Knaap was toen helemaal niet van plan staatssecretaris te worden. Hij wilde in de fractie blijven en de nieuwe fractievoorzitter Maxime Verhagen bijstaan in de begeleiding van de dertig kersverse Kamerleden van het CDA. Maar in de eindfase van het onderhandelingsproces voor het kabinet deed Balkenende een klemmend beroep op hem. “Mijn vrouw vond dat ik het moest doen. Zij zei: je denkt toch niet dat je meer weg bent, ik zie je nu al nauwelijks.” Achteraf bezien heeft ze daar geen gelijk in gehad, vertelt Van der Knaap bewogen. “Je bent heel veel weg als staatssecretaris van Defensie.” Voor troepenbezoeken en reisjes voor de aankoop of verkoop van materieel voor in totaal 2 miljard euro. Ook zijn positie als vertrouweling van Balkenende kostte soms de nodige tijd. De bijnaam ‘oliemannetje’ zal wel tot aan zijn dood aan hem blijven kleven, denkt Van der Knaap. Dat die rol hem



Cees van der Knaap

zo goed afgaat komt volgens hem omdat hij geïnteresseerd is in de problemen van anderen. “De meeste politici zijn alleen in zichzelf geïnteresseerd.”

In de vijfeneenhalf jaar dat hij als staatssecretaris de verantwoordelijkheid voor personeel en materieel van Defensie droeg heeft Van der Knaap drie ministers voorbij zien komen. In die periode werd Defensie omgebouwd van een ‘koude oorlogorgaanisatie’ tot een modern ‘expeditionair’ leger dat op alle geweldsniveaus in de hele wereld kan optreden.

Voormalig minister Benk Korthals (VVD) tekende volgens Van der Knaap voor de houtskoolschetsen van dat leger. De onder militairen populaire minister Henk Kamp werkte het uit en voerde het samen met Van der Knaap in. Wat de staatssecretaris betreft mag

de nieuwe coalitiepartner PvdA daar niets aan afdoen. Het Nederlandse leger moet volgens hem op elk geweldsniveau inzetbaar zijn en mag nooit meer afhankelijk zijn van de steun van andere landen, zoals in Srebrenica. Dat was een van de uitgangspunten van Kamp en Van der Knaap.

“Kamp was een troepenman die er helemaal voor ging”, vertelt Van der Knaap. De huidige minister, Eimert van Middelkoop, daarentegen was in het begin onzeker, zegt hij. “Eimert is op een roze wolk binnengekomen.” Van Middelkoop had volgens Van der Knaap nooit verwacht dat de ChristenUnie in het kabinet zou komen en al helemaal niet dat hij minister van Defensie zou worden. Inmiddels is de nieuwe minister volgens hem in zijn functie gegroeid. De staatssecretaris vindt dat Van Middelkoop het goed heeft gedaan tijdens de NAVO-top, waar Nederland meer steun zocht voor de verlengde missie in Urugan, maar ook in Kamerdebatten over de begroting voor 2008. “Ik heb er alle vertrouwen in dat Eimert en Jack hetzelfde vertrouwen van de organisatie zullen krijgen als Henk en ik hadden.”

De man die werk heeft gemaakt van het veteranenbeleid en Nederland aan zijn eerste vrouwelijke generaal heeft geholpen, kijkt er naar uit om als burgemeester van Ede meer tijd voor zijn eigen vrouw te hebben.

Amsterdam sluit groot deel prostitutieramen

AMSTERDAM — Amsterdam haalt de bezem door de Wallen. Op bekende locaties als het Oude Kerkplein, maar ook het Singel en de Spuistraat, doven binnen nu en tien jaar de rode lichten. Dat heeft de gemeente vandaag bekendgemaakt.

Volgens Els Iping, voorzitter van het stadsdeel Centrum, moeten alle raamprostituees in het stadshart verdwijnen, op twee plekken na. Alleen in de directe omgeving van de Oude Nieuwstraat en de Oude zijds Achterburgwal blijft betaalde seks onder nieuwe en strikte voorwaarden van de gemeente toegestaan. “Het romantische beeld van de Wallen is achterhaald. Daarom zien wij ons als gemeentelijke gedwongen om in te grijpen”, zegt burgemeester Job Cohen. Met sluiting van de ramen wil Amsterdam vooral vrouwenhandel en het witwassen van criminele winsten tegengaan.

Cohen benadrukt dat de hoofdstad de prostitutie niet wil afschaffen. “Wel gaan we het aantal raambordelen, coffeeshops en laagwaardige horeca sterk verminderen.” Deze panden moeten plaatsmaken voor de creatieve sector zoals modewinkels en -ateliers, woningen en chique cafés, restaurants en hotels. Volgens wethouder Lode-wijk Asscher (Economische Zaken) wil het stadsbestuur ‘het stadshart terugveroveren en teruggeven aan de Amsterdammers’. Hij is niet bang dat toeristen zullen wegblijven. Het is voor hem juist een zegen dat de ‘bral-

britten’ hun lusten elders moeten gaan botvieren. Met zeven middeleeuwse kerken heeft het oudste deel van Amsterdam juist veel te bieden aan cultuurtouristen. Om het gebied te saneren wil de stad het bedrijfsleven uitnodigen er te investeren. Zo gaat de stad samen met Chinese ondernemers Chinatown verder ontwikkelen.

ONDERGRONDS

Asscher, die al langer zijn zinnen op de Wallen heeft gezet, benadrukt dat het een project van lange adem is. Burgemeester Cohen sluit niet uit dat een deel van de prostitutie ‘ondergronds’ zal gaan. Hij kondigt daarom aan dat de politie daar harder tegen gaat optreden. De burgemeester is er echter ook van overtuigd dat door het verminderen van het aanbod aan hoeren ook de vraag naar betaalde seks vermindert.

Om de rest van het centrum aantrekkelijker te maken, wil de gemeente verder de zogeheten ‘rode loper’, vanaf het Centraal Station tot aan de Dam en het Rokin, grondig aanpakken. Deze route is al jarenlang een zorgenkindje voor Amsterdam. Ook moet over twee jaar een aantal opvangplaatsen voor drugsverslaafden dicht. Bovendien bekijkt de stad op dit moment opnieuw welke bordelen en cafés banden hebben met de onderwereld. De plannen maken deel uit van het project Coalitieproject 1012, vernoemd naar het postcodegebied, en behelzen honderden miljoenen euro's. Vrijdag

kondigde Amsterdam al aan dat bordeelhouders, escortbemiddelaars en pooiers alleen nog met een vergunning hun werk mogen doen. Als ‘belangrijke eerste stap’ kocht een stedelijke woningcorporatie in september al achttien prostitutiepanden van seksbaas Charles Geerts.

GENEGEERD

De plannen van de gemeente vallen koud op het dak van de dames van lichte zeden. “De professionele beroepsgroep wordt volledig genegeerd. Dit is echt onmenselijk, de vrouwen zijn er helemaal niet bij betrokken”, zei Mariska Majoor, voormalig prostituee en woordvoester van het Prostitutie Informatie Centrum. Het nieuws over de sluiting op zich was geen grote verrassing voor Majoor. “Ik had er rekening mee gehouden dat zelfs alles dicht zou gaan. Ik heb dan ook het meest last van de koude toon waarop de plannen zijn gepresenteerd. Het ging alleen over criminaliteit en mensenhandel. Toetaal niet over de vrouwen in het vak, de legale werkplekken voor een legale beroepsgroep.” Majoor schat dat de gemeente ongeveer driekwart van de ruim 400 ramen gaat sluiten. “Cohen zei dat er een paar goed georganiseerde plekken zullen blijven. Dat klonk alsof hij een cadeautje weggaf, behoorlijk naïef. Alsof het op kleine schaal heel idyllisch zal zijn. Ik denk juist dat de prostitutie hierdoor weer onzichtbaarder wordt. Dit is een grote teleurstelling van de stad Amsterdam.”

Zelfstandig ondernemer belangrijk voor economie

DEN HAAG — Het kabinet komt volgend jaar met belastingvoorstellen om ondernemerschap te bevorderen. Ook worden de regels rond aanbesteding zo veranderd dat zelfstandigen beter toegang krijgen tot opdrachten van de overheid. Bovendien wordt de regeldruk aangepakt. Dit staat in de ‘kabinetsbrief zelfstandig ondernemerschap’, die vandaag naar de Tweede kamer is gestuurd. De voorstellen zijn nog niet concreet, wel geeft het kabinet aan dat zelfstandig ondernemerschap belangrijk is voor de groei van productiviteit en werkgelegenheid.

Bijna een op de acht mensen die betaald werk verrichten, is zelfstandig ondernemer en dat aantal stijgt snel.

De kabinetsbrief is ondertekend door de staatssecretarissen Frank Heemskerk (Economische Zaken), Jan Kees de Jager (Financiën) en Ahmed Aboutaleb (Sociale Zaken).

Dickens Festijn onverminderd populair



DEVENTER — Op het Dickens Festijn in Deventer zijn in het weekeinde 160.000 bezoekers afgekomen. De forse toeloop leidde tot lange wachtrijen in de binnenstad, meldde een woordvoester zondag. Op het festival in het middeleeuwse Bergkwartier liepen 900 karakters uit de boeken van Charles Dickens rond. Dit jaar was voor het eerst ook een kerkhof ingericht, met onder meer het graf van Scrooge, de welbekende vrek uit A Christmas Carol. Om het lange wachten wat aangenamer te maken, zongan koren de bezoekers toe vanaf balkons in huizen aan de Keizerstraat. Om de grote stroom bezoekers richting Deventer te verwerken, zette de NS extra lange treinen in. Dit jaar was ook het station Victoriaans aangekleed. Foto rechts: De Helmondse wijk Brandevoort was vorig weekeinde omgetoverd in Charles Dickens-stijl en vormde het decor voor een 19e-eeuwse kerstmarkt met ruim 60 pittoreske marktkraampjes.



Kindervredesprijs voor Zambiaanse scholiere

DEN HAAG — De scholiere Thandiwe Chama uit Zambia is de winnaar van de Internationale Kindervredesprijs 2007. Het 16-jarige meisje kreeg zondag uit handen van de Ierse zanger en activist Bob Geldof, bekend van onder meer Live Aid, de prijs uitgereikt in de Ridderzaal in Den Haag. Geldof benadrukte dat Nederlanders trots mogen zijn op hun land, dat zo betrokken is bij ontwikkelingshulp.

Winnares Thandiwe Chama woont in een van de armste wijken van de Zambiaanse hoofdstad Lusaka. Ze wordt geprezen om haar tomeloze inzet voor kinderen die hulp nodig hebben. Toen ze pas acht jaar was, werd haar school gesloten. Daarop leidde ze een protestmars om onderwijs af te dwingen waarna ze met alle zestig kinderen uit haar dorp op een andere school terecht konden.

Verder geeft Thandiwe voorlichting aan kinderen over hiv/aids en maakte ze een liedje om deze boodschap beter over te brengen. In Zambia is ongeveer 40 procent van de bevolking besmet met

het aidsvirus, onder wie veel kinderen. Ook zorgde ze er via de burgemeester voor dat een corrupte hoge ambtenaar werd ontslagen. Thandiwe is een inspiratie voor kinderen en een voorbeeld voor volwassenen, meende de jury. Geldof Geldof noemde de vier genomineerde kinderen ‘helden’ en ‘natuurlijke leiders’. “Het zijn nog kinderen maar zij hebben in hun korte leven meer bereikt dan de meeste mensen in deze zaal.” De activist noemde onderwijs de sleutel tot ontwikkeling. Kinderen in arme landen krijgen geen les of moeten die soms afdwingen, zoals Thandiwe, terwijl kinderen in de westerse wereld niet eens zin hebben hun bed uit te komen, aldus Geldof. Hij hekelde de geïndustrialiseerde landen die te weinig uittrekken voor ontwikkelings samenwerking. Vooral Italië moest het ontgeden. “Zij besteden 0,1 procent van hun nationaal inkomen aan ontwikkeling van arme landen. Dat betekent dat zij 99,9 procent voor zichzelf nodig hebben.” Nederland trekt 0,8 procent uit. De Internationale Kindervredesprijs is in 2005 gelanceerd in Rome tijdens een bijeen-

komst van Nobelprijswinnaars. De prijs bestaat uit een beeldje, de Nkosi, en een geldbedrag van 100.000 euro. Dat geld moet de winnaar besteden aan een project naar eigen keuze. De vorige winnaar, de 14-jarige Om Prakash, wist als voormalig kindsleutelaar de kinderslavernij in India hoog op de agenda te zetten. De prijs is een initiatief van de Nederlandse Stichting KidsRight. Bij de prijsuitreiking in de Ridderzaal waren ook

minister Maxime Verhagen (Buitenlandse Zaken) en Betty Williams. De Noord-Ierse won in 1976 de Nobelprijs voor de Vrede. Later lanceerde ze projecten voor kwetsbare kinderen. De prijs is vernoemd naar Nkosi Johnson uit Zuid-Afrika. Hij zette zich in voor de rechten van kinderen met hiv en aids en stierf zelf als 12-jarige aan deze ziekte in 2001. Postuum kreeg hij in 2005 de eerste Kindervredesprijs toegekend.

Peiling: Verdonk kaapt kiezers weg bij VVD en SP

HILVERSUM — Rita Verdonk haalt niet alleen kiezers weg bij haar oude VVD maar ook bij de SP. Dat bleek dit weekeinde uit onderzoek van het Bureau Interview/ NSS in opdracht van NOVA. Verdonk zou met haar beweging Trots op Nederland op dit moment vijf zetels weghalen bij de liberalen en 2,3 zetels bij de SP.

Enkele overstappende kiezers verwijt SP-leider Jan Marijnissen dat hij niet genoeg heeft gedaan om in

de regering te komen. Ook hekelen ze het interne gerommel over het gebrek aan democratie. Verdonk spreekt hen aan, omdat zij in hun ogen staat voor wat ze zegt. Marijnissen wees er in een reactie op dat het CDA als grootste partij ervoor koos om niet met de SP te onderhandelen over een nieuwe regering. Marijnissen vindt het pijnlijk dat kiezers weglopen en zou ze persoonlijk willen benaderen om terug te keren.

Tweede Kamer in debat over Uruzgan

DEN HAAG — De Tweede Kamer debatteert in de middag en avond over de door het kabinet voorgestelde verlenging van de missie in Uruzgan tot eind 2010. De fracties willen nog allerlei toezeggingen binnenhalen van de ministers Maxime Verhagen (Buitenlandse Zaken), Eimert van Middelkoop (Defensie) en Bert Koenders (Ontwikkelingssamenwerking).

De coalitiepartijen CDA, PvdA en ChristenUnie staan in beginsel positief tegenover de missie en zitten redelijk op dezelfde lijn met hun ei-

sen. Kort gezegd willen ze meer aandacht voor opbouw (ook door de Verenigde Naties), de training van de Afghaanse veiligheidsstroepen, aanpak van de drugshandel en goede nazorg van de militairen. Ook de kosten moeten goed geregeld worden. De VVD heeft ook nog wensen. Zo zou Defensie niet zelf de extra kosten voor materieelgebruik hoeven te betalen, mag er geen grotere missie naast komen, moet de NAVO bevestigen dat Nederland vertrekt in 2010 en moet de steun van andere landen aan Nederland beter

geregeld worden. De SP en GroenLinks waren en blijven tegen de missie. Ze bestempelen het als een vechtmisatie. Bovendien komt door de militaire aanpak de opbouw te weinig van de grond en is de missie in hun ogen dus niet effectief. De fracties zullen zich dinsdag beraden over de antwoorden. Dinsdag of woensdag wordt het debat plenair afgerond en worden moties ingediend. Daarna volgt opnieuw beraad van de fracties en zal de Kamer donderdag stemmen over de (wijzigings)voorstellen.

Politie constateert meer huiselijk geweld

DEN HAAG — De politie heeft vorig jaar in totaal 63.131 incidenten van huiselijk geweld geregistreerd. Dat is een toename van 10 procent ten opzichte van 2005. Bijna twee vijfde van de incidenten leidt tot aangifte. Dat valt op te maken uit een rapport dat minister Ernst Hirsch Ballin (Justitie) vandaag naar de Tweede Kamer

heeft gestuurd. Hij vindt het aantal aangiftes ‘nog steeds aan de lage kant’. De minister is inmiddels samen met andere departementen een onderzoek gestart naar de bereidheid van slachtoffers aangifte te doen en naar de hulp die zij nodig hebben. Het lopende onderzoek zal ook aandacht besteden aan het risico dat daders op-

nieuw de fout in gaan. Uit het vandaag gepresenteerde rapport blijkt dat één op de drie daders opnieuw in de fout gaat. Het slachtoffer is meestal een vrouw (85 procent). “Gezien dit hoge percentage kunnen we bij huiselijk geweld eigenlijk ook spreken van geweld tegen vrouwen”, schrijft de minister aan de Tweede Kamer.

Twijfel bekruipt campagne Hillary Clinton

M A N C H E S T E R / JOHNSTON — Twijfel begint stilaan Hillary Clinton en haar campagne team te bekruipt. In de peilingen is haar opponent Barack Obama aan een opmars bezig terwijl de senator uit New York, die in landelijke peilingen fier aan kop gaat, in de vroege staten voor de voorverkiezingen op zijn best gelijk blijft. De presidentskandidate trotseerde zaterdag de kou van New Hampshire en voerde een deur tot deur campagne. In een met sneeuw bedekte straat in Manchester vroeg ze voor het spiedende oog van camera's bewoners van een tiental huizen om hun steun bij de voorverkiezing van 8 januari. "Ik zou ver eerd zijn uw steun te ontvangen", hield de Democrate een 38-jarige monteur voor. De positie van Hillary Clinton leek enkele weken geleden nog onaantastbaar, maar het bolwerk begint scheuren te vertonen. De boodschap van Obama slaat

in hoog tempo aan en dat is niet in de laatste plaats het gevolg van de populariteits sprong die de jonge senator uit Chicago in de staat Iowa heeft gemaakt. Andere staten volgden welhaast automatisch. Het Clinton-kamp haastte zich dit weekeinde het belang van de tussenstand in Iowa te bagatelliseren. Volgens echtgenoot en de mogelijk aankomende 'first lad' Bill Clinton mag het al een "wonder" heten dat Hillary het zo goed doet in de landbouwstaat. Hij verklaarde en passant dat kiezers een grote gok zouden nemen met de onervaren Obama in het Witte Huis. Bezorgdheid komt echter duidelijk bovendrijven in de geluiden van de kant van de eens torenhoge favoriet Hillary. Een maand geleden was het niet bij de kandidaat opgekomen dat ze ooit nog eens openlijk zou moeten verklaren dat ze de handdoek niet vroegtijdig in de ring gooit. Vrijdag was dat echter pre-

cies wat ze deed. "Ik heb altijd de bedoeling gehad het hele proces te doorlopen, helemaal tot en met de staten van 5 februari." Op die datum is het vermoedelijk bekend wie voor beide partijen mogen aantreden bij de presidentsverkiezingen van november. Op Super Duper Tuesday, ook wel Tsunami Tuesday genaamd, hebben er in twintig staten tegelijkertijd voorverkiezingen plaats. Tot die tijd zullen campagne teams de rand van het toelaatbare opzoeken om hun kandidaten zo goed mogelijk voor het voetlicht te brengen en soms de tegenstanders zo slecht mogelijk. Het kostte Bill Shaheen, de invloedrijke campagnemedewerker van Clinton in New Hampshire, al de kop. Hij was iets te enthousiast geweest in uitspraken over het drugsgebruik van Obama in het verleden. De 'gok' pakte duidelijk verkeerd uit en Hillary zag zich gedwongen door het stof te gaan.

Geld stroomt binnen op donorconferentie Palestijnen

PARIJS — De krakkemikkige Palestijnse economie kan de komende jaren rekenen op forse buitenlandse financiële steun. Tijdens een eendaagse donorconferentie in Parijs kreeg de Palestijnse Autoriteit ruimhartige toezeggingen, ondanks kritische geluiden vooraf van onder meer de Wereldbank.

Ongeveer zeventig landen en de belangrijkste internationale organisaties doen mee aan de conferentie, de grootste in zijn soort sinds 1996. De Franse president Nicolas Sarkozy beloofde bij de opening 300 miljoen dollar Franse hulp. De VS hebben

al 500 miljoen dollar toegezegd, Duitsland 200 miljoen euro en de EU 440 miljoen euro. Overigens zijn de toezeggingen niet onvoorwaardelijk. Veel donoren hebben eisen gesteld aan maatregelen tegen corruptie en voor een deugdelijke boekhouding van de besteding. De Wereldbank en andere grote hulporganisaties hebben vooraf gezegd dat hulp gelden alleen effectief zijn als Israël zijn restrictieve beleid in de bezette gebieden staakt en de Palestijnse economie meer ademruimte geeft. Sarkozy wees Israël bij de opening op zijn rol en riep de joodse staat onder meer op direct een einde te maken

aan de uitbreiding van nederzettingen in bezet gebied, militaire controleposten op wegen op te heffen en de bouw van een internationaal zeer omstreden veiligheidsbarrière te stoppen.

Volgens de Palestijnse president Mahmoud Abbas is internationale financiële steun essentieel om een totale catastrofe in de Palestijnse gebieden af te wenden. De bijna 4 miljard euro die hij hoopt in te zamelen zijn ook nadrukkelijk bedoeld om in de toekomst een levensvatbare Palestijnse staat te kunnen oprichten. Veel van het geld gaat naar het dichtten van het enorme begrotingstekort.

RK-Kerk steunt hongerstaking bisschop



Bisschop Luis Flavio Cappio aan de oever van de Sao Francisco-rivier.

RIO DE JANEIRO — De Rooms-Katholieke Kerk in Brazilië heeft haar steun betuigd aan bisschop Luiz Cappio. De bisschop is in hongerstaking tegen plannen van de overheid om de rivier Sao Francisco om te leiden. Het besluit van de Nationale Conferentie van Braziliaanse Bisschoppen (CNBB) kwam na een bijeenkomst met hoge kerkelijke vertegenwoordigers en de Braziliaanse president Luiz Inácio Lula da Silva. Hij gaf te kennen dat het project doorgaat en dat het de verantwoordelijkheid van de Kerk is om de 61-zestigjarige Cappio ervan te overtuigen dat hij moet stoppen met de hongerstaking die hij op 27 november begon.

De bisschoppenconferentie besloot in plaats daarvan echter een steunverklaring aan Cappio uit te geven. In de verklaring worden alle christenen opgeroepen om de bisschop en de zaak waarvoor hij strijdt, te steunen met vasten en gebed. Cappio is lid van de orde van de Franciscanen en bisschop van het diocesis Barra in de noordoostelijke staat Bahia. De kerk benoemde Cappio's actie in ideologische termen, door te stellen dat zijn acties de schijnwerpers zetten op een conflict 'tussen twee tegengestelde ontwikkelingsmodellen'. Aan de ene kant gaat het om een participatief en duurzaam model, waarin kleinschalig landbouw en natuurbehoud centraal staan, stellen de bisschoppen. En aan de andere kant gaat het om een model dat marktmechanismen in de landbouw en watersector de vrije hand geeft, waardoor ernstige schade zou worden toegebracht aan milieu en sociale verbanden. In het laatste model worden mensen uitgebuit en rivieren en bossen vernield, aldus de bisschoppen in de verklaring.

De oproep van de Braziliaanse bisschoppen heeft al geleid tot positieve reacties van diverse organisaties, zoals Via Cam-

pesina en Caritas Brazilië. Vandaag worden uit solidariteit met de bisschop wakes en gebedsbijeenkomsten georganiseerd, zo bericht het internationale persbureau IPS. De initiatiefnemers verwachten dat miljoenen mensen vandaag zullen vasten om hun steun te betuigen aan Cappio, en uit protest tegen de manier waarop de regering omgaat met de kwestie.

In een telefonisch interview legt Clarice Maia van Articulação Sao Francisco Vivo, een organisatie van 230 maatschappelijke, religieuze en vissersorganisaties, de situatie ter plaatse uit. Haar organisatie is tegen de 3,6 miljard dollar kostende omleiding van de rivier, zegt ze, omdat die methode "in sociaal, economische en milieupzicht niet duurzaam is". Maia stelt dat het aanleggen van nieuwe kanalen om het rivierwater om te leiden de werkelijke problemen in de regio niet oplost. "Het echte probleem is de opslag en eerlijke verdeling van het water. De aanleg van nieuwe kana-

len lost die problemen niet op. In plaats daarvan wordt juist een ontwikkelingsmodel gestimuleerd dat niet bij deze regio past. Het zal leiden tot de uitbreiding van suikerrietplantages, beregening van fruitboomgaarden en nieuwe staalindustrie." Articulação Sao Francisco Vivo wil in plaats daarvan een ontwikkelingsmodel dat past bij de droge regio, die zowel een regenseizoen als een droog seizoen kent en daardoor afwijkt van andere delen van het land. Maia investeert liever in betere methodes om regenwater op te vangen en betere toegankelijkheid van het rivierwater voor kleine boeren.

Ze wijst erop dat het Nationale Waterbureau (ANA), een overheidsinstantie, vorig jaar zelf een 'Atlas van het Noordoosten' uitgaf, waarin veel goedkopere alternatieven worden voorgesteld voor steden met meer dan 5.000 mensen in negen staten in het noordoosten en het noorden van Minas Gerais. Deze week gaf een federale

rechter op grond van technische bezwaren de opdracht om het werk aan het Sao Francisco-project tijdelijk stil te leggen. Het Braziliaanse leger, dat de leiding over de uitvoering van het werk bij de rivier, is echter al begonnen met graafwerkzaamheden en het onderzoeken van het terrein. Het aantal militairen in het gebied nam ook toe, zegt Ruben Siqueira van de Pastorale Landcommissie (CPT). "Zelfs een gerechtelijke uitspraak wordt niet gerespecteerd", zegt hij.

De toename van het aantal militairen heeft volgens Siqueira ook te maken met de angst voor rellen, omdat veel maatschappelijke organisaties en inheemse groepen tegen het project zijn. Het is de tweede keer dat bisschop Cappio in hongerstaking is. In 2005 brak hij een hongerstaking tegen hetzelfde project na 11 dagen af. De regering beloofde toen een publiek debat te houden over de gevolgen van het project voor het milieu en de bevolking.

Bush en Congres botsen over CIA-tapes

WASHINGTON — De Amerikaanse regering en het Amerikaanse Congres zijn verwikkeld in een steeds feller wordende ruzie over de vernietigde CIA-tapes waarop hardhandige verhoren van terreurverdachten stonden. President Bush, de CIA en de minister van Justitie Michael Mukasey willen niet dat de volksvertegenwoordiging een eigen onderzoek begint en zijn zelfs tegen rechtelijke inmenging.

Volgens Amerikaanse media vindt de overheid dat dergelijke bemoeienissen schadelijk zijn voor een intern onderzoek van het ministerie van Justitie en de CIA dat al

aan de gang is. Congresleden denken daar weer het hunne van. "We hebben eerlijk gezegd geen goede ervaringen met deze regering als het gaat om zelfcontrole en zelfregulering", aldus de voorzitter van de inlichtingencommissie van het Huis van Afgevaardigden, tegen de zender ABC. "We zijn van plan gewoon door te gaan en zullen volgende week dagvaardingen uitvaardigen", aldus commissievoorzitter Silvestre Reyes. Ook uit de Senaat komt tegengas voor de gevolgde methode van het ministerie van Justitie en de CIA.

Turks leger bestookt PKK in Noord-Irak

Vervolg van pagina 1

"Het Turkse leger heeft de Turkse bevolking en de wereld de boodschap gegeven dat we de PKK-rebellen vinden en raken, of het nu winter is of zomer, en zelfs als ze in grotten leven", zei hij.

De generaal voegde daar aan toe dat de Verenigde Staten de Turkse luchtaanvallen steunden. "De VS gaven informatie. Maar belangrijker was dat de VS het luchtruim boven Noord-Irak voor ons openden. Hiermee steunden ze de operatie", aldus de generaal. De Koerdische Arbeiderspartij (PKK) gebruikt het bergachtige noorden van Irak als schuilplaats en als uitvalsbasis voor aanvallen in Turkije. De PKK vecht sinds de oprichting in 1974 voor een onafhankelijk Koerdistan in zuidoostelijk Turkije. In 1999 werd PKK-leider Abdullah Öcalan gearresteerd waardoor de groepering verzwakte. Tien jaar geleden zou de groep nog over 10.000 tot 15.000 strijders hebben beschikt. Nu zouden er tussen de 2000 en 4000 strijders over zijn. Die hebben zich in Noord-Irak verschanst

of zijn uitgeweken naar Iran. De EU en de VS bestempelen de PKK als een terroristische organisatie. De Europese Unie riep Turkije vandaag op tot een gematigder optreden in het conflict en vooral de dialoog te zoeken.

De Europese Unie zegt begrip te hebben "voor de noodzaak van Turkije om zijn burgers te beschermen", maar tegelijkertijd zou Ankara moeten streven naar een politieke oplossing. Een woordvoester wilde maandag niet zeggen of de EU het jongste geweld als 'buitenproportioneel' beschouwt. De Iraakse minister van Buitenlandse Zaken, Hoshiyar Zebari, sprak van gebrek aan coördinatie tussen Ankara en Bagdad, waardoor de Turkse operatie zondag ook onschuldige burgers het leven zou hebben gekost. Turkije, dat graag lid wil worden van de EU, ontkent dat en bezweert dat alleen PKK-stellingen zijn bestookt. Het Iraakse parlement sprak op zijn beurt van 'wrede Turkse aanvallen' op de soevereiniteit van Irak.

Kerst Geschenk

Super Food heeft een extra Bonus verrassing voor alle Bonus Card houders. Vanaf maandag 17 december 2007 t/m zaterdag 5 januari 2008 kunt u een presentje afhalen bij het kantoor voorin Super Food, op vertoon van uw Bonus Card.

Gezellige feestdagen en een gezond 2008!

SUPER FOOD

L.G. Smith Blvd. 156
Tel 588 6040 - www.superfoodaruba.com

HELP US DECORATE OUR CHRISTMAS TREE

Buy a Kids Meal and receive a X-mas ball, which you can decorate your way. If you bring back your decorated X-mas ball you might win one of the beautiful prizes.



HAVE IT YOUR WAY!

Last day to bring your X-mas ball is on January 5, 2008





E Regaloman di SETAR

A Christmas Surprise

- ✓ Mas Variedad
- ✓ Mihor Calidad
- ✓ Tremendo prijs

POSTPAID



NOKIA 7500 Prism
Afl. 0,-*



NOKIA 5700
Afl. 0,-*



Motorola ROKR Z6
Afl. 0,-*



Sony Ericsson K800
Afl. 0,-*



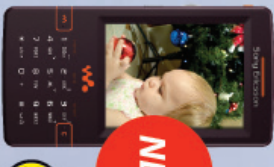
Samsung i600
Afl. 0,-*



Motorola RAZR V6
Afl. 0,-*



Bird D736
Afl. 0,-*



Sony Ericsson W950
Afl. 0,-*



Sony Ericsson Z610
Afl. 0,-*



Sony Ericsson K618
Afl. 0,-*



Samsung Z240
Afl. 0,-*



NOKIA 6151
Afl. 0,-*



NOKIA 7390
Afl. 0,-*



HTC S620
Afl. 0,-*



Sony Ericsson W850
Afl. 55,-*



NOKIA 6290
Afl. 175,-*



LG KU970 Shine
Afl. 225,-*



Motorola KZRZ K3
Afl. 230,-*



BlackBerry Pearl
Afl. 294,-*



BlackBerry Curve
Afl. 298,-*



NOKIA 6500
Afl. 325,-*



Samsung U700
Afl. 365,-*



NOKIA N76
Afl. 400,-*



HTC Touch
Afl. 425,-*



Samsung P930
Afl. 799,-*



Samsung F500
Afl. 1039,-*



Sony Ericsson P1
Afl. 1135,-*



NOKIA 8600 Luna
Afl. 1259,-*

Cu cada compra di Afl. 25,- na SETAR ricibi un ticket pa
participa pa e premionan di FIN di aña.

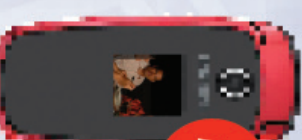
PREPAID



NOKIA 2310
Afl. 79,-



NOKIA 2626
Afl. 99,-



SAMSUNG M300
Afl. 129,-



Dirland X410
Afl. 149,-



Bird D736
Afl. 159,-



Samsung Z150
Afl. 169,-

*Oferta ta valido na tur Teleshop tanten cu tin den stock
*Prijs di celular postpaid ta basa riba contract di 2 aña pa Afl. 75,- pa luna mas 75 sms y 210 minút Gratis

Dok zoekt nieuwe directeur

WILLEMSTAD — De Curaçaose Dokmaatschappij (CDM) is de zoektocht gestart naar een nieuwe directeur. Middels een advertentie in de lokale dagbladen worden kandidaten gevraagd zich te melden voor deze functie.

De nieuwe directeur moet de opvolger worden van Frank Esser die sinds oktober dit jaar als lid van de Raad van Commissarissen op waarneembasis leiding geeft aan het bedrijf. Esser volgde indertijd oud NPA-gedeputeerde Farley Hernandez op, die door het vorige Bestuurscollege van

FOL, MAN, NPA en MSL was benoemd. Maar pas later bleek dat zijn benoeming niet correct was verlopen, terwijl men zich ook afvroeg of hij daadwerkelijk in staat was om leiding te geven aan het bedrijf. Hernandez kreeg te horen dat hij geen directeur meer was. Ondanks steunacties van het personeel en een gang naar de rechter, moest hij toch weg. CDM is nu op zoek naar een nieuwe directeur. In de lokale kranten wordt de zoektocht naar een nieuwe chief executive officer gemeld. Hij of zij geeft leiding aan het bedrijf en 'is belangrijk voor haar algemene succes' in nauwe samenwerking met

de verschillende afdeling van CDM binnen de richtlijnen die door de Raad van Commissarissen zijn vastgesteld. De nieuwe directeur zal ook een strategisch plan moeten opstellen en implementeren, maar moet tevens als belangrijkste woordvoerder van het bedrijf optreden. Gevraagd wordt iemand met een Bachelors- of Masters-opleiding, met onder meer kennis en ervaring in de logistiek, scheepvaart of scheepsreparatie. Geïnteresseerden dienen een sollicitatiebrief, inclusief hun motivering en cv op te sturen naar de overheidsaccountant Soab voor de 22e van deze maand.

‘Uitvoering afspraken slotakkoord rechtshandhaving noodzakelijk’

WILLEMSTAD — Staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten van Koninkrijksrelaties (CDA) herhaalde deze week in de Tweede Kamer dat de ‘buitengewoon zorgelijke situatie op St. Maarten eens te meer laat zien dat implementatie van de gemaakte afspraken op het terrein van rechtshandhaving en rechtspleging dringend noodzakelijke voorwaarden zijn voor invoering van de nieuwe staatkundige structuur’.

Het is volstrekt duidelijk dat de nieuwe structuur pas in werking kan treden nadat de huidige situatie substantieel en zichtbaar is verbeterd. Daarom is in het slotakkoord van 2 november 2006 als voorwaarde voor de hervorming onder meer

opgenomen dat de politieorganisatie sterk verbeterd wordt.

“Het eilandgebied St. Maarten kan alleen de status van autonoom land binnen het Koninkrijk verwerven indien vaststaat dat het

bestuur van St. Maarten in staat is tot een goede rechtshandhaving en rechtspleging.” Bijleveld toonde zich voorzichtig positief over de maatregelen die inmiddels zijn genomen om de rechtshandhaving op St. Maarten te verbeteren. “Alhoewel de rechtshandhaving een autonome aangelegenheid is van het Land, is uitvoering daarvan echter niet goed mogelijk zonder de medewerking van alle betrokken partijen. Het WODC bepleit in zijn aanbevelingen dan ook om het *good governance*-beleid

krachtig voort te zetten. Dit laatste wordt door mij volledig onderschreven.” Gedeputeerde Sarah Westcott-Williams reageert op de uitspraken van Bijleveld door te zeggen het onacceptabel te vinden dat er, in haar ogen, nieuwe voorwaarden worden gesteld aan St. Maarten voor het verwerven van de autonome status. Ze zegt dat het eiland niet verantwoordelijk gehouden kan worden voor iets waar anderen zorg voor moeten dragen, daarmee verwijzend naar het Land.

Kinderen planten 150 bomen op Boomfeestdag



WILLEMSTAD — Minister-president Emily de Jongh-Elhage (PAR) en Rob Vermaas, Vertegenwoordiger van Nederland in de Nederlandse Antillen staken vanochtend op het Beatrixplein gezamenlijk een spade in de grond ter ere van de eerste Koninkrijks Boomfeestdag. Verder vertegenwoordigden ruim 150 kinderen het Koninkrijk. Zij plantten in totaal 150 inheemse bomen op vier plantlocaties. De dag is in het leven geroepen vanwege Statuut- ofwel Koninkrijksdag en omdat Stichting Nationale Boomfeestdag dit jaar vijftig jaar bestaat. De stichting heeft in dit kader nauw samengewerkt met Elizabeth Stichting, opgericht door de op Curaçao geboren Brigida Meyer-Cratz.



Foto's: Els Kroon.

Advertentie Curaçao

**In een villa aan het Spaanse Water
Klinkt regelmatig geschater**

**Want je kunt alles doen
Van een Fatum pensioen**

**Dat is echt
het beste voor later!**

**De Fatum
Pensioenverzekeringen
voor een onbezorgde
toekomst.**

FATUM Live!

Schietpartij met gewonde

WILLEMSTAD — Bij een worsteling tussen een echtpaar is donderdagavond een vuurwapen afgegaan. De vrouw werd hierdoor geraakt aan haar borst.

Het incident deed zich rond acht uur voor op een jacht dat bij Piscadera lag. Personeel van het Bureau Tactische Recherche stelde een onderzoek in. De vrouw was bij kennis. Een ambulance vervoerde het slachtoffer naar de polikliniek voor verdere behandeling. De man werd ter plaatse aangehouden. Het vuurwapen zou in zee zijn geworpen. Het onderzoek duurt voort.

Een jaar te gaan

WILLEMSTAD — Het is vandaag 15 december, Statuutdag en we zijn daarmee ook precies een jaar verwijderd van de datum waarop de nieuwe statuten voor de verschillende eilanden van de Nederlandse Antillen moeten ingaan: de autonome status voor St. Maarten en Curaçao en het worden van een soort gemeente van Bonaire, St. Eustatius en Saba (de zogenaamde BES-eilanden).

Of deze statuten (allemaal) ingaan op 15 december 2008 is echter de vraag. Op dit moment durft niemand nog aan deze streefdatum te morrelen. Eerder was de streefdatum gesteld op 1 juli 2007.

Minister-president Emily de Jongh-Elhage (PAR) heeft het erover dat de datum minder belangrijk is dan dat alles goed geregeld wordt. De Nederlandse staatssecretaris van Koninkrijksrelaties Ank Bijleveld-Schouten (CDA) noemde de streefdatum van 15 december 2008 'bijna onhaalbaar'. In de Tweede Kamer werd deze week een motie aangenomen om haast te maken met de voortgang van het staatkundige proces – in eerste instantie van de BES-eilanden. Ook Bijleveld had het tijdens haar recente bezoek erover om in het nieuwe jaar te zullen bekijken of het loskoppelen van de ingang van de statuten mogelijk en/of wenselijk is.

Kerstcadeautjes Prison Fellowship

WILLEMSTAD — Prison Fellowship, het kerkgenootschap dat zich inzet voor gedetineerden, maakt vanavond zo'n 240 kinderen blij met een cadeautje voor de kerst.

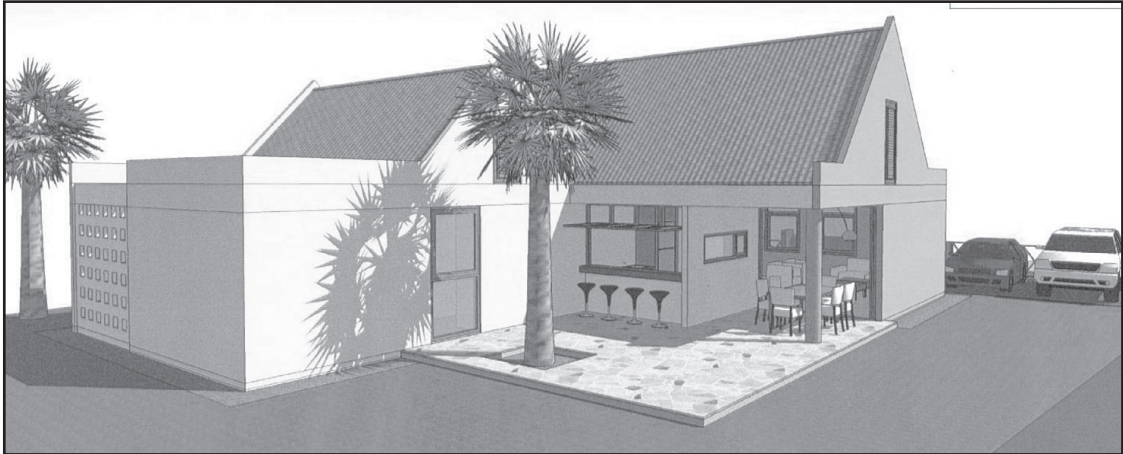
Het gaat om kinderen wier een van de ouders gedetineerd zijn en dus niet de

kerstdagen met hen kunnen doorbrengen. Uit hun naam krijgen de kinderen vanavond een presentje. Het project is Angel Tree gedoopt en het doel is om aan de relatie tussen ouders en kinderen te werken. Kinderen lijden er vaak enorm onder als hun vader of moeder vastzit. De kerken die meedoen aan

dit project hopen op deze wijze het evangelie van Jezus naar de families van de gedetineerden te brengen.

De activiteit van vanavond vindt plaats in de Iglesia Kòrsou pa Kristu aan de Totonakenweg z/n te Groot Kwartier en duurt van zes tot negen uur.

Hoogste punt ‘The Village’



WILLEMSTAD — Sigs Holding NV en Spanish Water Resort NV vierden vrijdag dat het hoogste punt is bereikt van de eerste twee villa's van het woonproject 'The Village'. Volgens ontwikkelaar Sigmund Jansen, die meerdere projecten realiseerde en eigenaar is van pompstation Sta. Maria, ligt The Village in 'een van de mooiste en meest bevestigde resorts' in Jan Sofat aan het Spaanse Water. Er werd eind van de middag getoast met het traditionele spantenbier. In totaal bouwde ontwikkelaar Jansen er veertien tropische luxe villa's, bestaande uit twee modellen – Giordana en Maxima – voor de verkoop. Prijzen beginnen bij circa 300.000 euro (750.000 gulden). Er is zowel lokaal belangstelling als van buitenlanders.

Advertentie Curaçao

CURAÇAO RESORT & EMERALD CASINO
Marriott.

Get in shape for the new year with a Marriott Beach, Pool & Fitness Membership

Membership includes:

- Fitness center, pool, beach, indoor and outdoor jacuzzi
- Personalized fitness program upon request
- 20% discount at all food and beverage outlets
- 20% discount on all massage, facial and beauty treatments
- Activities Schedule including aerobics, water aerobics, beach power walking and more
- New yoga classes in 2008

US\$ 1500 per membership

Join before January 15 2008 and receive 10% off the cost of your membership. Or join with a friend and receive 50% off the cost of your membership. Please call 4337977

★ Only one offer can be used per person and or couple

**John F. Kennedy Boulevard, Piscadera Bay, Curaçao
www.curaçao Marriott.com**

Staten krijgen ook evaluatie FOL-verdrag

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Het evaluatieverslag van het FOL-verdrag (Forward Operating Locations) is behalve aan de Tweede Kamer ook gestuurd naar zowel de premier van de Nederlandse Antillen als Aruba, die het aan hun Staten moeten doen toekomen. Dat schrijft de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken Maxime Verhagen (CDA) in een begeleidende brief. Het gaat om 'een vervolgverslag over de doeltreffendheid en de effecten in de praktijk van het Verdrag inzake samenwerking tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de regering van de Verenigde Staten van Amerika betreffende toegang tot en gebruik van faciliteiten in de Nederlandse Antillen en Aruba voor drugsbestrijding vanuit de lucht'.

250.000 gulden Usona voor renovatie binnenstad

WILLEMSTAD — Het eilandgebied Curaçao en financieringsinstantie Usona hebben een overeenkomst ondertekend voor de technische ondersteuning bij de renovatie van de binnenstad. Van de 267.500 gulden die het project kost, is het leeuwendeel, 250.000 gulden afkomstig uit Usona-middelen. Het resterende bedrag wordt door het eilandgebied opgebracht.

De bijdrage van Usona zal worden aangewend voor het

honorarium en de secundaire arbeidsvoorwaarden van de technische ondersteuner, kosten die verbonden zijn aan de ondersteuning van een samenwerkingsproject van de gemeente Rotterdam. De bijdrage van het eilandgebied, 17.500 gulden, zal worden besteed aan training en cursussen, compensaties voor stagiairs, representatie- en vergaderkosten en kosten die gemeeld zijn met de aanschaf van kantoormateriaal en drukkosten.

Het akkoord vloeit voort uit een aanvraag uit 2005 van het Stadsecretariaat Stadsvernieuwing aan Usona voor financiering van technische ondersteuning voor het optimaliseringstraject voor de binnenstad. Het akkoord werd eerder deze week ondertekend door Usona-directeur Frans Versteeg en de Curaçaose gedeputeerden Zita Jesus-Leito (Algemene Zaken, PAR) en Anthony Godett (Infrastructuur, FOL).

Met honkbalknuppel Zes jaar cel voor doodslaan buurman

WILLEMSTAD — De 65-jarige George J. heeft gisteren zes jaar cel opgelegd gekregen voor het doodslaan van zijn buurman met een honkbalknuppel.

Dat gebeurde op 22 juni van dit jaar in de Parerawijk na een burenruij. Toen de politie na de melding arriveerde bleek de even oude Ronald Barnier reeds overleden. Het Openbaar Ministerie had acht jaar geëist.

J. was die avond moe thuisgekomen en had al wat

gedronken. Maar juist die avond was Barnier heftig zijn tuin aan het schoonmaken en dus kon J. niet slapen. De irritatie nam toe. Van het moment zelf zegt J. zich niets meer te herinneren. Feit is dat hij met de aluminium honkbalknuppel van zijn zoon Barnier op het hoofd heeft geslagen. Deze werd dodelijk geraakt. J. zelf zegt veel spijt te hebben. Want hij stond niet op slechte voet met Barnier, die al tien jaar in de wijk woonde, maar naar zeggen van J. hem soms wel verveelde met zijn gebedel.

Conflict Ramary Electric voorbij

WILLEMSTAD — Het conflict bij Ramary Electric is voorbij. Directie en personeel zijn het eens geworden over een bonusregeling die voor beide acceptabel is. PWFC-vicevoorzitter Angelo Meyer stelt dat er nu gewerkt wordt aan een nieuwe regeling die een structurele oplossing moet brengen voor het probleem.

Het personeel van Ramary legde vorige week maandag het werk neer. Zij waren het niet eens met de eindejaarsbonus die uitbetaald zou worden. Deze ging er namelijk van uit dat het personeel 32 procent, terwijl directie en managers een bonus van 100 procent zouden krijgen. Onacceptabel, aldus het personeel dat in staking ging. Gesprekken tussen vakbond en directie en te-

vens bemiddelingspogingen van het Bureau Eilandsbemiddelaar (BEB) brachten geen oplossing. Afgelopen maandag ging het personeel weer aan het werk en werd er afgesproken dat zij in overleg zouden treden met de directie. Volgens Meyer hebben de partijen nu een akkoord bereikt. Dit akkoord gaat ervan uit dat het bedrag van 8000 gulden dat een van de aandeelhouders van Ramary beschikbaar heeft gesteld, onder alle personeelsleden wordt verdeeld. Dit komt neer op 125 gulden per persoon. Meyer geeft toe dat het personeel niet echt tevreden is, maar dat zij gezien de omstandigheden toch akkoord zijn gegaan met dit voorstel. Maar hij benadrukt dat in nieuwe cao-onderhandelingen de eindejaarsbonus de nodige aandacht zal krijgen.

Winkelgalerij Avila officieel in gebruik



Het lint werd doorgeknipt door Nanda Sprock van Café Barista onder toezien oog van Nic Møller.

WILLEMSTAD — De winkelgalerij in de nieuwe vleugel van het Avila Hotel is gistermiddag officieel in gebruik genomen. Het gaat om de laatste fase van de Octagon-wing. De komende tijd is de inrichting van het fitness & wellness centrum aan de beurt. De zaken in de winkelgalerij zijn bedoeld voor hotelgasten en klanten van buiten. De winkel van Vandorp-Eddine's biedt cosmetica, souvenirs, snoepgoed, hygiënische artikelen, speelgoed, boeken, tijdschriften en dergelijke. Deze Tropic

Shop is dagelijks van acht tot acht uur open en sluit aan op de vraag van hotelgasten. NPM Fashionality biedt Europese kleding voor vrouwen. Bij Fascini del Mar kunnen vrouwen terecht voor badkleding en accessoires. Er is ook een terras van Café Barista. In de Avila Boutique staat de Rolls-Royce uit 1926, de Black Swan. Daar omheen worden artikelen van het Avila-merk verkocht, zoals T-shirts, petten, automodelen, boeken, prentkaarten, muziek-cd's, en de in opdracht van Avila door José

Maria Capricorne gemaakte serie van vier zeefdrukken die de geschiedenis uitbeelden tussen Curaçao en Venezuela via de legendarische Simón Bolívar. In de galerij is ruimte voor nog twee winkels. Het gebruikelijke Avila happy hour op vrijdag bij de Schooner Bar was voor de gelegenheid verhuisd naar de Plasa di Octagon. President-commissaris van Avila Nic Møller memoreerde daar niet alleen hoe belangrijk deze plek was voor de Zuid-Amerikaanse vrijheidsstrijder Simón

Bolívar die er weer animo putte om zijn strijd ginds voort te zetten, hij stond er ook bij stil dat het mede te danken is geweest aan Jacky Voges van Stichting Monumentenzorg Curaçao, advocaat en huisvriend Jan Koning en voormalig gedeputeerde Magda Rafaël van Onderwijs en Cultuur dat het Octagon gered kon worden van de ondergang door de tand des tijds. Sinds het is gerestaureerd met bijdragen van Maduro & Curiel's Bank en enkele aannemers, fungeert het als museum.

Weer valse bommelding

WILLEMSTAD — Bij het kantoor van Aqualectra in het winkelcentrum Paseata kwam gistermiddag een bommelding binnen. Een valse, zo bleek al gauw. Maar ondertussen moesten wel alle klanten van de winkels geëvacueerd worden en werd de Sta. Rosaweg gedeeltelijk afgezet.

Er waren verschillende politiepatrouilles op de been en pas aan het einde van de middag was de situatie weer genormaliseerd. Het is al de tweede keer binnen een week dat er een valse bommelding wordt gedaan. Afgelopen zaterdagmiddag was dat het geval bij supermarkt Mangusa te Rio Canario, die ter stond haar activiteiten moest staken. Valse bommeldingen zijn strafbaar. Er wordt altijd onderzoek naar gedaan en de dader moet zich verantwoorden voor de rechter. Maar het gebeurt sporadisch dat een verdachte wordt aangehouden. In juli van dit jaar vond een valse elding plaats toen de eilandsraad over de slotverklaring vergaderde en moest uitgeweken worden naar de Staten. De man die vorig jaar mei vanaf een mobiele telefoon een valse melding deed van een bom bij het Openbaar Ministerie werd wel gepakt. Hij was tot zijn daad gekomen na diverse malen bot te hebben gevangen bij het doen van aangifte bij het OM nadat hij mishandeld was door een bewaker.

Raffinaderij blijft op de huidige locatie

Vervolg van pagina 1

Mendes: “We willen een structurele oplossing, rekeninghoudend met ook alle andere factoren en belangen, zoals de werkgelegenheid bij de Isla – direct en indirect – de haven, andere dienstverleners, aannemers en de droogdokmaatschappij.”

De raffinaderij blijft op de huidige locatie, zei de president-commissaris van RdK in reactie op suggesties dat Isla wellicht het best zou kunnen verhuizen naar bijvoorbeeld Bullenbaai. “Wie ruimt het Schottegat op?” Mendes wijst erop dat nadat de tanks bij Caracasbaai jaren geleden zijn verwijderd er nog steeds olie is. Bovendien moet een schone raffinaderij in het hart van het eiland kunnen, zo bewijst Pernis in Rotterdam.

De Curaçaose delegatie is in Venezuela ‘zeer goed ontvangen’. “We hebben als broeders met elkaar kunnen praten”, aldus de RdK-topman, die tevens directeur is van Directie Buitenlandse Betrekkingen (DBB). Om dat te onderstrepen sprak Mendes van ‘Pedro’, als hij naar Jiménez verwees. Omgekeerd sprak de Isla-directeur – in de Venezolaanse gewoonte om iemand met respect aan te spreken – over ‘doctor’



Eduardo 'Dito' Mendes de Gouveia van Refineria di Kòrsou (RdK) en Pedro Jiménez Yusti van Refineria Isla Curaçao tijdens de persconferentie vrijdagmiddag.

Mendes en ‘doctor’ Herbert Mensche, Etienne Ys en de Nederlandse energiegezant Jan-Meinte Postma, die allen afgelopen week in Caracas waren. Jiménez verklaarde dat PdVSA graag de historische band met Isla en Curaçao behoudt. En hoewel de (milieu)problemen volgens hem niet uniek zijn voor Curaçao en zich bij de meeste raffinaderijen in de wereld voordoen, sprak hij wel de bereidheid uit aan het nieuwe traject voor Isla mee te werken en begin volgend jaar de MOU te tekenen.

Marubeni uitgenodigd voor vrijblijvend gesprek

Het Japanse concern Marubeni Corporation is door Refineria di Kòrsou (RdK) uitgenodigd voor een gesprek. “Het betreft een vrijblijvend gesprek”, verklaart Mendes de Gouveia. “Met nadruk op gesprek. Het wil niet zeggen dat Marubeni de derde partij wordt.” Het bedrijf heeft laten weten na 22 januari te zullen reageren op de uitnodiging.

Marubeni is sinds kort ook partij in het BOO-project van Curaçao Utilities Company (CUC), na de overname van de aandeelen van de Amerikaanse groep Mirant.

In BOO zitten verder Mitsubishi – ook uit Japan – en het lokale nutsbedrijf Aqualectra. Marubeni heeft tevens diverse investeringen in Venezuela.

aldus het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties. “Het gaat om een pragmatisch initiatief, niet om het ontwikkelen van nieuw beleid: concreet en praktisch de kansen van Antilliaanse jongeren in het Koninkrijk te verbeteren, waarbij de mensen in de landen van het Koninkrijk met elkaar kunnen leren en elkaar kunnen inspireren!”

Telefoons en steekwapens in Blok 2

WILLEMSTAD — Bij celvisitaties deze week in de Bon Futuro-gevangenis is weer een groot aantal mobiele telefoons en zelfgemaakte steekwapens in beslag genomen.

De visitaties door het Riot Team volgde na de moord op gedetineerde Dudley ‘Kip’ Cecilia in Blok 4 die werd doodgeschoten. Het vermoedelijke vuurwapen werd kort daarna in Blok 5 gevonden. Dergelijke celvisitaties worden regelmatig uitgevoerd en er worden altijd telefoons gevonden, maar soms ook vuurwapens. De bezitter van het wapen waarmee Cecilia werd gedood slaagde er in om het voor de bewaarders verborgen te houden.

Advertenties Curaçao

50% op Handgeborduurde
Tafellakens
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

KERSTKADO?
Beautiful Touch
AnneMiek Janssen
erkend schoonheidsspecialiste
Bel 738-5134/526-3106

Voor al uw hard- en softwareproblemen komen wij bij U thuis

PC Service @ HOME

Bel 518.0031
www.pcserviceathome.com

Advertenties Curaçao

TE KOOP
in Emmastad gelegen Kantoorpand / Villa
Direct bereikbaar vanaf de Schottegatweg en door de wijk “Emmastad”.
INDELING: wachtruimte, receptie, 6 kantoren (Voor ± 15 personen), vergaderruimte, keuken, badkamer, separate toilet, inbouwkasten, 2 archiefruimten, porch.
- Totaal vernieuwde electra door het hele pand.
- Alle ramen/deuren voorzien van traliwerk.
- Parkeerruimte voor meerdere auto's, van 2 kanten.
- 190 m² bebouwd.
Prijs Inclusief: € 215.000 nieuwe grote telefooncentrale + alle toebehoren airco's (in alle ruimtes) alarminstallatie kantoormeubilair
Vanzelfsprekend is deze villa weer, met enige aanpassing, om te bouwen tot woonhuis.
(Tevens te huur voor Naf. 4750,- per maand incl. tuinonderhoud).
INFO.: **522.4914**

Kopen of verkopen? Huren of verhuren?

CURAZON MAKELAARDIJ
Tel. 512-0952, Hens de Jong
Email: hens@curazon.nl
www.curazon.nl
DE KWALITEITSMAKELAAR

‘Nederlandse rechters doen wat ze in eigen land niet durven’

door Judith Ramautar

Een veel gehoord argument is dat er een noodsituatie heerst omdat er geen plek is in het Huis van Bewaring op Curaçao noch op St. Maarten. Maar die situatie is volgens Sulvaran ontstaan omdat de rechters zelf hun plicht verzaakt hebben. “Een diepgaande beoordeling van de – voor de voorlopige hechtenis noodzakelijke – ernstige bezwaren en gronden alsook van gevoerde verweren, die beslissend is voor de gevangenhouding, is bovendien niet te verenigen met wat zich op de ‘notoire en beruchte’ dinsdagen in de Bon Futuro-gevangenis afspeelt. Het is een illusie te denken dat de rechter-commissaris (RC), op die stempelzittingen, zijn kritische taak naar behoren kan uitoefenen.”

Op zo’n dinsdagmorgen moet een rechter, elke week een ander, in ongeveer anderhalf uur vaak twintig tot dertig zaken afhandelen, waaronder vaak zaken met meerdere ordnermappen, terwijl het ingrijpende beslissingen zijn, die diep kunnen ingrijpen in iemands vrijheid. “De zaaksofficier vindt het kennelijk te tijdrovend om persoonlijk te verschijnen in een raadkamerzitting en stuurt vaak een nietswetende collega naar dergelijke zittingen. Ook hier weer toerbeurten. De beginselen brengen met zich mee dat de zaaksofficier van justitie, in beginsel, steeds aanwezig dient te zijn bij de behandeling in raadkamer, opdat de rechter-commissaris, alsmede de verdachte en zijn raadsman, direct van het standpunt van de officier kennis kunnen nemen en eventuele vragen kan beantwoorden.”

Praktijken als deze leiden volgens Sulvaran tot een diepgeworteld wantrouwen ten aanzien van de rechterlijke macht, met name ten aanzien van het instituut van de RC. “Er is immers sprake van willekeur en gebrek aan onafhankelijkheid. Tegen de achtergrond van de overweldigende macht van het Openbaar Ministerie wordt de procedurele bescherming van de verdachte essentieel en noodzakelijk. Anders heeft deze laatste geen kans.

In een systeem als het onze worden rechters door veel advocaten vaak gezien als een onderdeel van dit (illegale) bewind, omdat zij weigeren bescherming te bieden tegen deze vorm van machtsmisbruik.” Sulvaran

meent dat het beleid inmiddels veel belangrijker is geworden dan de formele wet. “Mensen binnen een dergelijk systeem gaan zich als ‘Big Brother’ gedragen, als staande boven de wet. Dát is het allergrootste gevaar.”

ONAANVAARDBAAR

Het is, zo zegt hij, onaanvaardbaar dat verdachten nog steeds – jaren nadat zulks bij rechterlijke uitspraken is verboden – langer dan de wettelijk bepaalde maximale termijn, in een politieel, worden opgehouden. De Commissie ter Preventie van Marteling (CPT) heeft tot twee keer toe geoordeeld dat de situatie in de Antilliaanse politiecellen ‘totally unacceptable’ is. Maar waar in Nederland nog beroep mogelijk is tegen beschikkingen over een voorlopige hechtenis bij de Hoge Raad, is dat in de Antillen niet het geval. Het Hof heeft het laatste woord. De voorlopige hechtenis, geregeld in het Wetboek van Strafvordering, valt niet onder de bevoegdheid van de Commissie van Toezicht op het Gevangeniswezen. “Het zijn bevoegdheden van het OM, waarop alleen de rechter controle kan en moet uitoefenen”, aldus Sulvaran. “De rechters zijn op de hoogte van de situatie. Ik wijs er regelmatig op in mijn pleitnota’s, maar er wordt niets ondernomen.”

Rechter Bob Wit schreef in een brief aan toenmalig hoofdofficier Dick Piar dat ‘het duidelijk moge zijn dat de rechters-commissarissen niet kunnen tolereren dat bevelen, welke tot vrijheidsbeneming strekken, op onrechtmatige wijze worden ten uitvoer gelegd’. “Dergelijke detenties zullen beëindigd worden, tenzij het om uitzonderlijke gevallen gaat”, aldus Wit tien jaar geleden.

STRAFVERMINDERING

Tijdens het strafproces zelf wordt, indien een verdachte schuldig wordt geacht, strafvermindering toegepast door de rechter. “Maar dat is niet de oplossing, dat is pure willekeur. De officier gaat gewoon een hogere eis vorderen. Een verdachte mag je niet in een onrechtmatige situatie laten met de boodschap dat hij zich maar bij een andere rechter moet gaan beklagen, dat is de wereld op zijn kop. Bovendien komt niet iedere verdachte op een zitting, zodat de normschending vaak geheel ongestraft blijft”, heeft Sulvaran ervaren.



De voorlopige hechtenis van zakenman John Daryanani (l), onder andere verdacht van brandstichting in de Vrije Zone, werd vorige week geschorst vanwege zijn zakelijke belangen. Ook Daryanani zat vast in een van de politiecellen van Blok 1. Verdachte zakenmensen en zware criminelen zitten hier bij elkaar. Sulvaran maakt regelmatig mee dat familieleden van verdachten worden afgeperst, door te dreigen dat de vastzittende persoon anders een pak slaag krijgt.

De rechter-commissaris is zo, volgens de advocaat, tot papieren tijger verworden, want Justitie in de Antillen zou alleen maar richting bepaalde justitiabelen bijten. “Als het OM aan de beurt is, wordt het kunstgebit er even snel uitgehaald, waardoor met de fundamentele mensenrechten en de formele wetgever een loopje wordt genomen door magistraten die beter behoren te weten. Door het ontbreken van een kritische beroepshouding bij rechters is, zoals gezegd 30, 40, 50 en zelfs 100 dagen politiecellenverblijf eerder regel dan uitzondering geworden. Men kijkt bewust de andere kant op als fundamentele mensenrechten van bepaalde groeperingen in deze samenleving door het OM worden vertrapt.

REISVERBODEN

Een kritische beroepshouding mag of moet zelfs van eenieder geeist worden. Anders kan het systeem van ‘checks & balances’ natuurlijk nooit werken.”

Een ander voorbeeld van het vertrappen van mensenrechten is volgens Sulvaran de reisverboden die ondanks een uitspraak van de Hoge Raad gewoon doorgaan. En dan is er de ‘cellendans’. “Bij de cellendans geeft de rechter aan de officier van justitie nog een tot twee dagen om de cliënt van de advocaat, die bezwaar heeft gemaakt tegen een te lang verblijf in de politiecellen, naar het Huis van Bewaring te overplaatsen. De andere gedetineerden die vaak veel langer in de cellen verblijven, die blijven dan gewoon rotten. Het is een doorzichtige spelletje.”

Een belangrijk beginsel van een rechtsstaat is om burgers te beschermen tegen willekeurig optreden en het streven naar rechtszekerheid. Maar met deze werkwijze bedriift de magistratuur volgens de advocaat politiek, ‘door zich boven de wetgever te plaatsen’ en wat neerkomt op ‘minachting van het Antilliaanse volk en ons systeem’. “Het OM neemt een loopje met de rechterlijke macht. Het is droevig dat rechters bij grove rechtsschendingen als deze op de uitkijk staan voor het OM, terwijl er voor hen een rechtsplicht bestaat om in te grijpen en niet om mensenrechten samen met het Openbaar Ministerie om zeep te helpen. Nederlandse magistraten doen hier wat zij in hun eigen land nooit zouden durven doen. Van Antilliaanse rechters is op dit punt helemaal niets te verwachten. En onderwijl wordt de gevangenis als een soort lokaas gebruikt door de politie. Want als je niet meewerkt, dan blijf je wegteren in de politiecel.”

Justitiabelen, ook gewone mensen van vlees en bloed, moeten binnen het juridisch systeem niet alleen worden beschermd tegen hun medeburgers en vijanden van buitenaf, maar vooral ook tegen de (potentiële) vijand van binnenin: degenen die de definitiemacht hebben binnen het systeem zelf. “Maar precies die macht die geacht wordt de burgers te beschermen wordt aangewend om hen te schaden of zelfs een deel van hen te folteren. Door het tijdsverloop en de enorme macht van deze instituten en eindverantwoordelijken is zelfs de gevoeligheid verminderd. Meer doden in onze gevangnissen en meer gewelddadige burgers. Boek dat maar op rekening van de instituten die veel beter behoren te weten. Er staat veel meer op het spel dan alleen de waardigheid van ieder mens die

onder deze omstandigheden wordt opgesloten.”

VOLPROPPEN

De nieuwe (eenpersoons)politiecellen die nu bijgebouwd worden in Philipsburg zullen het probleem niet veranderen, meent Sulvaran. “Er is te weinig personeel om ze te bemannen. Ook op Curaçao hebben de nieuwe cellen de situatie niet noemenswaardig verbeterd. Het volproppen is gewoon doorgestaan.”

Het gevaar voor de rechtsstaat heeft volgens de advocaat te maken met criminaliteit of schending van (goede) normen en (echte) waarden door het publiek, maar wel met gedragingen van overheden en met name van magistraten. “Het is gewoon schending van mensenrechten door de een die machtiger is dan de ander. ‘Might not right’ is hun motto. Met andere woorden, macht breekt recht. Van

daadwerkelijke en effectieve rechtsbescherming is absoluut geen sprake. Dit is een bedroevende constatering alsook een frustrerende ervaring. Een werkwijze die leidt tot schrijnende en mensonwaardige situaties voor verdachten. Velen lijken daarvan onvoldoende doordrongen te zijn. Het is een praktijk die ernstige zorgen baart. Nederland behoort, internationaal gezien, op het gebied van mensenrechten tot de voortrekkers. Maar kennelijk weten velen niet wat er in ‘De West’ gebeurt, mede door het optreden en/of passiviteit van Nederlandse magistraten. Er bestaan geen waarborgen omtrent onafhankelijkheid, deskundigheid, objectiviteit en onpartijdigheid bij de meeste mensen die bij ons als strafrechter optreden, met (hoge) uitzondering van een aantal die hier hebben gewerkt.” “Dit is mijn land. Hier zal ik sterven. Voor mij is dit een principekwestie

geworden en ik ga hier hoe dan ook een einde aan maken. Wat mij betreft zijn alle middelen toegestaan. Rechters en officieren moeten gewoon hun werk doen. Dit heeft te lang door kunnen gaan omdat de rechterlijke macht als onaantastbaar wordt beschouwd. Het lijkt wel de slaventijd. Ook toen werden veel mensen in kleine hokken maandenlang opgesloten, het enige verschil is dat het nu verdachten betreft, die nog niet eens zijn veroordeeld.”

Advertentie Curaçao

25 YEARS
1932
1957
2007
FROM GUIDE TO HANDBOOK

EMILIA

Hanchi Snoa - Punda

Sunday OPEN

from
10 am - 2 pm

Advertentie Curaçao

Aon biedt innovatieve oplossingen waarmee u zich onderscheidt. Nu ook op Bonaire.



Hoe maakt u als ondernemer het verschil? Succes begint met een droom en een doordacht plan. Bij het maken en uitvoeren van uw plannen kunt u zich laten ondersteunen door Aon. De professionals van Aon brengen de risico's in kaart en komen met oplossingen waarmee uw bedrijf zich kan onderscheiden. Zo krijgt u de ruimte om te doen waar u goed in bent: doeltreffend ondernemen.

Al decennia lang verleent Aon zijn diensten aan de bouwsector, het toerisme- en hotelwezen, projectontwikkelaars, vrije beroepsbeoefenaars en vele anderen. We nodigen u graag uit om eens met ons te komen praten.

AON

Risicomanagement • Employee benefits • Verzekeringen

AON ANTILLEN N.V. • AONANTILLEN@AON.NL • CURAÇAO • PROF. KERKAMPVEG 1 • T (5999) 736 7022 • F (5999) 736 7033 • BONAIRE • KAYA GOBERNADOR DEBROT 36 • T (599) 717 7551 AON ARUBA N.V. • AONARUBA@SETARNET.AW • ARULEX CENTER - PUNTA BRABO Z/N - GROUND FLOOR • T (297) 583 1844 • F (297) 583 8555

AON IN DE PRAKTIJK

De ontwikkelaar van een resort van meer dan tachtig villa's won al in de planningsfase advies in bij Aon. Daardoor kreeg hij inzicht in de risico's en kon hij ze beter beheersen. Dat voorkwam onnodige knelpunten en bespaarde dus kosten. De overgebleven risico's dekte hij af met een Aon-verzekeringspakket op maat. Voor de nieuwe resortbewoners ontwikkelde Aon een aantrekkelijke pakketpolis. Door deze unieke en complete aanpak kon de ontwikkelaar zorgeloos ontwikkelen, de aannemers zonder oponthoud bouwen, en de bewoners volop genieten. Inmiddels is 75% van de villa's verkocht. Aon is trots hieraan een bijdrage te hebben mogen leveren.

Fred Hoeben,
General Manager Aon Antillen

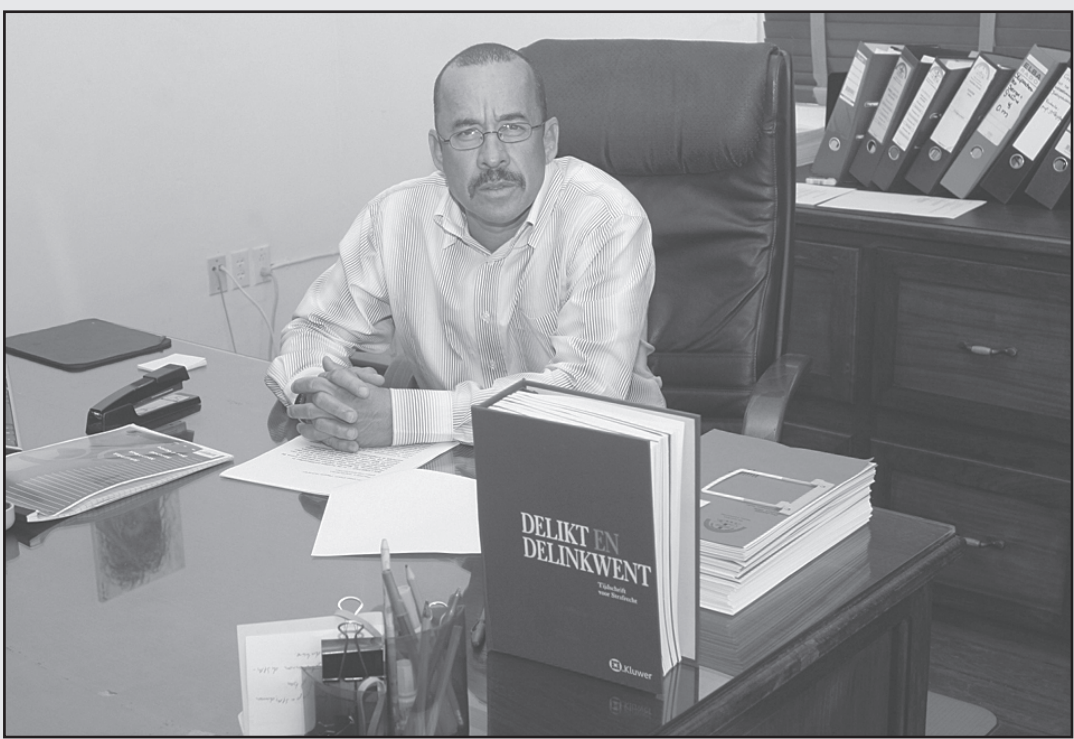


Foto: Edoel Simbo.

Eldon ‘Peppie’ Sulvaran

Eldon Sulvaran (52) is geboren en getogen in Otrobanda. Maakte met moeite de middelbare school af omdat hij naar eigen zeggen meer geïnteresseerd was om op straat te zijn of te vissen en werd zelfs van school gestuurd. Vertrok naar St. Maarten en werkte vier jaar in een casino.

Daarna naar Nederland voor de sportopleiding Cios in Overveen. Sulvaran was en is een sportmens, voetbal, honkbal, tennis, langafstandlopen, vissen. Na deze opleiding in 1980 te hebben afgerond was hij enkele jaren werkzaam bij Sedreko als sportleider. In 1983 besloot hij rechten te gaan studeren en rondde deze studie in 1987 af. Aanvankelijk deed hij algemene advocatuur, de

laatste tien jaar doet hij uitsluitend straf- en uitleveringszaken. “Het meest boeiende gebied van het recht want strafrecht is bij uitstek mensenrecht.” Eind jaren negentig protesteerde hij ook al herhaaldelijk fel tegen de mensonterende detentiesituatie in de toenmalige Koraal Specht-gevangenis. Sulvaran belandde in de strafsector omdat hij vroeger met name mensen verdedigde met wie hij was opgegroeid. Samen met Chester Peterson richtte hij in 1990 het kantoor Sulvaran & Peterson op. Sulvaran is getrouwd en heeft een zoon van negentien en dochter van vijftien jaar. Zijn broer Glenn zit namens de PAR in de Staten, zijn andere broer Lilo is directeur van Vigilante Publications.

Begin hoogseizoen Bezetting kleine hotels goed

PHILIPSBURG — De kleine hotels tonen zich vandaag, op de eerste officiële dag van het hoogseizoen, redelijk tevreden over de bezetting. Zorgen zijn er echter ook: de verkeersopstoppen en de criminaliteitsgolf.

Uit een onderzoek onder hotels en pensions met minder dan vijftig kamers, blijkt dat er veel optimisme is over de feestdagen en de daarop volgende maanden. Veel kamers worden bezet door terugkerende gasten.

Manager Carter Glass van Turquoise Shell Inn zegt dat gasten steeds vroeger boeken. De herberg heeft veel terugkerende gasten. "Het lijkt of de ups en downs op de aandelenmarkten de mensen er niet van weerhoudt op vakantie te gaan."

Volgens Betty Vaughan van The Horny Toad Guesthouse is het aantal boekingen vergelijkbaar met vorig jaar. "Maar het vreselijke verkeer, de slechte wegen en de criminaliteit zouden wel een negatieve invloed kunnen hebben op het volgende jaar."

Horizon View Hotel-manager Ramesh Sujani verwacht een slechter seizoen dan vorig jaar. De verkeersopstoppen in Philipsburg en het gebrek aan parkeerplaatsen zijn daar debet aan. Ook het feit dat Front Street afgesloten is als er twee of meer cruiseschepen liggen, is slecht voor zijn bedrijf. "Mensen die een auto willen huren, kunnen deze nergens kwijt en zelfs inchecken is lastig." Kleine hotels zijn doorgaans een goede indicator voor het hoogseizoen. De verwachting is dat het, terwijl het Nederlandse gedeelte van het eiland alleen maar drukker wordt, een rustig seizoen wordt op Frans St. Maarten, dat in de greep is van de zeer sterke euro.

Minister huwt TCB-directrice



Foto: Hubert Cecilia

KRALENDIJK — Vanmorgen werd het huwelijk voltrokken tussen minister Elvis Tjin Asjoe (*Economische Zaken en Arbeid, UPB, 41*) en directrice van Tourism Corporation Bonaire Ronella Croes (30). Het huwelijk werd voltrokken door de ambtenaar van Burgerlijke Stand, Irma Cicilia. De inzegening vindt vanmiddag plaats in de katholieke kerk van Kralendijk, terwijl vanavond een receptie gehouden wordt in Divi Flamingo Beach Resort.

Aannemersduivel speelt met WEB

KRALENDIJK — Na de stroomuitval van donderdag die veroorzaakt werd door aanraking van een hoogspanningskabel door een hijskraan in de buurt van Belnem en die voor een kortsluiting zorgde, bleek later dat twee hoogspanningskabels die onder de grond liggen ernstig beschadigd zijn. Deze twee kabels die in Belnem en Sabadeco liggen, zijn de belangrijkste kabels voor de stroomdistributie in die twee wijken. Donderdag werkte het WEB-personeel veertien

uur achter elkaar door om de situatie onder controle te krijgen. Vrijdag zocht het personeel externe hulp om het probleem op te sporen en te verhelpen. Men verwacht dat de kabels dinsdag weer normaal kunnen functioneren. Vrijdagmorgen was het weer raak. De aannemer die aan het werken was op de Boulevard J.A. Abraham brak een pijp van het waterleidingnet. Hierdoor kwam Playa Pariba zonder water te zitten. Na vier uur werken kon het probleem opgelost worden.

Motorrijder bestelt loterijkantoor

PHILIPSBURG — Een loterijkantoor van Robby's Lottery dat wordt gebruikt als centraal punt waar andere loterijkantoren hun geld afgeven, is vrijdag bestolen van vijf geldzakken, vlak nadat de zakken waren afgeleverd. Een man met een helm op, kwam het kantoor aan de A.Th. Illidge Road in Dutch Quarter binnen toen de geldzakken nog op de balie stonden. Hij graaide er vijf mee en verdween op zijn motor. Politiewoordvoerder Ricardo Henson zei dat de buurt was

doorzocht, maar de dader werd niet gevonden. De politie heeft de bevolking in het algemeen en bedrijven in het bijzonder opgeroepen zich verantwoordelijk te gedragen en alle mogelijke maatregelen te treffen om te voorkomen dat ze doelwit worden van criminelen. Vooral mensen die met waardevolle zaken of grote sommen geld omgaan moeten zich aangesproken voelen. Als mensen slordig of onverantwoordelijk worden, lopen ze meer risico slachtoffer te worden van misdaden.

Caravanseraï hotel

HR verwerpt vordering op casinovergunning

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — De vordering van GN Entertainment en het Caravanseraï Hotel om een casino te mogen exploiteren is ook in casuatie verworpen. Beide partijen procederen al sinds 2005 tegen de gouverneur en het Land.

In dat jaar vernietigde de gouverneur een besluit van het Bestuurscollege van St. Maarten dat het hotel een casino mocht exploiteren. Dat was nadat de gezaghebber van dat eiland, die het niet eens was met dat besluit, een brief had geschreven aan de gouverneur om het Caravanseraï Resort zijn vennootschappen die aan elkaar zijn gelieerd. Er werd

besluit in strijd was met het algemeen belang van de Nederlandse Antillen. Beroep tegen een dergelijk vernietigingsbesluit van de gouverneur door het BC is alleen mogelijk bij de Kroon, ofwel de koningin.

Het Caravanseraï hotel is een resort waar zich ook een gebouw bevindt voor een casino. Hiervoor had Golden Palm Casino een vergunning, maar de relatie tussen Golden Palm en Caravanseraï werd verbroken. Golden Palm kreeg in 2004 een vergunning van het BC om elders een casino te exploiteren. GN Entertainment en het Caravanseraï Resort zijn vennootschappen die aan elkaar zijn gelieerd. Er werd

daarom in februari 2005 om een casinovergunning verzocht, maar die werd geweigerd door het BC. Daarop stelde GN beroep in bij de bestuursrechter. In september 2005 besliste het BC echter alsnog om wel een vergunning af te geven. De behandeling van de rechtszaak werd daarop aangehouden. Daarop greep de gezaghebber van het eiland in door een brief aan de gouverneur te schrijven.

Met het verwerpen van het beroep werden GN en het resort ook veroordeeld tot de kosten van het geding aan de zijde van de gouverneur en het Land, te weten 367,34 euro aan voorschotten en 2200 euro aan salaris.

Roemeense klaagt over slechte behandeling PJIA

PHILIPSBURG — Een Roemeense vrouw, die zondag St. Maarten niet binnen mocht, is woensdag alsnog zonder probleem op het eiland toegelaten. De vrouw woont al een jaar legaal op Frans St. Maarten.

Toen ze zondag op de luchthaven arriveerde, had ze haar immigratieformulier en paspoort bij zich. Ze vroeg een immigratiemedewerker om haar vriend te mogen bellen, een Fransman die al vijftien jaar op St. Martin woont, en haar papieren bij zich had. Dit werd geweigerd en de vrouw werd op het eerste vliegtuig terug naar

Frankrijk gezet. De vrouw klaagt dat ze niet serieus genomen werd en werd uitgelachen. Er werd gezegd dat ze nooit meer de Nederlandse kant het eiland mocht betreden.

De vrouw boekte een nieuw ticket en kwam woensdag weer aan op Princess Juliana International Airport. Daar werd haar paspoort gestempeld en kon ze doorlopen.

De immigratiedienst op de luchthaven was niet bereikbaar voor commentaar.

De partner van de vrouw zegt de Roemeense autoriteiten in te zullen schakelen. Het incident kostte 1500 euro, aldus de man.

Richardson steunt begroting 2008 niet

PHILIPSBURG — Gedeputeerde van Financiën Roy Marlin moet de bevolking van St. Maarten uitleggen waar hij het geld voor de begroting van 2008, die een miljoen gulden hoger is dan 2007, vandaan wil halen. "Hij moet de mensen vertellen dat het geld afkomstig is van een verhoogde Turnover Tax (TOT, omzetbelasting) en hogere Gebe-tarieven", zegt Eilandsraadslid voor National Alliance (NA) Frans Richardson.

Richardson zei dat Marlin heeft verklaard dat organisaties als de I Can Foundation het slachtoffer worden als de TOT-verhoging niet goedgekeurd zou worden. "Het Bestuurscollege heeft vorig jaar de minimumlonen verhoogd, maar neemt dat nu weer weg door de belastingen te verhogen", aldus het Eilandsraadslid. Richardson reageerde op uitspraken van Marlin dat NA – die op eilandsniveau in

de oppositie ziet, maar deel uitmaakt van de landsregering – ervoor moet zorgen dat St. Maarten Medical Center (SMMC) en kindertehuizen zoals I Can en MPO aandacht krijgen. Het Eilandsraadslid zei dat NA juist de begroting over 2007 heeft goedgekeurd, met meer dan 8 miljoen gulden voor SMMC en over 2008 zelfs een budget van 11 miljoen heeft goedgekeurd. "De problemen tussen SVB en SMMC zijn begonnen lang voordat NA deel uitmaakte van de landsregering. Maar wij hebben de coalitie daar niet over aangevallen. Hetzelfde geldt voor de twintig extra politiemensen voor St. Maarten. Die zijn er gekomen omdat NA de echte problemen van St. Maarten aan de orde stelt." Richardson zei dat hij niet in de oppositiebankjes zat om de minister van Financiën of de minister van Justitie te bedanken voor hun goede daden.

Experts alert op dengue- epidemie

PHILIPSBURG — Voor Frans St. Maarten geldt nu een waarschuwing voor een dengue-epidemie. Alhoewel er geen cijfers worden genoemd, is zowel het aantal vermoedelijke en het aantal door laboratoriumonderzoek bewezen gevallen van dengue sinds september toegenomen.

In november zijn negen personen met dengue opgenomen in het ziekenhuis van Frans St. Maarten, zeven volwassenen en twee kinderen. Van de volwassenen verkeren zes in ernstige toestand. De autoriteiten op Frans St. Maarten hebben eind november een prealertheidsfase afgekondigd. Zij hebben gewaarschuwd dat indien aan alle criteria voor onderzoek en observatie wordt voldaan, de situatie mogelijk als epidemie gecategoriseerd kan worden.

Geen standpunt Bonaire over status ambtenaren

KRALENDIJK — Bonaire heeft niet deelgenomen aan de vergadering op St. Maarten waarin de overdracht van landsambtenaren werd besproken. Volgens UPB-gedeputeerde Anthony Nicolaas waren er twee redenen daarvoor. Ten eerste zou de vergadering worden uitgesteld tot januari omdat op 7 december Sabadag werd gevierd.

Toen besloten Curaçao en St. Maarten samen met minister Roland Duncan (Binnenlandse en Constitutionele Zaken, NA) om toch te vergaderen met de centrale overheid. St. Eustatius had toen gevraagd om ook aanwezig te zijn tijdens deze vergadering. De andere reden voor de afwezigheid van Bonaire was dat er in februari 2007 een vergadering werd gehouden over hetzelfde onderwerp. Er werd toen afgesproken

dat de centrale overheid bepaalde informatie zou geven aan de eilanden over de mogelijke overdracht van landsambtenaren aan de eilanden. Vragen die toen werden gesteld waren onder andere hoeveel landsambtenaren er op elk eiland zijn, verdeeld over de verschillende departementen en hoeveel er betaald wordt aan deze ambtenaren. Deze vragen zijn nog steeds niet beantwoord door de centrale overheid.

De overheid van Bonaire heeft in verband hiermee een herinneringsbrief gestuurd naar de centrale overheid en vroeg om deze vragen te beantwoorden voor de volgende vergadering over dit onderwerp, zodat het voor de eilanden duidelijk zou worden waarover gesproken werd.

Tijdens de vergadering van vorige week werd afgesproken dat ambtenaren van zowel Land als eiland in de nieuwe entiteit zullen gaan. Volgens Nicolaas is Bonaire in het verleden in principe hiermee akkoord gegaan. Maar er zijn nu een aantal technisch-juridische zaken die eerst uitgezocht moe-

ten worden voordat er een besluit hierover genomen kan worden. Een van die zaken is de takenverdeling tussen Bonaire en Nederland. Want voor de taken waarvan Nederland verantwoordelijk zal zijn, zal deze verantwoordelijkheid ook voor het personeel gelden. Daarnaast moet ook bekeken worden of er in de nieuwe staatkundige structuur van Bonaire ook twee salarisstructuren zullen zijn, namelijk voor rijksambtenaren en eilandsambtenaren. Dit zijn dus allemaal zaken die niet van de ene op de andere dag besloten kunnen worden zonder eerst te onderzoeken wat de gevolgen zullen zijn.

Advertentie Curaçao



St. Elisabeth Hospitaal

Voor de afdeling ICT zijn wij op zoek naar een

Manager ICT

Kwaliteit van zorg is voor ons nummer één

Het St. Elisabeth Hospitaal op Curaçao is een algemeen ziekenhuis dat primair werkt ten dienste van de Curaçaosche gemeenschap, maar ook zorg verleent aan patiënten van de overige Antilliaanse eilanden, Aruba en de wijdere regio. Ons Hospitaal is een centrum voor basis- en topklinische zorg dat diagnostisch onderzoek verricht en specialistische medische zorg verleent. De patiënt staat voor ons centraal. Onderwijs en wetenschappelijk onderzoek vormen een belangrijk onderdeel van ons werk. Wij nemen een voortrekkersrol in ten aanzien van technologische ontwikkelingen en werken voortdurend aan onze positie als topcentrum. Wij verrichten ons werk vanuit de Rooms-katholieke levensbeschouwing.

Plaats in de organisatie:
De manager ICT ontvangt leiding van de Controller.

Hoofdtaken:

- Opzetten en formuleren van het ICT beleidsplan van het St. Elisabeth hospitaal in overstemming met de missie en visie alsmede het werkplan ICT binnen de kaders van het beleidsplan; opstellen en bewaken van het ICT-budget na goedkeuring door de Raad van Bestuur;
- Leidinggeven aan de afdeling ICT; coachen van het IT team en zorgdragen voor verdere professionalisering van de dienstverlening van dit team. Zorgdragen voor zelfontwikkeling binnen het IT team;
- Vertalen van informatiebehoefte in de organisatie in concrete ICT oplossingen. Initiëren van en leiding geven aan nieuwe ICT projecten en participeren in projecten binnen de organisatie;
- Beheren van hard- en software en de technische infrastructuur. Doorvoeren van veranderingsprocessen binnen de ICT organisatie.

Functie-eisen:

- Een afgeronde opleiding op HBO of WO niveau op het gebied van informatietechnologie, aangevuld met ruime achtergrondkennis en relevante werkervaring;
- In staat kunnen zijn om beleid te kunnen formuleren, presenteren en implementeren;
- Kennis is nodig van een ziekenhuisorganisatie en processen in de gezondheidszorg;
- Leidinggevende ervaring;
- Integriteit, vindingrijkheid, probleemoplossend vermogen, tactvol, hulpvaardig en stressbestendig;
- Uitstekende communicatieve vaardigheden en op meerdere niveau's kunnen operen;
- Mondelinge uitdrucksvaardigheid in het Nederlands, Papiaments en Engels is vereist. Spaans is gewenst. Schriftelijke uitdrucksvaardigheid is vereist in het Nederlands, Engels en Papiaments.

Informatie over de functie kan worden ingewonnen bij dhr. E. Ogenia, Controller van het St. Elisabeth Hospitaal, telefoonnummer 432-1162.
Informatie over de arbeidsvoorwaarden kan worden ingewonnen bij mevr. E.C. Mendeszoon-Strickx, Hoofd Human Resources Management, telefoonnummer 432-1354.

Belangstellenden worden verzocht hun schriftelijke sollicitatie vergezeld van een Curriculum Vitae binnen twee weken na verschijning van deze advertentie te richten aan het Hoofd Human Resources Management van het St. Elisabeth Hospitaal, mevr. E.C. Mendeszoon-Strickx, Breedestraat (O) 193, Curaçao, Nederlandse Antillen.
e-mail: hrm@sehos.an.



CORE, staat voor Continuous REliability en wij zijn een datacenter. Wij bieden diverse services op het gebied van ICT (Information Communication Technology), waaronder:

- Application Hosting
- Colocation Services
- Business Continuity Solutions
- Server & Network Management
- Consulting
- Training

Het streven van CORE is het realiseren van 'added value' voor haar (toekomstige) klanten middels haar dienstverlening.

MARKETING & SALES REPRESENTATIVE

FUNCTIE
Als de Marketing & Sales Representative bent u verantwoordelijk voor het markten & verkopen van de CORE services.

FUNCTIE INHOUD

- Het middels marketing activiteiten in stand houden en versterken van het imago c.q. naamsbekendheid van CORE;
- Het ontwikkelen van het marketingbeleid inclusief het vertalen van dit beleid in een strategie- en communicatieplan;
- Het (doen) uitvoeren van het marketing beleid;
- Het ontwikkelen van klanttevredenheid onderzoeken en zorgdragen voor de uitvoering ervan;
- Het afhandelen van verzoeken/wensen van klanten;
- Het onderhouden van de Service Level Agreements (SLA) met de klanten en tevens zorgdragen voor de SLA Review Meetings;
- Het verkopen de CORE Services teneinde de bestaande portefeuille uit te breiden;
- Het ontwikkelen van het verkoop beleid, alsmede het uitvoeren ervan;
- Het onderhouden van alle accounts van CORE (account management).

WIJ VRAGEN

- HBO werk – en denkniveau en een opleiding in de richting marketing of commerciële economie of een gelijkwaardige opleiding;
- Minstens 3 jaar ervaring in een soortgelijke functie;
- Ervaring met markten & verkoop van services, met voorkeur naar ICT services;
- Uitstekende mondelinge en schriftelijke communicatieve- en contactuele vaardigheden;
- Commerciële en klantgerichte instelling;
- Kennis van Papiaments, Nederlands en Engels in woord en geschrift;
- Proactieve houding;
- Zowel zelfstandig als in team verband kunnen werken;
- Resultaat- c.q. prestatie gericht kunnen werken;
- Computer vaardigheden: MS Word, Excel & PowerPoint;
- Affiniteit met Information Communication Technology (ICT) is een pré.

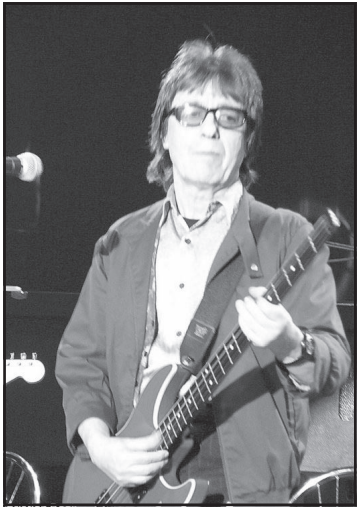
WIJ BIEDEN

Onze arbeidsvoorwaarden worden afhankelijk van de mate waarin aan de functie-eisen wordt voldaan op grond van de door ons gehanteerde bezoldigingsstructuur vastgesteld.

Een medisch onderzoek zal deel uitmaken van de aanstelling. Voor nadere informatie omtrent deze functie kunt u contact opnemen met: mevrouw Claire Poppen (General Affairs representative) op telefoonnummer 734 - 2888.

Uw schriftelijke sollicitatie vergezeld van een Curriculum Vitae dient u binnen veertien (14) dagen na publicatie van deze advertentie te richten aan **CORE N.V., Regentesselaan 7**, Curaçao of via e-mail **vacature@core.an**

Ex-Stones bij elkaar



Bill Wyman

Bill Wyman en Mick Taylor speelden ooit bas en gitaar

bij de legendarische band Rolling Stones. Voor het eerst sinds zij de band verlieten, treden de mannen vandaag weer samen op. Vanavond staan zij op het podium van de Heineken Music Hall in Amsterdam. Naast Wyman en Taylor geeft ook rock-'n-rollgrondlegger Chuck Berry acte de présence. Mick Taylor geeft een eenmalig gastoptreden tijdens het al geplande concert van Bill Wyman en zijn band Rhythm Kings en Chuck Berry. Dat maakte de organisator van de avond vandaag bekend. Mick Taylor werd in 1969 door Mick Jagger gevraagd bij de Stones te komen. In 1974 verliet hij de band. Bill Wyman was er vanaf het begin bij, maar



Mick Taylor

stapte in 1992 uit de Rolling Stones.

Het Nederlands Openlucht-museum in Arnhem gaat eigen bier brouwen. Dat gebeurt door de historische brouwerij De Roskam uit Ulvenhout in Noord-Brabant. Nederlands kampioen bierbrouwen Rob Meijer is de nieuwe brouwer van De Roskam (uit 1750). De brouwerij staat al sinds de oorlogsjaren op het terrein van het Openluchtmuseum. De museumdirectie is sinds de jaren negentig bezig om het productieproces weer op gang te krijgen. In het historische gebouw is onder meer te zien hoe het maken van bier een belangrijke sociale rol speelde in het Brabantse leven. Brouwerijen De Roskam en

Eigen bier

De Koe waren eigendom van de familie Nooren. Eeuwenlang verdienden zij een goede boterham aan de brouwerij, want vroeger dronk iedereen bier, omdat water vaak niet drinkbaar was. Het historische bier, dat Meijer nu gaat namaken, had een laag alcoholpercentage. Met name in Brabant en Limburg had vrijwel elk dorp zijn eigen brouwerij. De brouwer was meestal tegelijkertijd herbergier, om zijn eigen bier te kunnen verkopen. Ook in het Openluchtmuseum is café De Viersprong direct tegenover de brouwerij gevestigd. In dit café slaat museumdirecteur Jan Vaessen donderdag het eerste vat aan.

Ontsteking alvleesklier

Onderzoekers van het Universitair Medisch Centrum St Radboud (UMC) in Nijmegen hebben een gen ontdekt, dat chronische ontsteking van de alvleesklier kan veroorzaken. Deze zogenoemde pancreatitis is een veelvoorkomende, ernstige aandoening die met veel pijn gepaard gaat. Het gen zorgt ervoor dat het lichaam niet al in de alvleesklier begint met het verteren van voedsel. Als het gen kapot is, worden enzymen die nodig zijn voor de spijsvertering al in de klier actief. Een kapot gen is volgens de onderzoekers een erfelijk probleem dat een grote kans geeft op

pancreatitis. De alvleesklier maakt enzymen, die in de dunne darm meehelpen om voedsel te verteren. Om te voorkomen dat die enzymen meteen actief worden, zorgt het nieuw ontdekte gen ervoor dat ze als het ware ingepakt blijven totdat ze de dunne darm hebben bereikt.

Een ontsteking van de alvleesklier veroorzaakt heftige buikpijn, die uitstraalt naar de rug en die dagenlang aanhoudt. Een aanval kan uitgelokt worden door overmatig alcoholgebruik of bepaalde voedingsmiddelen, maar een erfelijke aanleg komt ook veel voor.

Stugge roker

Johannes van der Giessen is nog niet van plan de pijp aan Maarten te geven. Integendeel. Hij rookt vandaag een extra pijp of sigaar.

Van der Giessen mag zich immers met zijn 108 levensjaren de oudste man van Nederland noemen. De verjaardag van Johannes Leendert van der Giessen gaat niet onopgemerkt voorbij. De oudste man van Nederland krijgt vandaag onder meer bezoek van burgemeester Ivo Op-

stelten van Rotterdam. En natuurlijk zijn er veel media-aandacht en visite. Van der Giessen woont nog thuis, in de Rotterdamse wijk Schiebroek, samen met zijn jongste zoon (67) die voor hem zorgt. De in Rozenburg geboren hoogbejaarde is nog de enige levende Nederlandse man die in de 19e eeuw is geboren. Zes Nederlandse vrouwen zijn ouder dan hij. De oudste inwoner is de 110-jarige Grietje Jansen-Anker uit Middelburg.

100 Kilometer te hard

Een 20-jarige man die in Klundert (Brabant) met 156 kilometer per uur bijna 100 kilometer te hard reed, heeft dat moeten bekopen met het inleveren van zijn rijbewijs én zijn auto. Dat heeft de politie gemeld. De man uit Willemstad (Brabant) reed met de hoge snelheid over de Zwingelspaansedijk in Fijnaart, waar 60 kilometer per uur is toegestaan. Na de aanhouding ontstond een opstootje, toen een 20-jarige inzittende van de auto het

niet met de agenten eens was. Toen de politie deze inzittende een lift aanbod naar een nabijgelegen dorp, viel dat volgens de politie niet in goede aarde. Hij dreigde de agenten bij een volgende ontmoeting dood te rijden. Daarop werd ook hij gearresteerd, wegens bedreiging. Hij bood later zijn excuses aan. Hij was, onder invloed van alcohol, gefrustreerd geraakt door de hele gang van zaken, zo zei hij.

Tony Blair boert goed

De Britse oud-premier Tony Blair verdient ongeveer een miljoen euro per maand met het geven van lezingen. Blair houdt gemiddeld vijf lezingen per maand voor 140.000 tot 280.000 euro per stuk, zo meldden bronnen rondom de voormalige Britse leider zondag in het dagblad *The Sunday Times*. Het duurste kaartje om Blair te mogen zien kost 1700 euro. Daarvoor kun je

een van zijn lezingen bijwonen en mag je met hem op de foto. Afgelopen maand constateerden Britse media dat Blair 340.000 euro ontving voor een discours van 20 minuten in China.

Volgens experts zou Blair momenteel zelfs meer aantrekkingskracht hebben dan Bill Clinton, die afgelopen vier jaar 21 miljoen euro bij elkaar wist te sprokelen met speechen.

Pinda-allergie

Duyvis waarschuwt mensen met een pinda-allergie dat in zakjes '100 procent Pure & Natural' sporen van pinda's kunnen voorkomen. In de verpakkingen zitten onder meer cashewnoten, pistachenoten en amandelen. Op alle zakjes die vanaf 13 december zijn geproduceerd, komt te staan dat er

(sporen van) pinda's in kunnen voorkomen. Dat heeft Duyvis vandaag gemeld. In de variant '100 procent Pure & Natural Cashews Garlic & Rosemary' zijn in een aantal zakjes hele pinda's aangetroffen. Kopers met een pinda-allergie kunnen de zakjes terugsturen. Duyvis vergoedt het aankoopbedrag.

Liefje voor Sarkozy

De onlangs gescheiden Franse president Nicolas Sarkozy is zaterdag in Disneyland Parijs gesignaleerd met mogelijk een nieuwe liefde: het 39-jarige Frans-Italiaanse ex-model Carla Bruni. Dat berichtte het Franse tijdschrift *L'Express* zondag op zijn website. De twee liepen zaterdag in

het overvolle pretpark en lieten zich rustig fotograferen door verschillende mensen. De woordvoerder van de 50-jarige Sarkozy wilde niet reageren op de situatie. Sarkozy is in oktober gescheiden van zijn vrouw Cecilia, een voormalig model.

Imago paus opkrikken

De Italiaanse film- en operalegende Franco Zeffirelli wordt de 'mannelijkmaker' van paus Benedictus XVI. Dat beweert althans de regisseur zondag in een interview met de Italiaanse krant *La Stampa*.

De paus heeft geen 'gelukkig imago', zegt Zeffirelli in het dagblad. "Het is een moeilijke taak om een televisiegenieke paus als Johannes Paulus II op te volgen", voegt hij eraan toe. De Duitser werd in 2005

tot leider van de Rooms-Katholieke Kerk gekozen. Benedictus (80) 'komt koud over' en dat past niet bij zijn omgeving. Hij vindt dat de kledinglijn van de paus moet worden herzien. Zeffirelli noemt de gewaden van de paus te weelderig en opzichtig. De kleding moet de 'eenvoud en ingetogenheid weerspiegelen die gezien wordt in andere echelons van de Kerk', meent de 84-jarige mannelijkmaker.

Eerste popster in Iran

De Ierse zanger Chris de Burgh heeft als eerste westerse popster toestemming van de Iraanse autoriteiten gekregen om een concert te geven in het islamitische land. Als alles volgens plan verloopt zal De Burgh volgende zomer in Teheran op het podium staan, samen met de Iraanse popgroep Arian. Dat zei de manager van Arian.

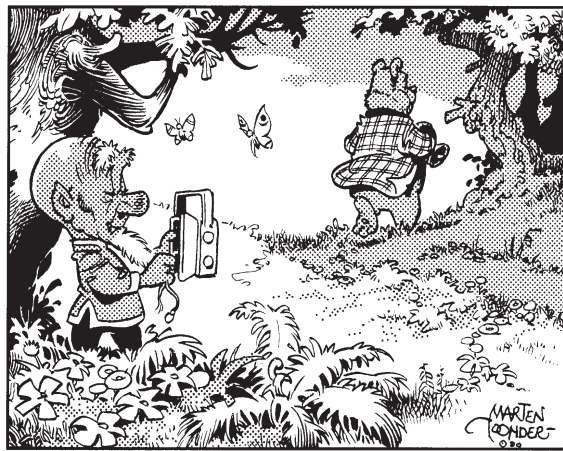
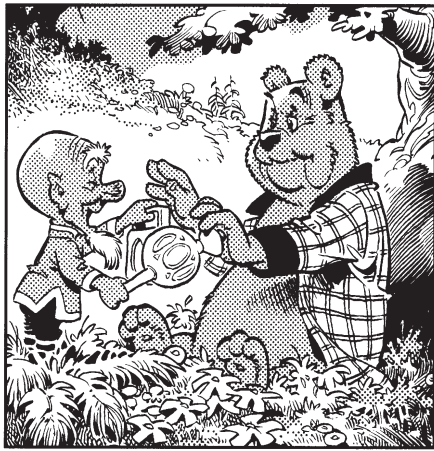
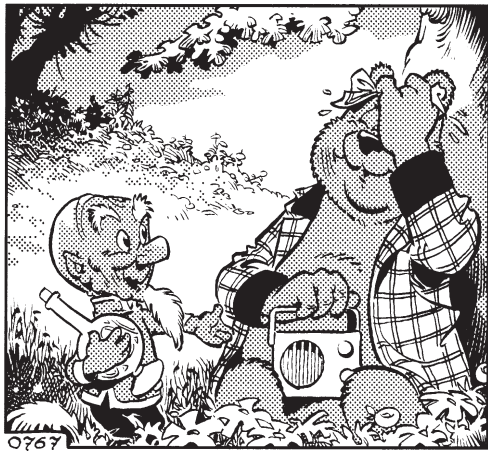
Volgens de manager heeft het hoofd van het ministerie van Cultuur en Islamitische Zaken de 59-jarige popzanger officieel toestemming gegeven voor het optreden. Dat is een unicum in Iran. Sinds de islamitische revolutie van 1979 is de meeste westerse popmuziek er verboden



door de autoriteiten, zeker als die teksten bevat. Op de radio worden soms wel instrumentale versies van popliedjes toegestaan.

HEER BOMMEL EN DE SPIJTLIJDEN

Door Marten Toonder

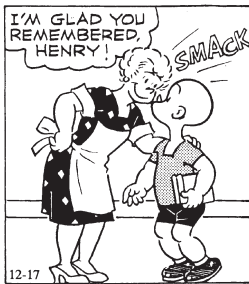
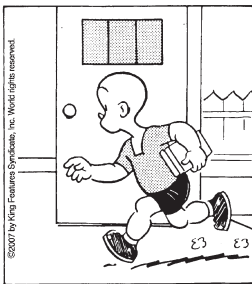
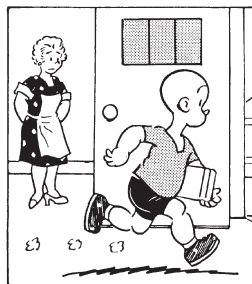


Hij deed voldaan de stop op de pardoes en heer Ollie haastte zich om de muziek af te zetten. 'Dat was heel vreselijk', sprak hij, terwijl hij wat gemakkelijker ging zitten en zijn voorhoofd bette. 'Het had mijn einde kunnen zijn. En dat omdat mijn radio ineens begon te spelen, terwijl ik hem alleen maar heb om het weerbericht te kunnen horen.' 'Zullen we ruilen?' vroeg Kwetal. Daar hoefde heer Bommel nu niet lang meer over na te denken, en hij reikte met een vermoeide glimlach zijn radiootje over. 'Hier is de pardoes', hernam de dwerg. 'Heel gemakkelijk. Aan de ene kant blaast de grote lucht en aan

de andere de kleine voor de lokpieper. Alleen de pief er uittrekken, dan wirrelt hij vanzelf.' 'Ja, heel gemakkelijk', gaf heer Ollie toe. 'Vooral die grote lucht tegen de doerakken kan te pas komen wanneer men overal alleen voor staat. Maar wat ik met een lokpieper doen moet, weet ik niet.' 'Spijtlijsters lokken', mompelde Kwetal. Het was duidelijk dat hij zijn belangstelling in de pardoes verloren had, want zonder zich verder aan heer Bommel te storen, opende hij de achterkant van het radiootje en trok er enige draden uit. 'Kweet 't al', prevelde hij. 'Werkt op aardwieling. Maar als ik er een omk in doe, wielt hij verder.'

HENRY

By Carl Anderson



BEETLE BAILY

By Mort Walker



REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



BUCKLES

By David Gilbert



EURO

Beleggers bezorgd

AMSTERDAM — De euro noteerde vanochtend op 1,4335 dollar. Bij het slot van de Europese beurzen vrijdag stond de Europese munt op 1,4430 dollar.

Beleggers op de Europese effectenmarkten hadden vanochtend weinig zin om in aandelen te stappen, als gevolg van de forse koersverliezen op de Aziatische markten en op Wall Street vrijdag. Beleggers maakten zich zorgen dat er een recessie komt in de Verenigde Staten. De AEX stond aan het eind van de ochtend 1,6 procent lager op 503,32 punten. De MidKap-index, de graadmeter voor het middensegment, daalde met 2,3 procent tot 651,06 punten. De graadmeters in Frankfurt, Parijs en Londen verloren 1,4 tot 1,6 procent.

Een belangrijk Amerikaans inflatiecijfer zette de aandelenbeurzen in New York vrijdag op verlies. De toemerkende inflatedruk in combinatie met de afkoeling op de huizenmarkt en de kredietcrisis in de Verenigde Staten is volgens handelaar Rob Koenders van Harmony Vermogensbeheer geen goede zaak. "Beleggers beseffen dat een nieuwe renteverlaging in de VS om een recessie af te wenden voorlopig niet aan de orde is", aldus Koenders. Financiële fondsen kregen in heel Europa klappen. In de AEX werd Fortis 3,5 procent terug gezet. ING en Aegon daalden met 2,9 en 2,5 procent. Pharming maakte in begin van de ochtend opmerkelijke sprongen. Meteen na opening schoot de koers met 7 procent omhoog om vervolgens flink

in de min te zakken. Daarna stabiliseerde de koers zich, maar kort voor het middaguur kelderde het fonds met 8,6 procent. Het biotechnologiebedrijf gaat met het Belgische farmaconcern Solvay en Nederlandse universiteiten samenwerken bij een grootschalig onderzoek om tot betere en veiligere medicijnen tegen de ziektes Alzheimer en Parkinson te komen. Het aandeel van Pharming kelderde vrijdag met ruim 47 procent nadat bekend was geworden dat een Europees comité dat medicijnen beoordeelt, negatief heeft geoordeeld over Pharmings medicijn Rhucin. Branchegeenoot Crucell daalde 5,1 procent. Het bedrijf heeft een licentieovereenkomst met het Nederlandse ProFibrix gesloten. De licentie beslaat onder meer de productie van een proteïne die helpt bij het oplossen van bloedpropen en reparatie van weefsel. In de AEX was de leverancier van kantoorartikelen Corporate Express met 4,9 procent een van de sterkste dalers, zonder dat daar een direct aanwijsbare reden voor was. ArcelorMittal stond met 2,1 procent in het rood. Het staalconcern verkoopt zijn Amerikaanse staalfabriek Sparrows Point niet aan de investeringsmaatschappij E2. Op de lokale markt daalde het aandeel van Air France-KLM met ruim 1,7 procent, nadat de luchtvaartmaatschappij zijn plannen om de Italiaanse branchegeenoot Alitalia over te nemen bekend had gemaakt. Air France-KLM heeft een niet-bindend voorstel gedaan om alle aandelen van het noodlijdende Alitalia via een aandelenruil over te nemen.

TOKIO

Mager slot

TOKIO — De beurs in Tokio is de week met verlies begonnen. De oplopende inflatie in de Verenigde Staten was vandaag de belangrijkste spelbreker bij de handel in de Japanse hoofdstad. De kans is kleiner geworden dat de Amerikaanse rente verder omlaag gaat. Daardoor zullen de Amerikanen vermoedelijk minder uitgeven en dat drukt de aandelen in Tokio.

Verder blijven de gevolgen van de kredietcrisis de handel negatief beïnvloeden. Analisten sluiten niet uit dat de Amerikaanse economie, de grootste ter wereld, verder zal afkoelen of mogelijk zelfs in een recessie belandt. De Nikkei-index sloot de dag af op 15.249,79 punten. Dat komt neer op een daling van 1,7 procent. Het was de vierde dag op rij dat de Nikkei-index dat negatief

afsloot. Vrijdag leidde een Amerikaans inflatiecijfer op Wall Street ook al tot lagere koersen. Daar verloor de toonaangevende Dow-Jones-index 1,3 procent. De financiële fondsen stonden er vandaag in Tokio het meest belabberd voor. Zo verloor Mizuho Financial Group 5 procent van zijn beurswaarde. Door een stijging van de dollar deden exportfondsen het relatief beter. Maar zij wisten de winsten die zij eerder op de dag boekten niet vast te houden. Canon bleef steken op een plus van 0,4 procent, Honda dook in de min en eindigde met een verlies van 0,3 procent. De andere beurzen in het Verre Oosten deden het nog een stuk minder. De beurzen in Hongkong en Sydney verloren 3,5 procent. Seoul leverde 2,9 procent in en kwam daarmee op de laagste slotstand in drie weken.

EU sluit nieuwe handelsakkoorden met Cariben

BRUSSEL — De Europese Commissie heeft namens de EU nieuwe handelsakkoorden gesloten met een aantal Caribische landen. De akkoorden vervangen de oude, die over twee weken aflopen omdat ze niet meer conform de regels van de Wereldhandelsorganisatie WTO zijn. De EU probeert al vijf jaar met een kleine tachtig landen uit Afrika, de Cariben en de Pacific nieuwe han-

delsafspraken te maken. Lukt dat niet dan vallen die landen volgens de WTO-regels terug op veel hogere invoertarieven in de EU. Met een aantal Afrikaanse landen zijn de afgelopen weken tijdelijke akkoorden gesloten om dat te voorkomen. Het akkoord met de Cariben gaat niet alleen over goederen, maar ook over diensten, van groot belang voor de toerisme-industrie in het gebied.

Fugro neemt Duits adviesbureau over

AMSTERDAM — Bodemonderzoeker Fugro heeft HGN Hydrogeologie GmbH overgenomen, een hydrogeologisch en hydrologisch adviesbureau in Duitsland. Dat heeft Fugro vandaag bekendgemaakt zonder daarbij financiële details te melden. HNG, opgericht in 1990, telt 121 werknemers en heeft een jaarlijkse omzet van ruim 7,5 miljoen euro. Het bedrijf

is gespecialiseerd in advies op het gebied van watermanagement, overstromingsbeheersystemen, dijkenonderzoek en hydrologisch adviesbureau voor federale en nationale overheid. Fugro wordt door de overname 'een van de toonaangevende leveranciers op het gebied van geotechnische en watermanagementdienstverlening in Duitsland'.

KPN beëindigt beursnotering New York en Londen

AMSTERDAM — Telecombedrijf KPN wil zijn beursnoteringen in New York, Londen en Frankfurt in het eerste kwartaal van volgend jaar beëindigen. Dat heeft KPN vandaag bekendgemaakt. Het schrappen van de beursnoteringen levert KPN per jaar 10 miljoen euro op (14,35 miljard dollar), aldus een woordvoerder.

De geringe handel in stukken op de beurzen in New York, Londen en Frankfurt heeft het bestuur doen besluiten de noteringen te schrappen. De beursnoteringen brengen hoge administratieve kosten met zich mee, vooral in de Verenigde Staten vanwege de strenge controle van de Amerikaanse toezichthouder SEC. De strenge controles zijn een gevolg van de Amerikaanse accountancywet Sarbanes-Oxley (SOx), die in 2002 werd ingevoerd

nadat in de VS schandalen rond onder meer het energieconcern Enron aan het licht waren gekomen. SOx en de daaruit voortvloeiende kosten waren ook voor andere Europese ondernemingen reden om hun notering in New York op te geven. Toch had SOx voor KPN ook positieve effecten. "De aandacht voor kwaliteitsverbetering van onze interne controleprocedures en risicobeheer heeft ons bedrijf goed gedaan en deze aandacht zal zeker niet minder worden", zegt financieel directeur Marcel Smits van KPN. De handel van alle aandelen KPN verloopt vanaf volgend jaar alleen via de beurs in Amsterdam. "Gezien de voortgaande mondialisering van de kapitaalmarkten zijn wij ervan overtuigd dat wij met alleen een notering aan Euronext Amsterdam in onze toekomstige kapitaalbehoefte kunnen voorzien", aldus Smits.

Air France-KLM biedt op Alitalia via aandelenruil

AMSTELVEEN — Air France-KLM heeft vandaag zijn plannen bekendgemaakt voor de mogelijke overname van de noodlijdende luchtvaartmaatschappij Alitalia. Het heeft een niet-bindend voorstel gedaan om alle aandelen van Alitalia via een aandelenruil over te nemen. Bovendien wil het alle obligatieschulden overnemen. Hoeveel de luchtvaartmaatschappij voor Alitalia over heeft, wordt nog in het midden gelaten.

Air France-KLM wil direct na de overname minstens 750 miljoen euro (1,07 miljard dollar) investeren in de Italiaanse maatschappij. Een groot deel van deze investering zal gebruikt worden voor de vernieuwing van de vloot van Alitalia, een opknapbeurt van het interieur van de bestaande vliegtuigen en het verbete-

ren van de dienstverlening aan de grond. Zo hoopt Air France-KLM het imago van de Italiaanse maatschappij te herstellen.

Alitalia staat op het punt een besluit te nemen over de vraag wie het bedrijf moet gaan overnemen. Behalve Air France-KLM is ook de kleinere Italiaanse luchtvaartmaatschappij Air One in de race. De Italiaanse regering, die bijna 50 procent van de aandelen Alitalia bezit, wil dinsdag een besluit nemen over de kwestie. Volgens Air France-KLM zullen er, als het slaagt in de overname van de Italiaanse branchegeenoot, niet meer gedwongen ontslagen vallen bij Alitalia dan er al gepland zijn. Vrijdag berichtte het Italiaanse persbureau Ansa dat in het plan van Air France-KLM 1500 tot 2000 banen zouden verdwijnen. Alitalia lijdt op dit moment 1 miljoen euro verlies per dag.

Bod op Stork geformaliseerd

NAARDEN — De Britse investeerder Candover heeft zijn bod op industrieel concern Stork geformaliseerd. Candover biedt via de houdstermaatschappij London Acquisition 48,40 euro (69,47 dollar) per aandeel Stork in contanten, ofwel 1,5 miljard euro in totaal.

De aandeelhouders van Stork spraken hun steun voor dit bod eind november al uit. Ook de raad van commissarissen en de raad van bestuur van Stork steunen het bod unaniem en bevelen de aandeelhouders aan hun aandelen aan te melden. Candover wil het bod gestand doen bij aanmelding van ten minste 95 procent van de aandelen. Het geformaliseerde bod zal op 4 januari 2008 worden toegelicht op een buitengewone vergadering van de aandeelhouders van Stork in Amsterdam. De overname door Candover wordt naar verwachting in januari volgend jaar afgerond.

Frankfurt wil 60 procent meer passagiers

FRANKFURT — Het aantal passagiers dat reist via de luchthaven van Frankfurt moet dankzij een nieuwe start- en landingsbaan tot 2020 kunnen groeien met 60 procent. Dat zegt topman Wilhelm Bender van Fraport, de exploitant de belangrijkste luchthaven van Duitsland, in het weekblad Euro am Sonntag.

Bender hoopt in 2020 via Frankfurt 88 miljoen passagiers te vervoeren. In de eerste elf maanden van dit jaar waren dat er ruim 50 miljoen. Hij hoopt snel toestemming te krijgen voor de bouw van een vierde baan. Die moet dan in de winter van 2011 op 2012 klaar zijn. Fraport wil meer dan 4 miljard euro in de luchthaven van Frankfurt investeren.

Animal Rights Aruba

"Tuma responsabilidad, cuida y sterilisa"

E-mail: ara@sefora.net.aw
Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via PayPal zie website

Florerende scheepsbouw China baart Verenigde Staten zorgen



Foto: AFP

YICHANG — Een Chinese scheepswerf op de oevers van de Yangtze rivier bij de stad Yichang. Het hoofd van de Amerikaanse marine heeft dit weekeinde zijn zorgen geuit over de concurrentie van China's florerende scheepsbouw. Jaarlijks rollen daar 5000 commerciële vrachtboten van de werf, tegen 300 in de VS. Het land levert per jaar drie onderzeeërs af tegen een in Amerika en produceert bovendien bijna vijf keer zoveel staal, te weten circa 480 miljoen ton per jaar.

Oud-directeur Rabobank voor de rechter

ZWOLLE — De voormalig directeur van de Rabobank in Doetinchem moet woensdag samen met twee medeverdachten voor de rechtbank in Zutphen verschijnen. Dat meldt het Openbaar Ministerie (OM) in Zwolle vandaag. De Rabobank in Doetinchem erkende vorige maand valsheid in geschrifte, oplichting en verduistering van gelden inzake de beleggingen van beleggersclub D'n Anwas uit Doetinchem. Het bankfiliaal

en het voormalig hoofd van de beleggingsafdeling van de bank hebben een financiële schikking getroffen van 1,5 miljoen euro (2,1 miljard dollar). Drie verdachten, onder wie de oud-directeur van de Rabobank en een oud-bestuurslid van de beleggersclub, willen niet meewerken aan een schikking en worden gedagvaard. De zaak, die zich bijna tien jaar geleden afspeelde, zorgde toen voor veel beroering.

De Rabobank was in 1995 betrokken bij de oprichting van D'n Anwas. In 1998 bleek dat het ingelegde vermogen bij de Achterhoekse beleggingsclub was geslonken van 31,5 miljoen euro naar 11 miljoen euro. In 2000 deed het bestuur van D'n Anwas bij de politie aangifte tegen de Rabobank Doetinchem vanwege vermoeden van valsheid in geschrifte en verduistering. De politie speelde de affaire door naar het OM.

ArcelorMittal ziet af van verkoop Sparrows Point

LUXEMBURG/CHICAGO — ArcelorMittal beëindigt de overeenkomst met E2 Acquisition Corporation inzake de verkoop van Sparrows Point. De reden is dat E2 de financiering niet veilig weet te stellen. Dat meldt het grootste staalconcern ter wereld vandaag in een persbericht.

Arcelor Mittal zou voor de verkoop 1,35 miljard dollar ontvangen. E2 is een joint venture van Esmark en Wheeling Pittsburgh. ArcelorMittal kondigde op 2 augustus aan Sparrows Point van de hand te gaan doen. Sparrows Point is gevestigd in de buurt van de

Amerikaanse stad Baltimore, en levert onder meer aan de constructie- en automotivesector. De locatie is een volledig geïntegreerde staalfabriek, met een jaarlijkse capaciteit van circa 3,9 miljoen ton staal. De sluitingsdatum voor de verkoop van het Amerikaanse bedrijf was op 30 november. Een dag van tevoren stemde ArcelorMittal in met uitstel tot 11 december. De desinvestering van Sparrows Point komt voort uit het bod van Mittal Steel op Arcelor. Het Amerikaanse ministerie van Justitie stelde daarbij de eis dat ArcelorMittal Sparrows Point zou verkopen vanuit het oogpunt van concurrentie.

Nederlanders bij rijkste EU-burgers

LUXEMBURG — Nederlanders zitten in de top drie van rijkste EU-burgers. De koopkracht van Nederlanders is 31 procent boven het EU-gemiddelde, meldde Europees statistisch bureau Eurostat vandaag. De rijkste EU-burgers zijn de Luxemburgers. De inwoners van het groothertogdom genieten zelfs 280 procent meer koopkracht dan gemiddeld. Ieren volgen op de tweede plaats met 44 procent. Het armst zijn Bulgaren en Roemenen. Ze hebben respectievelijk 37 en 39 procent van de gemiddelde koopkracht in de Europese Unie. Nog armer zijn Macedonië en Turkije, kandidaat-lidstaten voor de EU.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	14-Dec		PREV.	17-Dec		
DOW JONES	13339.85	13339.85 AEX		511.28	503.69		
S&P 500	1467.95	1467.95 ABN AMRO HLDG		36.11	36.34		
NASDAQ	2635.74	2635.74 AEGON NV		12.19	11.91		
RUSSELL 2000	753.93	753.93 AHOLD NV		9.57	9.37		
MSCI EAFE	2288.13	2243.19 AIR FRANCE-KLM		23.95	23.54		
5 YR TSY BOND YLD	3.63	3.59 AKZO NOBEL		52.90	52.25		
SPDR TRUST SER 1	147.17	147.17 ASML HOLDING NV		23.90	23.75		
DIAMONDS TRUST	133.45	133.45 DSM (KONIN)		34.38	34.16		
ISHARES-DJ DIV	65.73	65.73 FORTIS		18.47	17.84		
ISHARES-DJ HEALT	71.71	71.71 HAGEMEYER NV		4.41	4.37		
ISHARES-DJ CN GD	65.13	65.13 HAL TRUST-UTS		81.99	81.69		
ALTRIA GROUP INC	76.82	76.82 HEINEKEN NV		45.54	44.78		
AMAZON.COM INC	89.08	89.08 ING GROEP NV-CVA		27.06	26.45		
AMERICAN EXPRESS	52.29	52.29 IMTECH NV		17.69	16.81		
ANHEUSER BUSCH	52.76	52.76 KPN (KONIN) NV		12.13	12.03		
BIODEN IDEC INC	58.79	58.79 NUMICO NV		54.90	54.68		
CISCO SYSTEMS	28.60	28.60 PHILIPS ELECTRON		30.19	29.78		
CITIGROUP INC	30.70	30.70 REED ELSEVIER		13.30	13.32		
DISNEY (WALT) CO	33.01	33.01 ROBOCO NV		28.19	28.20		
ENZON PHARMACEUT	9.81	9.81 ROLINCO NV		24.38	24.37		
GENERAL ELECTRIC	36.91	36.91 RORENTO NV		43.32	43.24		
HEWLETT-PACKARD	52.14	52.14 ROYAL DUTCH SHA		28.25	27.98		
HOME DEPOT INC	26.63	26.63 TNT NV		28.45	28.15		
IBM	105.77	105.77 TOMTOM		53.15	51.71		
INTEL CORP	26.31	26.31 UNILEVER NV-CVA		23.85	24.07		
ISHARES-SP SCVAL	69.32	69.32 WEISSANEN NV		11.10	10.84		
JOHNSON&JOHNSON	67.59	67.59 WOLTERS KLUWER		22.72	22.68		
MEDTRONIC INC	49.40	49.40 WP-STEWART HLDG		178.62	176.22		
MICROSOFT CORP	35.31	35.31 TELE2 NETHERLAND		0.58	0.57		
3M CO	85.93	85.93 [ETFS]		PREV.	14-Dec		
MOTOROLA INC	16.00	16.00 ISHARES-SP500 GR		69.83	69.83		
POWERSH-QQQ	50.97	50.97 ISHARES-S&P EURO		116.67	116.67		
NVIDIA CORP	35.07	35.07 ISHARES-MSCI PAC		161.4	161.4		
PFIZER INC	23.10	23.10 POWERSHARES DB C		31.43	31.43		
PROCTER & GAMBLE	73.90	73.90 [FUNDS]		PREV.	14-Dec		
QUALCOMM INC	39.38	39.38 HEND PAN EUR SM		24.04	24.04		
ROYAL DUTCH-ADR	81.02	81.02 HEND JAP SM CO		21.14	21.14		
SCHLUMBERGER LTD	94.57	94.57 HEND PAC EQUITY		86.86	86.86		
SPRINT NEXTEL CO	14.17	14.17 HEND CONT EUR EQ		32.32	32.32		
SYSCO CORP	31.56	31.56 HEND GLOBAL TECH		31.78	31.78		
TEXAS INSTRUMENT	33.29	33.29 [CURRENCIES]		PREV.	17-Dec		
TIME WARNER INC	16.89	16.89 YENUSD		113.280	113.290		
TORREY PINES THER	2.32	2.32 USD/EUR		1.443	1.439		
YAHOO! INC	24.06	24.06 CANUSD		1.017	1.009		

91 years of professional service

Investment
Stockbrokers



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DIVISION

Investment@mc-bank.com www.mc-bank.com
Salina building 1st floor, tel: 466-1818 fax: 466-1633

Gratie voor verkrachte vrouw Saudi-Arabië

RIYADH — De Saudische vorst Abdullah heeft een veroordeelde 19-jarige verkrachte vrouw gratie verleend. Dat heeft een doorgaans goed ingevoerde Saudische krant bericht op basis van

anonieme bronnen. Ze was in hoger beroep veroordeeld tot zes maanden cel en tweehonderd zweepslagen, tot grote verontwaardiging van onder meer de EU, het Witte Huis en minister Maxime

Verhagen van Buitenlandse Zaken.

De vrouw was het slachtoffer geworden van een groepsverkrachting. Ze was ten tijde van dat misdrijf in het gezelschap van een man met wie

zij geen familierelatie had en dat is verboden in het islamitische land. De verkrachters werden veroordeeld tot celstraffen van twee tot negen jaar.

Waarschuwing voor 'oncontroleerbare' crisis Kosovo

MOSKOU — Rusland waarschuwt voor een 'oncontroleerbare crisis' rond Kosovo en roept op tot nieuwe onderhandelingen over de toekomstige status van de Servische provincie. Dit blijkt uit een verklaring die het ministerie van Buitenlandse Zaken in Moskou vandaag heeft uitgegeven. De onderhandelingen tussen de autoriteiten in Belgrado en de etnisch Albanese meerderheid in Kosovo hadden nog geen resultaat opgeleverd op 10 december, een door het Westen gestelde deadline. De Kosovo-Albanese steunen af op onafhankelijkheid en worden daarin gesteund door een aantal Westerse landen. Servië wil zijn historische provincie houden en weet zich

daarin gesteund door zijn orthodoxe bondgenoot Rusland. Volgens Rusland zijn er in een door Albanese overheerst Kosovo geen 'minimumgaranties' voor de veiligheid en de rechten van Serviërs en andere minderheden. De Serviërs in Kosovo waren de afgelopen jaren geregeld blootgesteld aan geweld van de kant van de Albanese. De VN-Veiligheidraad in New York buigt zich woensdag over de kwestie-Kosovo. Rusland heeft al laten doorschemeren dat het zijn veto zal gebruiken tegen elk besluit waarbij Kosovo toegevoegd wordt. Kosovo staat onder VN-bestuur sinds de NAVO-bombardementen op Joegoslavië in 1999.

Strijd om leiderschap ANC begonnen

POLOKWANE — Zuid-Afrika's regerende partij Afrikaans Nationaal Congres (ANC) is zondag een vijfdaags congres begonnen, in de noordoostelijke stad Polokwane. Het congres moet een nieuwe leider kiezen, aldus de BBC zondag. De meer dan vierduizend gedelegeerden kiezen vandaag de nieuwe leider. De stemming zal naar verwachting de hele dag in beslag nemen. De nieuwe partijleider wordt vrijwel zeker ook de nieuwe president van Zuid-Afrika in 2009. Dan loopt de tweede termijn van de huidige president van Zuid-Afrika, Thabo Mbeki, af. De twee kandidaten zijn Mbeki en de voormalige vice-president Jacob Zuma. De strijd om het leiderschap heeft de partij diep verdeeld. De voormalige Zuid-Afrikaanse aartsbisschop Desmond Tutu riep het ANC op niet voor Zuma te kiezen. De 65-jarige Zuma is eerder aangeklaagd wegens corruptie, maar nooit veroordeeld. De corruptieschandalen, die te maken hadden met wapenaankopen, leidden tot zijn ont-

slag als vice-president. Twee jaar geleden werd Zuma van verkrachting beschuldigd, maar hij verklaarde gemeenschap te hebben gehad met wederzijds goedvinden. Zuma werd in 2006 vrijgesproken. De vrouw vroeg en kreeg politiek asiel in Nederland na meerdere malen te zijn bedreigd.

Deze zaken hebben zijn populariteit binnen het ANC geen kwaad gedaan; hij lijkt de favoriet voor het partijleiderschap. Volgens Mbeki is de partij diep verdeeld. Hij zei dat de onenigheid binnen het ANC de afgelopen vijftig jaar nog niet zo ernstig is geweest. Mbeki en Zuma zaten naast elkaar op het podium toen de minister van Defensie het partijcongres formeel opende. Het gaat om de eerste strijd om het ANC-leiderschap in 58 jaar. Mbeki kan na twee ambtstermijnen geen staats-hoofd meer worden, maar als ANC-leider zou hij wel een flinke vinger in de pap hebben bij de benoeming.

'Artsen omstreden Spaanse abortusklinieken opgepakt'

BARCELONA — De Spaanse politie heeft vandaag zeker zes medici opgepakt, die werkzaam zijn in klinieken in Barcelona waar illegale abortussen zouden worden uitgevoerd. Dat hebben politiebronnen gezegd tegen het persbureau Europapress en de radiozender Cadena SER. De verdachten worden onder meer verdacht van het vervalsen van documenten om abortussen legaal te doen lijken. In november dit jaar deed de Spaanse justitie al onderzoek naar vermeende illegale abortussen bij vijf klinieken in Barcelona van de groep Ginemedex-TCB.

Visit
our website

AMIGOE.COM



KING FOR A WEEKEND

All inclusive weekend for 2

Altijd al willen leven als een vorst? Bij aankoop van minimaal Naf 25,- cash maakt u kans op een koninklijk 'all-inclusive weekend for two', compleet verzorgd met ontbijt, lunch en diner in het Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino.

KOORYMAN TECHNIEK

Kooryman Techniek Aruba • Tarabana Residence Solo 44 • Tel: 588 2150 • Fax: 588 2149
Mail: info-techniek@koorymanbv.com • Web: www.koorymanbv.com

Deze aanbieding is geldig t/m 31 december 2007

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP	6:30-7:25 R.N.W.O. 8:00-8:10 Nieuws Pap 8:30-9:00 Wereldpanorama 9:00-9:10 Nieuws Pap 9:30-9:45 Nieuws Creole	13:00-13:30 Nieuws Pap 13:30-14:00 Bolero muziek 14:00-15:00 Locale muziek 15:00-16:00 Gevarieerd 16:00-17:00 Mexicaans
---	---	---

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn. ****
Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI D'ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWÉ
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00 Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00





CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY ARUBA
CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA ARUBA

BEKENDMAKING

De Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba (KvK) geeft te kennen, dat alle zaken die op 1 januari 2008 in het Handelsregister ingeschreven staan conform wettelijke voorschriften zullen worden aangeslagen voor de jaarlijkse bijdrage voor het kalenderjaar 2008.

Indien uw zaak en/of filialen hiervan de bedrijfsuitoefening heeft gestaakt, doch nog niet is uitgeschreven in het Handelsregister verzoeken wij u hiervan opgaaf te doen **vóór 31 december a.s.** Dit geldt eveneens voor eenmanszaken die gestaakt zijn wegens voortzetting van de bedrijfsactiviteiten onder een naamloze vennootschap in het bezit van een vestigingsvergunning.

Opgaaf van uitschrijving kan enkel plaatsvinden door een daartoe **bevoegde aangever**, zoals de eigenaar, vennoten, directeur of gemachtigde, hetzij door zich persoonlijk te melden op de Kamer danwel per schriftelijk getekende kennisgeving.

Tevens zal geen enkele mutatie in de geregistreerde gegevens worden toegestaan indien sprake is van uitstaande bijdragen t/m 2007.

Heeft u meer vragen over uw inschrijving of de uitschrijvingsprocedure(s), gelieve contact op te nemen op tel. 5821566 toest. 32, fax 5833962 of e-mail: registers@arubachamber.com

Oranjestad, 17 december 2007

Aon biedt innovatieve oplossingen waarmee u zich onderscheidt. Nu ook op Bonaire.



Hoe maakt u als ondernemer het verschil? Succes begint met een droom en een doordacht plan. Bij het maken en uitvoeren van uw plannen kunt u zich laten ondersteunen door Aon. De professionals van Aon brengen de risico's in kaart en komen met oplossingen waarmee uw bedrijf zich kan onderscheiden. Zo krijgt u de ruimte om te doen waar u goed in bent: doeltreffend ondernemen.

Al decennia lang verleent Aon zijn diensten aan de bouwsector, het toerisme- en hotelwezen, projectontwikkelaars, vrije beroepsbeoefenaars en vele anderen. We nodigen u graag uit om eens met ons te komen praten.

AON IN DE PRAKTIJK

De ontwikkelaar van een resort van meer dan tachtig villa's won al in de planningsfase advies in bij Aon. Daardoor kreeg hij inzicht in de risico's en kon hij ze beter beheersen. Dat voorkwam onnodige knelpunten en bespaarde dus kosten. De overgebleven risico's dekte hij af met een Aon-verzekeringspakket op maat. Voor de nieuwe resortbewoners ontwikkelde Aon een aantrekkelijke pakketpolis. Door deze unieke en complete aanpak kon de ontwikkelaar zorgeloos ontwikkelen, de aannemers zonder oponthoud bouwen, en de bewoners volop genieten. Inmiddels is 75% van de villa's verkocht. Aon is trots hieraan een bijdrage te hebben mogen leveren.

Jan Linker,
Senior Account Manager Aon Aruba

Aon
Risicomanagement • Employee benefits • Verzekeringen

AON ANTILLEN N.V. • AONANTILLEN@AON.NL • CURAÇAO • PROF. KERNKAMPWEG 1 • T (5999) 736 7022 • F (5999) 736 7033 • BONAIRE • KAYA GOBERNADOR DEBROT 36 • T (599) 717 7551 AON ARUBA N.V. • AONARUBA@SETAR.NET.AW • ARULEX CENTER - PUNTA BRABO Z/N - GROUND FLOOR • T (297) 583 1844 • F (297) 583 8555



TEAK HOUSE FURNITURE

Invites you to visit our showroom of exotic & unique quality furniture for this season

GIFT ITEMS, LAMPS, FOUNTAINS, PICTURE FRAMES & MORE....

L.G. SMITH BLVD. # 124
Tel.: 5827659